

روايات عبير



عندما يعود العب



*www.elromancia.com*

مر邈里ة

Julienne SANDER

N° 606

# روايات عصير



لم تكن بحاجة إلى تعقيدات جديدة.

لقد كانت الحياة قاسية للغاية بالنسبة لـشارلوت .

فيه لم تستمتع بالعمل كنادلة كوكيل، لكنها كانت بحاجة إلى الوظيفة كي تحمل نفقات دراستها.

وكان هاريس جورдан يشكل تعقيداً جديداً لحياتها بما لا يدع مجالاً للشك، فلم يكن الرجل الذي أحبته ذات مرة فحسب، بل إنه قد أصبح صاحب فندق قوت هيلز ورئيسها في العمل الآن.

وادركت شارلوت أنها ينبغي أن تكرهه ، ومع ذلك فبرغم موافق سوء الفهم الكثيرة بينهما فقد كانت جذوة التجاذب بينهما ماتزال مشتعلة ومتاجحة ، لكن تعقيداً جديداً آخر ظهر معتلاً في خطيبة هاريس جانيس ...

## ثمن النسخة

ISBN 9953-424-62-9

9 789953 424828

٨ ريال	قطر	٢٥٠٠ ل. ج.	لبنان
٧٥ بيسة	سلطنة عُمان	٧٥ ل.	سوريا
٥ جنيه	مصر	١ دينار	الأردن
٢٠ درهم	المغرب	٨ ريال	السعودية
١ دينار	ليبيا	٧٥٠ فلس	الكويت
٣ دينار	تونس	٨ دراهم	الإمارات
٢٥٠ ريال	اليمن	٧٥٠ فلس	البحرين
		U.K.	٢£

## الخلاف الأهمي

— لماذا تعملين هنا في فندقي؟

أجابته "شارلوت" وقد هالتها قسمات وجه "هاريس جورдан" الحجرية:

— يتعين على الفتاة أن تكسب قوتها بطريقه ما.

وعاد يسألها قائلاً:

— إذن لماذا علي أن أفعل كي أعيدك إلى الحجر الذي خرجت منه؟  
لقد فاجأها بلهجته التي تتضح حقداً وضغينة؛ ولذا سالته متتعجة:

— ماذا قلت؟

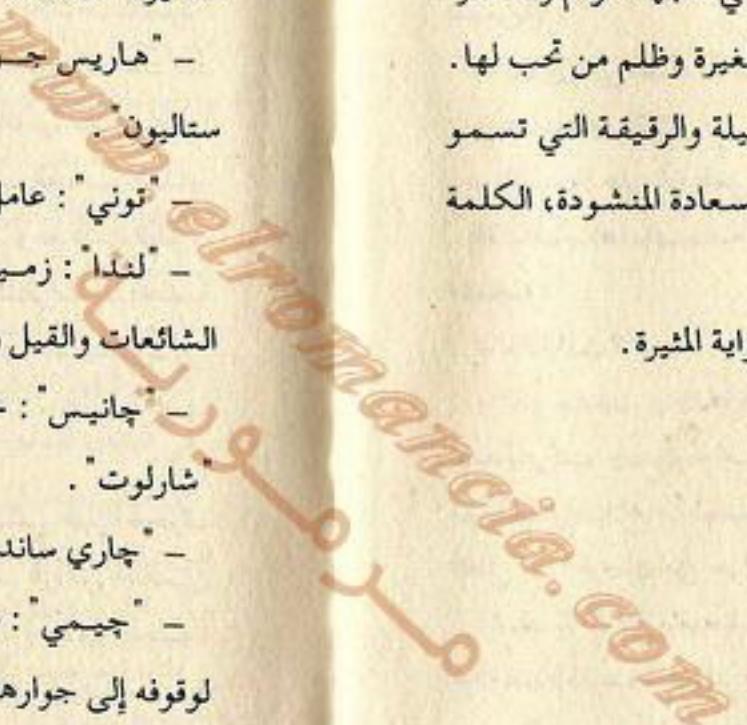
— لقد سمعت ما قلت فلا تدعني البلاهة.

لقد أدركت حقيقة أمرك منذ سنوات، لكنك لم تحاولني تغيير موقفك وإصلاح ما فسد. والآن أريد أن أعرف لماذا يتعين علي أن أفعل كي أخرجك من حياتي هذه المرة؟

واستدارت في مقعدها لواجهته وقد ارتسمت على وجهها علامات الغضب الشديد والاستياء ثم قالت له:

— يالله من أبله مغورو! لقد اقتحمت علي حياتي كالإعصار الذي لا يخلف وراءه إلا الدمار والفوضى، وأنت تعلم جيداً أنك لم ترغب يوماً في الزواج بي!

## شخصيات الرواية

- "شارلوت هاربر": بطلة الرواية وتعمل نادلة ببار " بلاك ستاليون " بفندق " فوت هيلز ".
- "هاريس جورдан": بطل الرواية وصاحب فندق " بلاك ستاليون ".  

- "توني": عامل البار وزميل "شارلوت" في العمل.
- "لندا": زميلة "شارلوت" في العمل ومولعة بترويج الشائعات والقيل والقال.
- "چانيس": خطيبة "هاريس" الثانية بعد انفصاله عن شارلوت .
- "چاري ساندرز": زميل "شارلوت" في الدراسة.
- "جيسي": عجوز كانت تعيش معه "شارلوت" وترعاها لوقوفه إلى حوارها في محنتها.

على صفحات هذه الرواية تطالعنا قصة عاطفية مثيرة تعيش بطلتها في صراع دائم لا يهدأ بين ماضي حبها المؤلم وحاضرها المريض الذي تنازعها فيه مشاعر الحب والغيرة وظلم من تحب لها. فهل تكون للحب بكل معانيه الجميلة والرقيقة التي تسمو بالنفس البشرية، وتحلق بها في سماء السعادة المنشودة، الكلمة الأخيرة في حسم هذا الصراع؟  
هذا ما سوف نعرفه بعد قراءة هذه الرواية المثيرة.

## الفصل الأول

قال لها "توني" معاتها وقد كست فمه امتعاضة ساخرة:

- أوه، ماذا وراءك يا "شارلوت". تقصدين أنك لن تفتقديني في سبتمبر (أيلول)؟

دون أن تعلن عن توبيتها هزت "شارلوت" رأسها . رمقها "توني" على نحو مبالغ فيه ثم قال لها وقد دفع ذراعه للأمام على هيئة قوس وراح يطوف به أرجاء الحجرة:

- في الخريف القادم عندما تجدين نفسك في مواجهة حجرة درس مليئة بالأولاد الذين يصرخون ويصيحون فسوف تندمين على تخليك عن كل هذا!

تحت "شارلوت" جانيا كي ثاني بصفينية استعدا للعمل ليلاً ، وكانت ترسم على شفتيها ابتسامة عريضة عندما استدارت للخلف وهي تحدث نفسها قائلة: "ذلك هو اليوم الموعود" !

إن مجرد التفكير في أولئك الأطفال هو الذي أجبرني على البقاء هنا طوال هذه المدة. كان بإمكانني الحصول على عمل نهاري محترم لو لم يكن الأمر متعلقاً بالأولاد.

طال تبسمها، فقد كان حصولها أخيراً على درجة البكالوريوس في التربية مصدرًا للشعور عظيم تملكتها بالكبرباء والرضا، وذلك على الرغم من أن ذلك استغرق منها خمس سنوات ونصف بدلاً من أربع سنوات في الظروف العادية ، لقد كانت رحلة طويلة وشاقة مع ما كبدها العمل طوال الوقت كغسالة أطباق في بادئ الأمر حتى تمكنت أخيراً من الحصول على وظيفة نادلة كوكتيل حيث كان الأجر الذي تتفاضله أفضلاً .  
ورغم ذلك كان الأمر يستحق الكفاح.

شعرت "شارلوت" بشد لا إرادى الفتنه بعضلات معدتها عند دخولها الردهة ذات الإضاءة الخافتة.

ولكونها قد عملت كنادلة كوكتيل مشرب " بلاك ستاليون" بفندق "فوت هيلز" على مدى عام تقريباً، كان لها أن تعتقد باكتسابها مناعة ضد شعورها الغامض بالارتباك والذي كان يbagتها دائماً عندما دخلت الفندق أول مرة مرتدية الثوب القصير للغاية الذي تطلق عليه إدارة الفندق الزي الرسمي . ومع ذلك فطوال الدقائق القليلة الأولى كان لديها دوماً وعي حاد بالنظرات المتفحصة التي كان رواد المشرب من الرجال يصوبونها إليها، وهم ينظرون إلى فتحة الصدر الواسعة لثوبها الذي لم تكن له حمالات ، وطول ساقيها أسفل تنورتها التي كاد أن ينعدم وجودها.

ورغم ذلك حبس مشاعرها ولم تبدِها وهي تمشي عبر الحجرة، وقد راح وجهها يشع بابتسamas أو توماتيكية مختلف الزبائن الحالين حول الموائد ، وما إن وصلت إلى البار حتى أراحت إحدى قدميها على الدرابزين النحاسي المواجه لها، ولوحت لعامل المشرب محييّة فما كان منه إلا أن اقترب منها رافعا حاجبيه في تهكم وهو يقول لها:

- إنك في حالة مراجحة طيبة الليلة. فما السبب يا ترى؟  
هزت "شارلوت" كتفيها قائلة له :

- لا شيء بعينه . كنت فقط أفكر في ترك العمل هنا.  
هذا كل ما في الأمر. ومجرد التفكير في هذا الأمر يُسعدني دوماً.

- لا تكن حاد الذكاء هكذا يا "توني"!  
 رمقها بنظرة فاحصة قائلة لها :  
 - الواقع أثني جاد.  
 وبلهجة ساخرة قالت له "شارلوت":  
 - أنت كذلك حقا.  
 ولكن ماذا سوف تقول آن؟ - تذكرها بالطبع فهي زوجتك - بشأن  
 تجربتي من ملابسي أمامك؟  
 - الحقيقة أنها كنا نتحدث عن هذا الشأن في أحد الأيام . وقد  
 استحسنت آن" الفكرة واعتبرتها فكرة عظيمة حقا.  
 وما إن سمعت "شارلوت" ذلك حتى اندفع حاجبها لأعلى تعبيرا  
 عن الشك.  
 قبل أن تعبيدهما إلى وضعهما الطبيعي، من المفترض أن آن لم  
 تكن لتمانع فقد كانت واحدة من يؤمن جانبهم ، وعندما نشأت  
 الصدافة بين "شارلوت" و"توني" لأول مرة كانت "شارلوت" فلقة  
 بعض الشيء من رد فعل زوجته حيال تلك الصدافة ، ومع كل ما  
 كانت تتمتع به "شارلوت" من شعر أشقر فضي طويل وعيون  
 واسعتين ب بنفسجيتها اللون وقوام مشوق، لم تكن تبدو على أنها من  
 ذلك الطراز من الفتيات اللاتي ترغب معظم الزوجات لازواجهن أن  
 يصادقهن.  
 لكنها و"توني" كانوا صديقين وحسب ولا شيء سوى ذلك،  
 ولحسن الحظ فقد كانت آن تفهم ذلك وتعيه جيدا.  
 ومع ذلك فحتى إذ لم تمانع آن في أن تكون "شارلوت" موديلا  
 عارياً لـ"توني" فإن "شارلوت" نفسها كانت تمانع قطعاً!

في الخريف سوف تتولى مسؤولية أول فصل دراسي لها بالصف  
 الأول في مدرسة ابتدائية محلية. كان حلم حياتها منذ أن كانت  
 طفلة أن تصبح معلمة وكانت تعلم أنها سوف تحب هذه المهنة .  
 وعلاوة على ذلك فلم يكن يدور بخلدها أنها سوف تضطر للعمل  
 مرتدية ملابس ضيقة وأخذية ذات كعب مدبة!  
 وعندما أعادت "شارلوت" النظر إلى زميلها في العمل كان  
 يتفحصها ويتأمل ملامحها ببريق شيطاني صادر من عينيه، وأشار  
 نحو لوحة زيتية كانت معلقة على الحائط الخلفي للمشرب قائلًا  
 لها:  
 - أما وأنا قد عزمت على التحول إلى معلمة عجوز حازمة. فلم  
 لا ترکين لنا شيئاً ما نذكرك به؟ والآن وقد انعقلت ملكية هذا  
 المكان، فإن المالك الجديد ربما يدعني أرسم لوحة زيتية جديدة كي  
 أعلقها على الحائط.  
 وأردف قائلًا لها وقد ارتسمت على شفتيه ابتسامة عريضة تفيس  
 خبثاً:  
 - أيمكنك أن تكوني صاحبة اللوحة الجديدة،  
 رمتها "شارلوت" هو والزيت بنظرة ملؤها الاحتقار والنفور.  
 الواقع أن اللوحة كانت فظيعة بكل ما فيها حيث تمددت  
 الشخصية العارية فوق مقعد غرام "فيكتوري" في مشهد مثير إلى  
 حد الفحش.  
 وكانت ابتسامتها المغوية أقرب لأن تكون غمراً وقد انطلقت من  
 عينيها نظرة جريئة ، وما لا شك فيه أن "توني" كان يقدوره أن يأتي  
 بشيء ما أكثر إغراء وجاذبية لو أنه لم يتخذ منها موديلاً لللوحة .

سوف تحتاج إليها مخاسبة الزبائن . ومن المرجح أن ذلك لم يكن سوى وسيلة استخدمتها تجنباً للقاء "لندا" فهي لم تكن في حالة تسمح لها بالاستماع إلى أحد أحاديث "لندا" المطلولة بشأن مجريات الأمور بمجمع فندق "فوت هيلز" والحقيقة أن أحوال "شارلوت" كانت لا تقبل التصديق - فمن ناحية أحببت أن تكون نادلة كروكتيل ! وقبل انتقالها إلى الردهة منذ شهرين عملت بالمقهى واعتبرت التغيير بمثابة ترقية لها ، وربما كان حماسها الزائد نوعاً من الذكاء الحاد لو أنها لم تطفئ جذوته بكونها هدفاً للقبل والقال على أوسع نطاق بالمؤسسة باكمالها .

ولم يكن يمقدور "شارلوت" تجنب لقاء "لندا" في تلك الليلة أيضاً ، فقد أسرعت إلى المشرب في نفس الوقت الذي كان "توني" يقوم فيه بتسليم النقود الجاهزة للإقراض . وبعد أن أقت تجبيه قصيرة على الفتاة قائلة لها "أهلاً أنت "شارلوت" باستعراض كبير لعد نقودها الورقية بصوت مرتفع على أمل إفشاء أية محاولة من جانب "لندا" لبدء أي حوار . ولسوء الحظ لم يجد ذلك نفعاً .

- لم أرك في الاجتماع بعد ظهر اليوم ، لقد حجزت لك مقعداً هناك لكنك لم تحضري .

غمغمت "شارلوت" قائلة:

- كنت مشغولة للغاية .

ثم مضت في عد النقود ١٥ . . . ١٦ . وبلهجة من يتلذذ بتعذيب الغير قالت لها "لندا":

- كان عليك بذل المزيد من الجهد للحضور !

وابتدرها "توني" بقوله:

- لا يهمني رأي "آن" في الفكرة !

ورداً على نظره الاعتراض في عيني "توني" أسرعت "شارلوت" بتغيير الموضوع قائلة له:

- متى يتولى المالك الجديد مسؤولية الفندق؟  
نظر إليها "توني" وقد تصنع الفزع قائلاً لها:

- تبا لك . تعنين أنك لم تذهبني لحضور اجتماع العاملين اليوم؟  
بالك من عاملة مخلصة ، لقد كان الرئيس الجديد حاضراً لإطلاع جميع العاملين على مجريات الأمور .

- تعلم أنني لم أكن هناك . فماذا قال؟ صفة لي .  
هر "توني" كتفيه وهو يجيبها قائلاً:

- كيف لي أن أعرف؟ وأنا لم أحضر أيضاً .  
نظرت "شارلوت" إلى السماء وهي تقول له:

- وتنتمي؟  
طمأنها "توني" قائلة:

- لم نكن في حاجة لحضور الاجتماع ولا أعرف إذا كانت قد أتيحت لك الفرصة للاقاء نظرة على جدول العمل الليلة أم لا ، لكننا سوف نعمل مع "لندا" وسوف نطلعنا على كافة التفاصيل المهمة .  
وبلهجة جافة قالت له "شارلوت":

- هذا صحيح تماماً ، أسرع فربما أكون بالخارج منهكرة في إعداد الموائد عند حضورها إلى هنا .

بينما كانت تدق الأرض بقدمها بصبر نافد ، أخذت تراقب "توني" وهو ذاهب إلى حيث يوجد سجل النقدية كي يخرج النقود التي

وأراهن أنه يصلح لأن يكون نجماً سينمائياً إذا أراد ذلك. وقد ذكرت "موراي" أنه عظيم الشراء أيضاً. وينوي تمضية الصيف كاملاً في شقة فوق سطح المبنى، وإنني لا تسأله عمماً إذا كان بإمكانه لفت انتباهه إلى.

استدار "توني" و"شارلوت" تلقائياً وقد جمعهما تفكير واحد، ثم سار كل منهما في اتجاه مختلف عن اتجاه الآخر تاركين "لندًا" وراءهما، لقد كانت "لندًا" مروجة شائعات من الطراز الأول.

كان تأثير "لندًا" بجاذبية الرجل إلى هذا الحد الجنوني مثيراً للغثيان حقاً، لكن "شارلوت" لم ترها في تلك الحالة من قبل. وعلى مدى ثانية واحدة، أحسست "شارلوت" بوخر الأمسي والرثاء. حالة الفتاة الأصغر منها سناً، لقد سبق لها أن عرفت شاباً وسيماً للغاية ملك عليها لبها بجاذبيته ومغناطيسيته الحيوانية لكنها خرجت من تلك التجربة بدرس قاسٍ من غير الممكن أن تنساه أبداً.

عند عودتها إلى البار بطلبات المشروبات كانت الردهة مكتظة بالناس ولم يكن هناك وقت للمزيد من الحديث. كانت الليلة ليلة الجمعة وكان السكان المحليون خارج منازلهم يحتفلون بنهاية أسبوع من العمل ويتنافسون مع ضيوف الفندق طلباً لمكان بالفندق. ومع ارتفاع مستوى الضجيج والجلبة انصرف اهتمام "شارلوت" كاملاً إلى الإتيان بطلبات الزبائن أولاً بأول دون إبطاء.

وبينما وقفت عند البار بعد مرور ساعتين في انتظار "توني" حتى يعد المشروبات المطلوبة قالت له "شارلوت" معلقة على ضغط العمل الزائد في تلك الليلة:

وفي تردد واصلت "شارلوت" العد:  
١٦.. ونظرت في تجهم إلى رزمة النقود التي كانت بحوزتها ثم أخذت تعيد العد ثانية، وكانت قد وصلت إلى رقم ٣٠ في العد عندما أقمعها تبرم "لندًا" وامتعاضها بأنه يجدر بها أن تستمع إلى حديثها حتى نهايتها وذلك أنها لن تتمكن من عد النقود التي في يدها بدقة إلا بعد انتهاء "لندًا" من حديثها.

- حسناً، ما الذي فاتني في ذلك الاجتماع؟ هل من المتضرر حدوث الكثير من التغيرات؟

- أوه . لقد دار كثير من الحديث بهذا الشأن، لكن مجرد رؤية المالك الجديد كانت جديرة بالحضور، وأدارت "لندًا" عينيها الحالتين لاعلى وهي تردد قائلة:

- ياله من رجل! لقد أوتي مغناطيسية حيوانية على نحو لا يصدق ولا يمكن لك تصورها، وأمام نظرات "شارلوت" التي تنم عن عدم فهمها، عادت "لندًا" تكرر كلماتها الأخيرة:

- مغناطيسية حيوانية.

وراح "توني" و"شارلوت" يتبادلان النظارات. لابد أن "لندًا" قد وقعت أسيرة لجاذبية المالك الجديد حتى فاتتها التفاصيل الأخرى للاجتماع، وكانت العادة قد جرت فيما مضى على أن تزودهما بسرد تفصيلي دقيق لكل ما كان يدور في الاجتماعات مما كان يجعلهما يتتساءلان عمماً إذا كانت قد دونت محضر الاجتماع أم لا.

واصلت "لندًا" حديثها قائلة:

- إنه جذاب حقاً.. إنه يفيض جاذبية.

جعل من الصعب تمييز من كان يجلس هناك. ومع ذلك تمكن "شارلوت" من تمييز رأس السيد "كلارك" الأصلع على نحو ساطع، وإضافة إلى الرجل الذي كان بصحبته كانت هناك سيدتان لم تتمكن من تمييز ملامحهما.

خمنت "شارلوت" أنه إذا كان الرجل هو المالك الجديد للفندق فإن جاذبيته الشهيرة لم تكن تفيض إلى ذلك الحد الذي سمعت به في الظلام.

وما إن طردت "شارلوت" هذا الأمر من تفكيرها حتى شرعت في السير داخل الردهة.

- أربعة دولارات وثمانون بنسا كان هذا ما قالته "شارلوت" بعد بضع دقائق من قيامها بوضع المشروبات أمام الرجلين، وبينما وقفت تنتظر أحدهما كي يدفع لها الحساب قال أحدهما لصاحبه:

- سوف أدفع أنا الحساب يا "چيك" وراح يتحسس جيبه بحثاً عن حافظة نقوده تاركاً جسده يقترب من "شارلوت" في أثناء ذلك. وعلت وجهه ابتسامة عريضة كشفت عن أسنان صفراء عندما تنحى "شارلوت" بعيداً عنه. وبينما تعلقت عيناه بوجه "شارلوت" أخرج

ورقة نقود من حافظته قائلاً لها:

- يمكنك الاحتفاظ بالباقي يا عزيزتي.

وما إن حصلت "شارلوت" على الحساب حتى قفزت من مكانها مبتعدة عن مائدة الرجلين بينما راح شريكه "چيك" يضحك مستهزئاً. ورمتهمَا "شارلوت" بنظرة احتقارأخيرة وهي تسير في طريقها متعددة عنهمَا. ولما كان السيد "كلارك" كثيراً ما يؤكّد على

القول المأثور:

- أكره العمل عندما تكون مشغولين هكذا. قدمواي تقتلاني ألا.

ذكرها "توني" وهو يضع الأكواب المملوءة على صينيتها قائلاً لها:

- معك حق ولكن ماذا عن البفتشيش؟

- لا زبائن .. لا بفتشيش.

اعترفت له "شارلوت" قائلة هذا صحيح . وبعدها التقطت صينيتها وهمت بالذهب، ولكنها قبل أن تتمكن من ذلك سمعت صوت "توني" يناديها قائلاً لها:

- على فكرة يجدر بك أن تكوني حذرة للغاية، فقد رأيت "كلارك" لنوي يدخل ومعه مجموعة من الأشخاص وجلسوا على إحدى موائدك. ومبلغ علمي أنه مازال المدير، ولذا فمن الأفضل أن تسرعي إلى هناك.

- حسناً، فهو عادة ما يعطي بفتشيشا جيداً على الأقل. قالت ذلك ثم تنهدت. فهي لم تكن ترى حقيقة مزيداً من الزبائن - حتى أولئك الذين يدفعون بفتشيشا أكثر.

وغض "توني طرفه" عنها قبل أن يقول لها:

- ربما كان الرجل الذي بصحبته هو المالك الجديد للفندق. ويمكن أن يكون في ذلك ما هو أفضل من مجرد بفتشيش إذا صح وصف "لندَا" للرجل، عليك فقط أن تغدرى تلك المغناطيسية الحيوانية التي يتمتع بها ولا تخدعك.

طمانته "شارلوت" وقد ارتسمت على شفتيها ابتسامة عريضة ونظرت إلى الركن البعيد من الردهة قائلة له:

- أوه إنني حذرة دائمًا.

كانت هناك سحابة من دخان السجائر تلف الموائد محدثة ضباباً

وكمالو كان توقع ذلك منها ابتدأها فجأة بقوله:  
— سوف آخذ عصير برتسال.

ثم نظر إلى السيد "كلارك" سائلا إياه بقوله:  
— ماذا سوف تأخذ يا "جيمس"؟  
— نفس ما طلبت أنت.

وقفت "شارلوت" تحملق إلى وجه "هاريس" وملامحه وراحت تتساءل: ترى ألم يعرفها.. ألم يتذكّرها؟ وكانت تعلم الإجابة عن ذلك، فقد عرفها وتذكّرها. فعندما التفت عيناهما بعينيه قرأت فيهما معرفته لها. وزجرها السيد "كلارك" بلهجـة حادة قائلـا لها:  
— ألن تاني بطلـبـنا يا "شارـلي"؟  
— أوـهـ، نـعـمـ بـكـلـ تـاكـيدـ.

قالـتـ لهـ ذـلـكـ.ـ وـفـدـ استـرـدـتـ وـعيـهاـ بـعـدـ جـهـيدـ وـمـكـابـدةـ نـفـسـهاـ.ـ وـالـتـفـتـ تـجـاهـ "هـارـيسـ"ـ وـتـعـلـقـتـ عـيـنـاهـ بـعـيـنـيهـ لـبـرـهـةـ قـصـيرـةـ أـدـرـكـتـ بـعـدـهاـ آـنـهـ عـرـفـهاـ.ـ كـانـتـ عـيـنـاهـ مـلـيـتـيـنـ بـالـذـكـرـيـاتـ وـالـمـارـاـرـةـ وـالـغـضـبـ.ـ وـأـشـاحـتـ "شارـلوـتـ"ـ بـوـجـهـهـاـ بـعـدـاـ ثـمـ التـفـتـ وـأـسـرـعـتـ مـبـتـدـعـةـ كـيـ تـخـفـيـ عـيـنـيهـ عـنـهـ فـلـاـ يـرـىـ الـآـلـمـ فـيـهـماـ.

كـانـتـ "شارـلوـتـ"ـ مـسـتـغـرـقةـ فـيـ التـفـكـيرـ أـثـنـاءـ اـنـظـارـهـ "تونـيـ"ـ كـيـ يـعـدـ لـهـ طـلـبـاتـهـ مـنـ المـشـرـوـبـاتـ.ـ كـانـتـ غالـباـ مـاـ تـسـاءـلـ عـمـاـ سـوـفـ يـكـونـ عـلـيـهـ رـدـ فـعـلـ "هـارـيسـ"ـ لـوـ آـنـهـماـ تـقـابـلـاـ ثـانـيـةـ.ـ لـكـنـهاـ لـمـ تـتـوـقـعـ مـنـهـ آـنـ يـتـظـاهـرـ بـاـنـهـماـ غـرـيـاءـ.ـ وـرـبـماـ كـانـ مـنـ غـيرـ الـمـعـقـولـ الشـعـورـ بـجـرـحـ الشـاعـرـ حـيـالـ مـاـ حـدـثـ بـالـنـظـرـ إـلـيـ مـاـ اـكـنـتـ خـطـبـتـهـماـ مـنـ أـحـدـاثـ.ـ وـعـلـىـ آـيـةـ حـالـ فـقـدـ كـانـ قـرـارـ إـلـغـاءـ زـوـاجـهـماـ قـرـارـاـ مـتـبـادـلاـ هـكـذـاـ كـانـ اـعـتـقـادـهـاـ عـلـىـ الـأـقـلـ.ـ وـكـانـ دـافـعـ

— الزبون دائمـاـ عـلـىـ حـقـ.ـ وـلـمـ تـجـدـ "شارـلوـتـ"ـ مـفـرـاـ مـنـ آـنـ تـكـنـ غـيـظـهـاـ وـتـكـبـتـ غـضـبـهـاـ ثـمـ تـوـجـهـتـ إـلـىـ حـيـثـ جـلـسـ المـدـيرـ وـجـمـاعـتـهـ وـاسـطـاعـتـ حـمـلـ نـفـسـهـاـ عـلـىـ التـبـسـمـ لـهـمـ.

وـالـقـتـ "شارـلوـتـ"ـ تـحـبـةـ عـامـةـ عـلـىـ الـحـالـسـينـ حـولـ الـمـائـدـةـ مـعـ تـرـكـيزـ اـهـتـمـامـهـاـ عـلـىـ رـئـيـسـهـاـ قـائـلـةـ لـهـمـ "مسـاءـ الـخـيـرـ".ـ لـكـنـهـاـ مـاـ إـنـ حـولـتـ اـنـتـبـاهـهـاـ إـلـىـ الرـجـلـ الـآـخـرـ الـجـالـسـ إـلـىـ الـمـائـدـةـ حـتـىـ قـرـرـتـ لـأـوـلـ وـهـلـةـ آـنـ لـابـدـ آـنـ يـكـوـنـ الـمـالـكـ الـجـديـدـ.ـ وـأـيـقـنـتـ آـنـ "لـنـداـ"ـ كـانـتـ مـحـقـقـةـ فـيـ وـصـفـهـاـ الـحـمـاسـيـ لـهـ.ـ فـقـدـ كـانـ يـفـيـضـ جـاذـبـةـ حـقاـ بـجـبـيـتـهـ الـعـرـيـضـ الـذـيـ كـانـتـ تـكـسـوـهـ تـقـطـيـبـهـ طـفـيـفـةـ فـيـ تـلـكـ الـأـثـنـاءـ وـأـرـتـفـاعـ عـظـامـ ذـقـنـهـ وـصـلـابـةـ فـكـهـ.ـ وـمـاـ إـنـ التـفـتـ عـيـنـاهـ بـعـيـنـيهـ وـرـأـتـ بـرـيقـهـماـ الـفـضـيـ الدـاـكـنـ حـتـىـ سـرـتـ فـيـ جـسـدـهـ رـعـدـةـ هـزـتـهـاـ بـشـدـةـ حـيـثـ أـدـرـكـتـ آـنـ هـاتـيـنـ الـعـيـنـيـنـ لـمـ تـكـوـنـاـ لـشـخـصـ غـرـبـ عـنـهـاـ.

وـرـغـمـ مـرـورـ كـلـ هـذـهـ السـنـوـاتـ فـقـدـ كـانـتـ رـؤـيـتـهـ تـجـتـاحـهـاـ بـسـيلـ غـامـرـ مـنـ الغـبـةـ وـالـسـعـادـةـ.ـ وـفـيـ نـهـمـ رـاحـتـ تـتـفـحـصـ مـلـامـحـهـ وـتـرـصـدـ مـاـ طـرـأـ عـلـيـهـاـ مـنـ تـغـيـرـاتـ وـهـيـ تـسـاءـلـ فـيـ قـرـارـةـ نـفـسـهـاـ كـيـفـ آـنـهـاـ لـمـ تـعـرـفـ لـأـوـلـ وـهـلـةـ.ـ لـقـدـ مـضـتـ سـتـ سـنـوـاتـ،ـ وـقـدـ نـضـجـ "هـارـيسـ"ـ مـنـ عـرـيـلـغـ منـ الـعـمـرـ ٢٢ـ عـامـاـ عـرـفـهـ آـنـذـاكـ فـهـاـ هـوـ وـجـهـهـ قـدـ صـارـ أـكـثـرـ صـلـابـةـ وـحـنـكـتـهـ تـجـارـبـ الـحـيـاةـ وـأـمـتـلـاـ جـسـدـهـ رـجـولـةـ.ـ وـرـغـمـ ذـلـكـ كـانـ صـورـتـهـ مـالـوـفـةـ بـالـنـسـبـةـ لـهـاـ بـصـورـةـ تـدـعـوـ لـلـشـعـورـ بـالـآـلـمـ.ـ فـهـوـ الرـجـلـ الـذـيـ كـانـ فـيـ طـرـيقـهـ لـلـزـواـجـ بـهـ.ـ وـهـوـ أـيـضاـ الرـجـلـ الـذـيـ قـدـ حـمـلـ طـفـلـهـ فـيـ أـحـشـائـهـاـ.

وـأـضـاءـ وـجـهـهـاـ فـرـحاـ وـرـاحـتـ تـرـطـبـ شـفـتـيـهـاـ كـيـ تـنـطقـ بـاسـمـهـ،ـ لـكـنـ

"هاريس" الوحيد للزواج بها كونها حاملة، ولكن أما وأنه لم يكن هناك طفل فلم يكن هناك مبرر لزواجهما هكذا سار الأمر بكل بساطة.

لقد كانا مجرد فتى وفتاة لم ينضجا بعد. أخذَا يمارسان لعبة الحب، فلما اصطدمَا بالواقع وخرج ما بينهما عن مجرد كونه لعبة للتلهي والتسلية انتهت أوقاتهما الحلوة الهانئة بسقطة مدوية.

وكانا قد تقابلَا في استعراض "دينير". وكان والد "شارلوت" يمتلك عزبة لعربيَّة المواشي وكانت لديه أفكار عظيمة أتت بمواشيه إلى الاستعراض الكبير. لكن "شارلوت" كرهت تلك الأبقار! ربما كان الأمر قد اختلف لو أن أمها كانت لاتزال على قيد الحياة، لكنها توفيت عندما كانت "شارلوت" لاتزال طفلة دارجة. وعندما كبرت بدا لها أن الاهتمام الأوحد لدى والدتها منصرف إلى ما شبيه طوال الوقت حتى سخر لها وقته وما له بل خصها بحبه أيضاً. وعندما بلغت سن ١٧ عاماً أصبحت تنفر من أبيها وحيواناته.

لم تكن لديها الرغبة في الذهاب معه إلى الاستعراض فقد كان ذلك يعني عدم ذهابها إلى المدرسة التي أحبتها والبقاء مع الأبقار التي كانت تمقتها. لكنه أصر على ذهابها معه. ولذا كانت غاضبة ومتوجهة بل وفي حالة مزاجية تم عن التمرد عندما أجبرها والدتها على مقابلة صاحب فندق كبير كان يتحايل لبيع له بعض الأبقار. لكن والد "هاريس" لم يشتري الأبقار وفي المقابل نشأت علاقة حب بين "شارلوت" وابنه "هاريس".

والحقيقة أن تهديداتها الأولية للتقارب مع "هاريس" كانت بداع

الحنق والكراهية في المقام الأول. كان والدها عاجزاً وهو يشاهد مغازلتها لابن صاحب الفندق ولم يكن قادراً على الإساءة لبشر متضرر. وقد أسعد "شارلوت" مراقبة علامات الضيق على وجه والدها وهي تبتسم لابن صاحب الفندق الوسيم وتتحدث إليه. فرغم انصراف تفكيره واهتمامه الكاملين إلى الماشي إلا أن والدها كان حازماً ولم يسمع لها أبداً بالكثير من الحرية ولعل تدقيق الخذر في أصدقائهما احتملين دفع معظمهم للابتعاد عنها.

وكان من الصعب حقاً تحديد الوقت الذي بدأت فيه التوقف عن النظر إلى "هاريس" على أنه مجرد سلاح ضد أبيها وأصبحت تتجذب نحوه لذاته. ولكن لم يمض وقت طويلاً حتى وجدت نفسها قد وقعت في حبه بكل كيانها. كانت صغيرة السن وحالة مشغولة الفكر برجل لأول مرة في حياتها.

راحَتْ "شارلوت" تعُض على شفتيها وهي تتذكر كيف كان "هاريس" يشغل تفكيرها كاملاً. ومع اقتراب نهاية الاستعراض تملكتها الخوف من أن نهاية الاستعراض تنذر بنهاية علاقتها بـ "هاريس". وشأنها شأن الكثير من المراهقات الطائشات الآخريات لم تجد أمامها أية وسيلة للاحتفاظ به سوى أكثر القيد بدائية لا وهو ممارسة الحب. وبعد ذلك لم تفكر "شارلوت" في أنها قصدت أن تربطه برباط الحمل في تلك الليلة، لكنها كانت قد خططت - عن وعي - لاستخدام ذلك كوسيلة لإجباره على الزواج بها. لقد أحبَتْ "هاريس" حقاً وكانت على أتم استعداد لعمل أي شيء للاحتفاظ به. وطوال فترة خطوبتهما القصيرة عاشت يتسللها الشعور بالذنب من أنها ربما تكون قد صنعت

تغادر البار غير واعية لنظرة "توني" التي تتبعها. وعندما وصلت إلى مائدة عائلة "كلارك" كانت تتميز غيظاً. وعندما وضعت كوبها من عصير الليمون أمام السيدة "كلارك" كما طلبت منها السيدة من قبل قفزت نقطة من السائل أسفل أحد جوانب الكوب. وعلى الرغم من أنه كان يجب عليها أن تقدم المشروب التالي للفتاة التي سبق وأن طلبت منها عصير فراولة إلا أن "شارلوت" أسرعت بوضع مشروبات الرجال أمامهما تاركة الفتاة بلا شراب.

وتزدادت "شارلوت" لوقت قصير وانتابها شعور مفاجئ بتأنيب الضمير بشأن ملامعة خطتها. وبعد ذلك فالإضاعة في الردهة خافتة ومن المتحمل أنها أخطأت الفتاة. وصوّرت "شارلوت" نظرة طويلة متخصصة إلى الفتاة من وراء ستار رمسيها. كانت الفتاة مائلة نحو "هاريس" وقد اتجه وجهها الذي يشبه وجه الدمية لأعلى نحو وجهه وهو يبتسم ناظراً الأسفل في عينيها الحالتين من أي تعبر. ولم تكن الفتاة تبدو على أنها تجاوزت السادسة عشرة من عمرها ولو ب يوم واحد. كان من الواجب على "هاريس" أن يشعر بالخزي من نفسه، ياله من رجل قبيح كبير السن!

دارت "شارلوت" حول المائدة واتجهت نحو الفتاة وتعثرت قليلاً عندما وصلت إلى حيث تجلس الفتاة. وانزلق آخر مشروب كانت تحمله إلى حافة صينيتها وسقط الكوب على أحد جوانبه فانهمر السائل منه ليجد طريقه إلى حجر الفتاة الجالسة بجوار "هاريس". وفي سورة غضب عارمة قفزت الفتاة من مقعدها لتصرخ في وجه "شارلوت" قائلة لها:

هذا الموقف المؤلم بيديها.

- ما نوع العطر الذي يستخدمه بعد الحلاقة؟

ولبرهة وقفت "شارلوت" واجمة وراحت تحملق إلى "توني" الذي كست وجهه ابتسامته العريضة أسفل شاربه الكامل الذي أخذ يبعث به، بينما كانت عيناه تصدر وميضاً شيطانياً. وسالته "شارلوت" عابسة الوجه قائلة له:

- ماذا قلت؟

- كنت أسائلك عن العطر الذي يستخدمه بعد الحلاقة فإذا كان نوعاً يأتي في زجاجة أود أن أعرفه. فمن الممكن أن يفعل المعجزات بالنسبة لي في حياتي الزوجية.

سالته "شارلوت" في تبرم وضيق وقد راحت تتحقق من وجود جميع المشروبات التي طلبتها من "توني" على صينيتها قائلة له:

- من تقصد؟

- الرئيس الجديد بالطبع. إنك أسوأ من "لندا"، وكانت "شارلي" نصف مصغية لـ "توني". فقد تذكرت الفتاة الجالسة مع "هاريس" إلى مائدة عائلة "كلارك". لابد أن الفتاة صاحبته. لقد كانت قاصرة عندما كانا يتواudان ولم يصحبها "هاريس" أبداً إلى بار رغم أنها طلبت منه ذلك ذات مرة.

قطع عليها "توني" ما كانت فيه قائلة لها بالهجة رقيقة:

- "شارلي" البار مكتظ بالزبائن. لكنها لم تسمعه. إنها لن تدع "هاريس" يأتي ببعض المراهقات إلى هنا ويتوسع مني إحضار طلباتهن.

أسرعت "شارلوت" بالتقاط صينيتها المثقلة بالمشروبات قبل أن

الفتاة ولفت كتفيها بذراعها قائلة لها:

- فلتهدئي الآن يا "جانيس". لقد كان ذلك حادثاً عارضاً ولا يبدو الأمر سلباً لهذه الدرجة. وأنا واثقة بأن البقعة سوف تزول في الغسيل إذا قمت بتنقع الفستان في الماء.

أجابتها "جانيس" عابسة الوجه ووجهها نظرة حائنة إلى شارلوت:

- اعتذرت دوماً إجراء تنظيف جاف لهذا الفستان.

وسرعان ما قدمت "شارلوت" عرضها:

- سوف أدفع ثمن التنظيف بكل تأكيد.

ثم أردفت تقول عندما لم تلحظ أي تأثير لكلماتها على وجه الفتاة وتعبيراته:

- وإذا لم تخرج البقعة فمن المؤكد أنني سوف أدفع ثمن الفستان.

وغمغمت "جانيس" في غضب شديد ناظرة إلى "شارلوت" باشمئزاز قائلة:

- أشك في قدرتك على دفع ثمنه.

وهنا شعرت "شارلوت" بدمها يغور في الوقت الذي كانت فيه فريسة للشعور بالذنب. فمن المؤكد أنها كانت مخطئة في سكب المشروب على فستان "جانيس"، لكن الحقيقة أن الفتاة كانت تتصرف كولد وقح أفسده التدليل!

كانت "شارلوت" على وشك القيام بعمل شيء ما بالغ الخطامة كان من الممكن أن يكلفها وظيفتها عندما أسرع "هاريس" بالتدخل قائلاً لـ "جانيس":

- أعتقد أن ما فعلته معها يكفي يا "جانيس". لقد كان حادثاً

- أنت أيها الغبية البلياء... كيف يمكن أن تكوني خرقاء إلى هذا الحد؟

قدمت "شارلوت" اعتذارها على الفور قائلة:

- أوه إنني آسفة للغاية.

لم يكن يخطر ببالها أن يكون رد فعل الفتاة عنيفاً إلى هذه الدرجة. وبما ما فعلته على أنه طريقة جيدة لإخراج الفتاة من " بلاك ستاليون" دون تقديم أي مشروب لها.

عادت الفتاة تصب جام غضبها على "شارلوت" قائلة لها وهي تحاول إزالة ما علق بعنورتها من آثار المشروب الذي انسكب عليها:

- حسناً يتبعي لك أن تأسفي لما حدث أيتها الغبية. لا أعرف كيف أمكنكم أن يدعوا خرقاء يلهاء مثلث تعلم هنا. يجب عليهم الاستغناء عن خدماتك!

وبصوت مخنوق وقد مدت يدها بفوطة لمساعدة الفتاة في تنظيف فستانها قالت لها "شارلوت" معتذرة:

- أنا.. أنا لا أعرف ماذا أقول.. إنني آسفة حقاً.

وبعد أن باءت محاولاتها بالفشل لمساعدة الفتاة في إزالة البقعة في فستانها، وقف "شارلوت" عاجزة تعض على شفتيها وهي تراقب محاولات الفتاة الفاشلة لإزالة البقعة الحمراء التي أصابت فستانها. والآن وقد تسبب الغضب في فقدان الفتاة لطفها ووداعتها وسلوكها المهذب، فقد بدت أكبر منا بكثير. وعند ذلك تساءلت "شارلوت" عما إذا كانت قد أخطأت بشأن تقدير عمر الفتاة.

ونهضت السيدة "كلارك" من مقعدها وتوجهت إلى حيث وقفت

تسكب المشروب بالخطأ، وسرت رعدة خوف عبر عمودها الفقاري.

- إذا سمحتمالي بجدر بي أن أعود إلى عملي الآن، قالت لهما ذلك وبعدها لم تستطع مع نفسها من العدو هاربة إلى البار. وما إن وصلت إلى البار حتى سالها "توني" قائلًا:

- ماذا كتب تفعلين هناك بحق السماء؟

ولم تجد "شارلوت" وسيلة للدفاع عن نفسها سوى الكذب فقالت له:

- كان حادثا عابرا مع تلك الفتاة الجالسة مع السيد "كلارك" وصاحبها والسيدة "كلارك".

ورد عليها "توني" بقوله:

- حستا خذى حذرتك في المرة القادمة حتى لا تؤذى صديقة الرئيس.

عاجلته "شارلوت" بسؤالها:

- ماذا تقصد؟

لكنها لم تكدر تواصل حديثها معه حتى توقفت فجأة حيث قفزت فكرة مخيفة إلى رأسها ثم التفت لتنظر إلى مائدة الرجلين ثم عادت بتنظرها إلى "توني" ثانية لتسأله متقصية الحقيقة بقولها:

- هل تقول إن ذلك الرجل الجالس مع السيد "كلارك" هو المالك الجديد للفندق؟

وأجابها "توني" قائلًا:

- اعتقدت أنك أدركك ذلك بنفسك.

وما إن سمعت "شارلوت" ذلك حتى أخذت تقاؤم غصة في حلتها وأصابتها دوار طفيف فـ"هاريس" هو الرئيس الجديد.

عارضها. فلم لا تنسى ما حدث وتصعدين إلى غرفتك وتغييرين فستانك؟

وللحظة بدا على "جانيس" أن لديها ميلا إلى الجدال ثم استسلمت في تجھيم قائلة له:

- أوه حسنا يا "هاريس" إذا كان هذا هو رأيك فهيا بنا يا "ماريان".

وأندفعت "جانيس" خارج الحجرة تاركة المرأة الأكبر سنا تهرب خلفها. وراقت بها "شارلوت" حتى غابت عن الانظار ثم حولت انتباها إلى الرجلين مرة أخرى.

وقوبلت نظرة الشكر لـ"هاريس" على تدخله لفض النزاع بحملقة باردة من جانبه، وراعها ذلك فتحولت انتباها سريعا إلى السيد "كلارك" قائلة له:

- أنا آسفة حقا لما حدث، أنا...

- أعتقد أن أمورا كهذه تحدث قال لها ذلك بلهجـة تنم عن الغضـب والتبرـم اللذـين لم يفلـحـ في إخفـاتهم ثم أردـفـ قـائلاـ لهاـ:

- يـبدوـ الـأـمـرـ كـمـاـ لـوـ أـنـكـ لـمـ تـعـمـدـيـ ذـلـكـ.

لم تستطع "شارلوت" الرد على ذلك خاصة أن الشعور بالذنب كان يلهـبـ خـديـهاـ فـاسـرـعـتـ بالـانـحدـاءـ فوقـ المـائـدةـ،ـ وأـخـذـتـ تـجمـعـ الفـوطـ "المـتـكـرـمـشـةـ"ـ التيـ تـاثـرـتـ فـوـقـهاـ هـنـاـ وـهـنـاكـ وـلـخـتـ "هـارـيسـ"ـ بـطـرـفـ عـيـنـهاـ.ـ كـانـ يـرـاقـبـهاـ وـقـدـ صـارـتـ عـيـنـاهـ الرـمـادـيـاتـانـ صـلـبيـتـينـ كـالـجـرـانـيتـ وـكـانـ تـعبـيرـ وجهـهـ مـنـ نفسـ المـادـةـ المـتـحـجـرـةـ التيـ لاـ تـلـينـ.

وـأـخـذـتـ تـبـلـعـ رـيقـهاـ مـحاـوـلـةـ تـخـفـيفـ حـدـةـ الجـفـافـ فـيـ حلـقـهاـ وـأـسـرـعـتـ بـصـرـفـ نـظـرـهاـ.ـ لـقـدـ تـمـلـكـهاـ شـعـورـ مـخـيفـ بـأـنـهـ أـدـرـكـ أـنـهـ لـمـ

## الفصل الثاني

عندما أصر السيد "هاريس" على إخبار "هاريس" بحقيقة الأمر اختلطت مشاعر "شارلوت". فلم يكن يخفى على أي عاقل أن مساندة والدها غير المتوقعة لها في ورطتها إنما كانت بداع الطمع وحب المال. وبالنسبة له فالارتباط بعائلة ثرية برباط الزواج قد يؤتي ثماره..

كانت الشكوك تملأ قلب "شارلوت" بشأن رد فعل "هاريس" ففي الأسبوع الأخير أعلنتها موضحاً لها أنه حتى لو أنها كانت تنظر إلى علاقتهما على أنها حب حياتها الكبير فالأمر بالنسبة له ليس كذلك، فهو ينظر لعلاقتهما على أنها استراحة قصيرة للهو والتسلية مع قليل من الضحك، وأن كل شيء بينهما قد انتهى الآن.

ورغم ذلك فقد كانت ماتزال صغيرة السن وساذجة بما يكفي لجعلها تؤمن بالنهائيات السعيدة. فبمجرد أن يكتشف "هاريس" أنها حامل وتحمل طفله يغير رأيه بكل تأكيد وسوف يدرك أن حبه لها لا يقل عن حبها له.

وعندما أصبحا مخطوبين حاولت إقناع نفسها بأن زوجها المستقبلي لم يSEND إليه ذلك الدور لكونه ببساطة ويعبر مجازي تحت تهديد سلاح مصوب نحو ظهره. ولم يكن من السهل التشبت بهذا الوهم- بل كان مستحيلاً بمجرد أن فقدت طفلهما.

وترددت صوت القرقة الهادئة لمزلاج الباب عالياً في أرجاء الغرفة مفزعاً "شارلوت" حتى شلت أفكارها. وإدراكاً منها للظهور الغريب الذي لابد أن تظهر به وهي تجلس وحدها أمام طعامها الذي لم تمس منه شيئاً التقطت تفاحة وأعملت شفرة سكن التقشير في قشرتها قبل أن تلتفت لترى من دخل عليها الغرفة.

وأثناء تواجدها في غرفة الراحة في وقت لاحق جلس "شارلوت" تعمق إلى وجنتها المسائية وقد استغرقت في تفكير عميق لم تجد معه شهية لتناول طعامها البسيط المؤلف من الزيادي والتفاح وبعض البسكويت. وراحت تلعب بسكن التقشير الذي عثرت عليه في كيس غذائها وأخذت ترافق انعكاس الضوء فوق الشفرة المعدنية للسكنين وقد شغلها التفكير في أمر "هاريس".

لقد فاجهها رد فعله الليلة. ماذا دهاء بعد كل هذا؟ لقد كسر قلبها عندما عادت إلى المزرعة برفقة أبيها ولم يتصل بها "هاريس". وفي النهاية اتصلت به عدة مرات وتلقى مكالماتها، لكنه كان ياردأ وجافاً معها إلى حد جعله يفضل العيش في القطب الجنوبي وليس قريباً منها على بعد ٥٠ ميلاً في "دينifer".

كانت "شارلوت" على وشك البدء في تقبيل الحقيقة المؤلمة لكونه لم يكن في الواقع مهتماً بمواصلة علاقته معها عندما اكتشفت أنها كانت حاملاً. وعلى مدى أسبوعين عاشت في جحيم خاص بها من صنع يديها متسائلة في حيرة ماذا عساها أن تفعل وإلى من تلجأ ثم حدث أن اكتشف والدها الأمر.

كانت تخاف قليلاً دائماً من والدها. كانت تتصور أنه سوف يقتلها عندما اكتشف كونها حاملاً وفي ورطة. لكن رد فعله فقد بدا شبه سعيد بذلك. فمن المؤكد أنه قد علم هوية الوالد نظراً لأن "شارلوت" لم تكون جادة في مواعدة أي شخص آخر سوى "هاريس".

معالها تقطيعاً وتمريقاً بدلاً من تقشيرها. كما أن يديها لم تكونا بحالة طبيعية.

وosalها "هاريس" قائلاً:

- ليست بالمرة الطويلة بما يكفي فيما يتعلق بي. ماذا تفعلين هنا؟ وتحرك من مكانه كي يقف بجانبها حتى علاها بجسمه الطويل وتكونيه العضلي القوي.

رفعت "شارلوت" نظرها إليه وهي تقاوم شعوراً بالرهبة منه قائلة له:

- اتناول عشاءي.

قالت ذلك بوقاحة معاشرة. وعندما خيم الغضب على ملامح "هاريس" كالرخام في سماء صيفية ثم قال لها:

- إنني لم أقصد ذلك وأنت تعلمين ما أقول. أقصد ما عملك هنا في فندقي؟

- يتعين على الفتاة أن تكسب قوتها بطريقة ما، واصلت "شارلوت" إعمال سكينها في التفاحة حتى أخذت قطعة منها فدفعت بها إلى فمها. وكانت قطعة التفاح التي تناولتها ذات مذاق مر حامضي وقال لها "هاريس" بلهجة حادة: - فهمت. ومن المؤكد أنه لم يكن متوفها حاجة الطبقة العاملة إلى العمل لكسب القوت.

رمته بنظرة حائرة تلقت منه في مقابلها نظرة متحجرة. وosalها قائلاً:

- إذن ماذا علي أن أفعل كي أعيدك إلى الحجر الذي خرجت منه؟ ورغم علمها بأنها كانت تثير أعصابه عن عمد إلا أنها فوجئت

سكتت يدها بلا حراك عندما قابلت عيناها عيني "هاريس".

ولعدة لحظات تعلقت عيناها بعينيه، وأدركت "شارلوت" ثقل دقات قلبها داخل صدرها لتواجده معها في الغرفة. لقد كانت "لinda" محققة واعترفت في قرارة نفسها بأن "هاريس" رجل جذاب حقاً وأشمازت من نفسها بعض الشيء لكنها لازالت منجذبة إليه بعد مرور كل هذه الأعوام.

مررت دقيقة باكميلها لكن لم ينطق بكلمة واحدة. وأخيراً قالت له:

- أهلاً... "هاريس".

نطقت اسمه في تحدٍ. لقد منعها من قبل من مناداته باسمه ومن الإقرار بأن كلامهما يعرف الآخر. والآن أما وأنهما بمفرد هما ربعاً اعتقاد بأنه يجب عليها أن تدعوه السيد "جورдан" فقد كان واضحًا على ما يبدو أنه رئيسها الجديد الآن.

خرج "هاريس" من صمته أخيراً وكأنما اعترف بوجودها فنادها:

- "شارلي" ..

وقد راح يومئ برأسه قليلاً. وهنا نكصت "شارلوت" على عقبها وسرعان ما حولت انتباها إلى التفاحة التي كانت مسكة بها ثانية. لقد كان رياطاً خاصاً ذلك الذي كان يربطهما فكلاهما كان يكره تصغير اسمه. وكان يناديها دوماً بـ"شارلوت" لعلمه بأنها كانت تفضل ذلك.

قالت له وقد خلا وجهها من أي تعبير بينما كان الصمت آخذًا في الازدياد على نحو مضجر:

- لقد مضى وقت طويل.

ولم يحالفها كثير من الحظ في تقشير التفاحة حيث أخذت تشوه

بحقده وضعيته، وسألته متعجبة:

- ماذا قلت؟

- لقد سمعت ما قلت. فلا تدعني البلاهة. ولقد أدركت حقيقة أمرك منذ سنوات، لكنك لم تحاولني تغيير موقفك وإصلاح ما فسد. والآن أريد أن أعرف ماذا يتبعن علي أن أفعل كي أخرجك من حياتي هذه المرة. لقد دمرت حياتي ذات مرة ولن أسمح لك بتكرار ذلك ثانية!

تملك "شارلوت" الغضب الشديد فالقت بحقيقة التفاحة على المنضدة التي أمامها، واستدرات في مقعدها لمواجهته قابضة على سكين التقشير في يدها ثم قالت له:

- أنت أيها الوغد المغرور، لقد اقتحمت حياتي كالإعصار الذي لا يخلف وراءه إلا الدمار والفوضى. وبعد هذا كله تقول إنك أنت الذي خدعت ودمرت حياتك!

- حسبيما ذكر فقد كنت أنت من فسخ خطيبتنا.

وقالت له هازئة:

- لا تقل لي إنك كنت مكسور الفؤاد طوال كل هذه السنوات. تعلم جيداً إنك لم ترغب أبداً في الزواج بي. لقد فعلت فقط ما كان متوقعاً مني أن أفعل. ولو أتيت لم أفسخ خطيبتنا لفعلتها أنت.

سالها بصوت أحش على نحو غريب قائلاً:

- هل هذا سبب فعلتك؟

- وماذا عساه أن يكون غير ذلك؟

واغرورقت عيناهما بدموع الغضب الشديد فأخذت تمسحها في عصبية بالغة قبل أن تهدى إلى ما يبقى من التفاحة. كانت عازمة

على الا تدع له الفرصة كي ينتصر عليها أو أن تستسلم له.

وفي الوقت الذي قطعت فيه جزءاً من التفاحة قال لها "هاريس"

بصوت رقيق:

- ما كان يجب أن تفعلني ذلك. فلم أكن أريد تلك النهاية لعلقتنا.

من كان يعتقد أن يخدع بكلامه هذا؟ وبلهجة ننم عن الغضب والازدراء معاً قالـت له "شارلوت":

- استمع إلي جيداً. لقد انتهـي كل شيء بينـنا. لا علاقـة لنا بالماضـي. ولنسـ ما كان وسلـف.

كان بإمكانـها أن تخـس بـمراقبـته لها وهي تتناول قطـعة من التفـاح.

وبـعد عـدة لـحظـات قالـت لها مـعـقاـباً:

- أنت مـحـقة. كان ذـلـك فـيـما مـضـى. وـالـآن مـا يـهـمـنـي هوـالـحاضر.

ترـى ماـذا كانـ الدـافـع وـراءـ سـكـبـ المـشـرـوب عـلـى فـسـتـانـ "چـانـیـسـ"؟

هـوـتـ "شارـلوـتـ" كـتـفيـها وـهـيـ تـغـيـبـهـ قـائـلـهـ:

- كانـ ذـلـكـ حـادـثـاـ عـارـضاـ.

- هلـ كانـ كـذـلـكـ حقـاـ؟ هلـ أـنـتـ وـائـقـةـ بـاـنـهـ لمـ يـكـنـ بـدـافـعـ الغـيـرـةـ؟

- ماـذاـ تـفـصـدـ؟

رمـاـهاـ بـنـظـرةـ فـاحـصـةـ وـهـوـ يـقـولـ لـهـاـ مـوـضـحاـ:

- إـنـهـ رـبـماـ يـكـونـ لـغـيـرـتـكـ مـنـ وـجـودـ "چـانـیـسـ" مـعـيـ. أـذـكـرـ أـنـ ذـلـكـ

كـانـ وـاحـداـ مـنـ أـكـبـرـ سـقطـاتـكـ مـنـذـ سـنـوـاتـ.

وـبـكلـمـاتـ مـخـتـلـطـةـ غـاضـبـةـ قـالـتـ لـهـ "شارـلوـتـ":

- حـسـنـاـ. إـنـ الـأـمـرـ لـيـتـعـلـقـ بـسـنـوـاتـ مـضـتـ الـآنـ أـيـهـاـ الـأـحـمـقـ

المـغـرـورـ.

- حسناً أما وأنك قد وبختني على سكب المشروب على فستان صديقتك فإذا كنت قد انتهيت يمكنك أن تتناول عشائي في سلام.

وأرهدت "شارلوت" سمعها على أمل أن تسمع خطواته تبتعد لكنه اقترب منها وحجب بجسده الضخم الضوء عنها ملقياً بها في الظل عندما أراح يديه على الطاولة التي أمامها ومال عليها قائلاً لها:

- إنني لم أنته بعد من حديثي. إننا لم نتقابل منذ زمن طويل - وكانت أتنى لو طال ذلك مدة أطول. إنك مشكلة ضئيلة من مشكلات الماضي التي لا أريد لها أن تظهر في حياتي الآن.

سألته قائلة:

- إذن ماذا يفترض أن أفعل؟

- الاختفاء سوف يكون الحل الأمثل. عليك بترك عملك هنا. راحت تنظر إليه باحتقار قائلة له:

- كم أنت وقع حفنا. بعض النظر عن أي شيء آخر فقد أخبرتك من قبل أنني بحاجة إلى هذا العمل.

- فلتبحثي عن عمل آخر وسوف أساعدك إذا كانت هذه رغبتك. وتحركت يده نحو الجيب الداخلي لمعطفه الرياضي وادركت "شارلوت" مقصدك فأأخذ الدم يغلي في عروقها غضباً وحنقاً ونهضت واقفة على قدميها مبتعدة عنه، ثم قالت له:

- احتفظ بنقودك لنفسك! لست في حاجة إلى صدقة منك أو من غيرك. إنني أعمل كي أكسب قوتى! أنا أعمل هنا ولن أترك عملي إرضاء لك فحسب. يمكنك فصلي من العمل إذا أردت لا تراني هنا.

واستمر في ملاحظتها ببرودة مما زاد من غضبها وهياجها. فاردفت تقول له:

- هنئاً لك بصديقتك ولكن لا تتوقع مني الترحيب بها هنا في البار. من الواضح أنك مازلت تهوى المراهقات، ولكن لا تنتظر مني خدمتهن. إنني أحتج العمل هنا ولكنني لن أستمر فيه إذا اقتصر على خدمة صغار السن من المراهقات. ونظرت إليه نظرة احتقار قبل أن تتابع حديثها قائلة له:

- رغم أن هذا هو بارك ولك أن تفعل فيه ما تشاء. وربما تكون واسع الشاء الآن ولا يهمك توقف العمل هنا. وسالها متوجهلاً هجومها الأخير عليه قائلة:

- تقولين إنك تصورت أن "چانيس" قاصر؟  
أجابته "شارلوت" محاولة إخراج ما ألهب عقلها من شكوك:

- حسناً إنها قاصر. أليس كذلك؟

كانت ترغب في لا تشير ذلك الموضوع مطلقاً. لو أنه لم يتعهدها بالغيرة! لماذا يعتقد بأنها كانت غيوراً؟ ولماذا تكون غيوراً؟ قال لها باسمها:

- الواقع أن "چانيس" ليست قاصرًا ولو أنها سمعت تصورك عنها لكان إطراء عظيمًا لها جعلها تتباهى فخرًا واعتزازًا بنفسها. إنها تعمل جاهدة كي تبدو شابة.

وما إن سمعت ذلك حتى حولت "شارلوت" نظرها بعيداً عنه وراحت تحملق إلى وعاء الزبادي الذي كان على الطاولة التي أمامها، والمرجح أنها شعرت بان الغثيان سوف يصيبها إذا تناولته. ولذا لجأت إلى العبث بسكنين التقشير.

في راحة يدها.

غمغمت "شارلوت" بينما أخذت تضغط براحة يدها غير المصابة على الجرح كي توقف تدفق الدم قائلة:

- اللعنة.

كان "هاريس" واقعاً بجانبها آنذاك فرُوض ذراعه حول كتفيها وأخذ يبحثها على المضي نحو الحوض في ركن الغرفة.

قاومته "شارلوت" قائلة له:

- لا عليك. دعني وشأني وسوف أقوم بتضميد جرحِي.

قال لها عابساً:

- هذا سوف يفيد كثيراً.

ونفذ صبره عند وصولهما إلى حوض الغسيل وجذب يدها غير المصابة بعيداً عن الجرح وانفجر في وجهها قائلة لها:

- يالله من عمل أحمق! ماذا كنت تظنين وأنت تعشين بالسكين هكذا؟ سوف يحتاج جرحك إلى غرز. وفتح الصنبور وبعد تحققه من حرارة الماء أمسك بيدها المصابة ودفع بها تحت تيار الماء المنهمر.

تمتنعت "شارلوت" قائلة له:

- لم أتعمد ذلك.

وشعرت بوخز في يدها كان الماء ينهر على الجرح واغرورقت عيناهما بدمعة الألم. لقد كان "هاريس" محقاً. فمن الحماقة القيام بفعل كهذا.

- حسناً. كل ما أستطيع قوله هو أنك عرضة للحوادث دائمًا.

وكم يدهشني بقاوئك على قيد الحياة طيلة كل هذه الأعوام.

لكنك إن فعلت ذلك فماذا سوف يكون موقفك أمام النقابة سوف نرى!

ونهاها عن المضي في حديتها قائلة لها:

- فلتذهب وتعقلني.

كان قد أخرج حافظة نقوده وأمسك بها في يده فاردف قائلة لها:

- لن تخسرى بتخلبك عن عملك هنا.

صرخت في وجهه قائلة:

- فلتتعقل أنت فيما تقول!

لقد كرهت عملها، وكرهت الزبائن الجدد، والجو المعبأ بالدخان والوقوف على قدميها لساعات طويلة، والزي القصير العاري المتوقع منها ارتداؤه. في ظروف أخرى كان من الممكن لها أن تشب فرحاً عندما تتاح لها فرصة ترك العمل. ولكن ليس بشروط "هاريس" وليس بغير كونها مشكلة تعدد حياته.ليس لها الحق في أن تعيش وتتنفس وتواصل مشوار حياتها دون وصاية أو إذن من "هاريس جورдан" الطاغية؟

كانت عيناهَا متحجرتين عندما قابلتنا عينيه الرماديتين الهائجتين. ولعدة لحظات أخذَا يتبارلان النظارات ثم حول "هاريس" نظره إلى يديها وخيمت على ملامحه نظرة ارتياك.

نظرت "شارلوت" لأسفل فوجدت سائلاً قرمزي اللون ينساب من بين أصابع إحدى قبضتيها. ويتجمع في جداول أخذت تسلك طريقها عبر مؤخرة يدها لتساقط كحبات المطر على أرضية الغرفة. وسقط سكين التقشير على الأرضية محدثاً صلباً عندما انفرجت أصابعها وراح الدم ينساب من جرح عميق وطويل

واعجلته بقولها:

- ألم تكن ترحب في بياني على قيد الحياة حتى لا تكون مشكلة  
تعقد حياتك الآن؟  
- كفاك سخفا وهراء.

قال لها ذلك ثم سحب يدها من تحت صنبور الماء وشرع في  
تحفيتها برفق بمنشفة ورقية. وقد أوقف الماء تدفق الدم مؤقتا لكن عاد  
للتدفق ثانية عندما أنهى "هاريس" مهمته.  
تناول "هاريس" منشفة جديدة وقام بطيها وضغطها فوق الجرح ثم  
قام بشنی أصابعها فوق هذه الطية الورقية لإيقانها بموضعها.

- لابد من أن هناك صندوق إسعافات أولية يمكن ما هنا. سوف  
نضع ضمادة على الجرح حتىتمكن من أخذك إلى المستشفى  
لخطاشه.

اعتبرت "شارلوت" قائلة له:

- لا استطيع الذهاب إلى المستشفى.  
كان رده الوحيد على ذلك الاعتراض نظرة ساخطة إليها قبل أن  
يدع عينيه تجولان في أرجاء الغرفة بحثا عن صندوق الإسعافات  
الأولية. وما إن وقع نظره على ضالته حتى تناوله ووضعه على الطاولة  
ثم فتحه قبل أن يأمرها قائلة:  
- تعالى إلى هنا.

اعتقدت بأنه كان يتبعن عليها أن تدعه يضمد لها جرحها. فقد  
كان الجرح بيدها اليمنى ولم تكن تقوى على تضميده بنفسها.  
ورغم ذلك قالت له:

- كان يجب علي أن أعود إلى البار منذ خمس دقائق. ليس لدى

الوقت كي أذهب إلى المستشفى.

أخبرها "هاريس" عندما انتهتى من لف راحه يدها المصابة برباط  
جمع بين القطن والصوف قائلا:

- لن تكملي عملك الليلة. سوف أذهب لأبلغ عامل البار بما  
حدث ثم أعود إليك.

وبينظرة إحباط ويس من جدو الاستمرار في جداله سالتها قائلة:

- وماذا بشأن صديقتك؟ ألم تفتقدك؟ سوف أحضر تاكسي.

وابتسم لها ساخرا ثم قال لها:

- سوف أقوم بتحصيلك وأشكرك على أنك ذكرتني بـ "چانيس"  
وسوف أترك لها رسالة أخبرها فيها بمحل ذهابي. وبعد أن انتهتى من  
تضميده جرحها أعاد إلى صندوق الإسعافات الأولية ما أخرجه منه ثم  
أغلقه قبل أن يعيده إلى مكانه.

وعندما استدار خلفه كي يغادر الغرفة قالت له:

- حسنا. لن أستطيع الخروج معك من هنا هكذا.

ونهرها "هاريس" قائلا:

- لا تكوني سخيفة.

أردفت تقول له موضحة ما تعنيه:

- لا تتوقع مني ارتداء هذا الفستان خارج البار إنه غير لائق  
للخروج به إلى الشارع.

وهنا أطالت النظر إليها ثم قال لها:

- وهل هذا يضايقك؟

رمته "شارلوت" بنظرة اشمئزاز ونفور قبل أن تتجه إلى خزانتها  
لإخراج ملابسها التي ترتديها عند مغادرة البار.

وعاد "هاريس" يقول لها:

ـ إذا كان زي العمل يضايقك هكذا. فلماذا ترتديه؟ ولماذا تعملين هنا؟ ابحثي لك عن عمل آخر مختلف. وقد أخبرتك لتوi بأنني سوف أساعدك، وهذا وعد مني.

استجمعت "شارلوت" كرامتها وهي تخطو نحو باب غرفة تغيير الملابس ثم توقفت لبرهة والتفت إليه ثم قالت له:

ـ لا تقلق يا "هاريس". إن سرك التافه القذر في مأمن معي. وداخل الملاجأ الآمن لغرفة تغيير الملابس أخذت "شارلوت" تكافح كفاحاً مريراً الفتاح سحاب زيهما الخلفي. فقد كانت تستخدم يداً واحدة لإنجاز تلك المهمة شبه المستحيلة بعد ما حدث لليد الأخرى. وبعد مرور عدة دقائق وبضع لعنتات تمكنت من خلع الزي. ولم تسمع الباب يفتح وهي منهكّة في ذلك.

وتجمدت في مكانها دون حراك عندما التفت عيناهما بعيني "هاريس". وبدا على وجهه الذهول وهو يتأمل جسدها شبه العاري. وأنا صوتها وهي تسأله قائلة:

ـ ماذا تفعل هنا؟

وكما لو كان رجل يحمل هز رأسه ثم دلف إلى داخل الحجرة مغلقاً الباب خلفه، فاسرعت "شارلوت" تستر ما انكشف من جسدها وأمسكت بقميص أمامها.

وهنا أتاه صوت "هاريس" رقيقاً وهو يقول لها:

ـ أرجوك يا "شارلوت" لا تفعلي.

وعادت تقول له بصوت مرتفع:

ـ يجب ألا تكون هنا الآن. إبني أحاول ارتداء ملابسي.

ولم يحبها "هاريس" لكنه غمغم بعد أن الصق وجهه بخصلات شعرها الحريرية الشقراء قائلاً لها:  
ـ لقد أقيمت بي إلى الجنون.

ومع اقترابه أكثر فأكثر منها شعرت بنشوة عارمة تخانها وتسرى في كيانها فقالت له بنبرات صوت أنثوي ملائعاً:  
ـ "هاري" حبيبي. هل أنت هنا حقاً بجانبي؟  
وفجأة شعرت "شارلوت" بحسد "هاريس" يحصل عندما سمعاً وقع أقدام تدور حول غرفة الراحة، ثم سمعاً باباً يغلق ثم ساد صمت وسكون واسترقت "شارلوت" النظر إلى وجهه فوجده قد أفاق من ذهوله وغفوته. ولم تمر ثانية واحدة حتى كان "هاريس" يدفعها بعيداً عنه بكلتا يديه وقد لوث فمه علامات الاستياء من نفسه واستنكاره ل فعلته تلك فصرخ في وجهها قائلاً لها:

ـ أنت أيتها الماحرة! فلتستري جسدك بحق السماء.

شرعت "شارلوت" في ارتداء ملابسها قائلاً له:

ـ إنني لم أدعك إلى هنا.

ـ ولم تطردني أيضاً.

كان محظياً فيما قال. لكن رغبة جنونية تملكتها وأفسدت عليها عقلها فرحت بتقريره منها دون تحفظ. لقد أغواها. وقالت له ساخرة:  
ـ لا تلموني لما حدث! كما أن صديقتك لن تعلم بأنك كنت هنا،

ـ فلماذا القلق والتوتر إذن هكذا؟

وبوجه عابس أجابها بقوله:

ـ إن "چانيس" ليست مجرد صديقة.

## الفصل الثالث

عندما وصلت "شارلوت" إلى البار أتتها "توني". وقالت له "شارلوت":

- آسفة لوضعك في هذا المأزق. لقد كان حادثاً أحمق.  
- لا تقلقي بهذا الشأن. فقد رتب السيد "جورдан" للإتيان بأحد العاملين بالمقهى كي يحل محلك.

ولما لم تجده نظر "توني" إلى أسفل إلى يدها المصابة وقال لها:  
- لا تعتقدين بأنه ينبغي عليك العناية بهذا الجرح؟ لابد أنه يؤملك كثيراً من الجحيم.

وبيوجه متوجهه أجايهه بقولها:  
- هذا صحيح في الواقع.

وربما كان ذلك هو السبب في شعورها بالاعتلال قليلاً عندما أحسست بمحبيه "هاريس" خلفها. لم ترد مواجهته، لكنها حملت نفسها قسراً على الالتفات.

كانت خطيبته برفقته متعلقة بذراعه كما لو كان حبل السلامة بالنسبة لها. وفي الأضواء الأكثر لمعاناً حول البار كان بإمكان "شارلوت" إدراك خطوطها بشأن تقدير عمر الفتاة. لم يكن وجهها خالياً من دهانات التجميل المختلفة التي استخدمتها يد خبيرة باصول الماكياج حتى إنه لم يكن من الممكن اكتشاف العيوب التي يخفيفها هذا الماكياج إلا في ضوء أكثر كثافة. كانت قد استبدلت بفستانها المتسرخ آخر نظيفاً وشبابياً الخطوط. ومع ذلك لم تنخدع "شارلوت" هذه المرة بظاهر الشباب على "چانيس"، ولذا ساورها الشك في أن

إنها المرأة التي سوف أتزوجها. وبعد ما حدث توا أعتقد بأنه ينبغي عليك أن تكوني قد أدركت السبب وراء عدم رغبتي في تواجدك هنا.

طاطات "شارلوت" رأسها واحتسمت عيناها برموشها. ففي السنوات الأخيرة اعتقدت بأن "هاريس" قد تزوج. فمعظم الرجال يفعلون ذلك قبل بلوغهم سن الثلاثين. وهكذا فلم يكن من الواجب أن يسبب اكتشاف أمر خطيبته صدمة لها على أية حال. لكن ما حدث كان العكس. فقد شعرت "شارلوت" بصدمة عنيفة أذهلتها تماماً.

- إنك.. إنك أشبه ما تكونين بساحرة شريرة جردتني من حواسِي.  
قال "هاريس" ذلك ثم هز رأسه وقد عقد التفور الذاتي فمه وأردف قائلاً لها:

- لن أدع ذلك يحدث ثانية لا أستطيع. والآن فلتترتدي ملابسك. وسوف أكون في انتظارك بالبار. إن يدك بحاجة إلى الخياطة.

كانت الضمادة الملفوفة ماتزال بوضعها، لكنقطن كان مخضباً بالدم حيث نزف الجرح ثانية. قالت له "شارلوت" بلهجة صارمة:

- سوف أستقلل تاكيسي.  
لكنه أصر بنبرة لم تدع لها مجالاً للجادال معه قائلاً لها:  
- لا. لن تستقللي تاكيسي. سوف أقوم بتوصيلك بسيارتي.  
وبعدها غادر الغرفة وتركها وحدها.

كانت حادة بصورة كافية عندما قال لـ "جانيس" :

- "جانيس" لا أريد الاستمرار في مناقشة هذا الأمر أكثر من هذا.
- صوبيت إليه خطيبته نظرة فرع في حين رأته "شارلوت" بعض على شفتيه السفلية ثم قال لـ "جانيس" :
- آسف يا حبيبتي. لم أقصد مخاطبتك بهذه اللهجة الحادة. لن يستغرق هذا الأمر وقتا طويلا وسوف أراك في غرفتك عند عودتي.
- ونظر إليها "هاريس" باسماً ولطفاً. ولم تتمالك "جانيس" نفسها فرممت "شارلوت" بنظرة متبرحة ثم أعادت النظر إلى خطيبتها رافعة رأسها قبالته فطبع قبلاً رقيقة على شفتيها. وانهزم "هاريس" فرصة اقتراب رأسه من رأس "جانيس" فهمس بشيء ما في أذنها لم تسمعه. ورغم ذلك فعندما التفت "جانيس" ناظرة إليها مرة أخرى كانت نظرة السخط والاستياء قد اختفت من وجهها وأخذت أسريرها في الانفراج ثم قالت له:
- كما يحلو لك يا عزيزي.
- و حول "هاريس" انتباها إلى "شارلوت" ثانية وقد ارتسمت على وجهه علامات الرضا، فراح يحثها على مغادرة المكان. وفي طريقهما عبر الردهة الضياء على نحو مبهر متوجهين إلى باب الخروج أبدت "شارلوت" ملاحظة قائلة له:
- لو أنني كنت خطيبتك وخدنت إلى بطريقتك الجافة كتلك التي تحدثت بها مع الفتاة فمن المؤكد أنك لم تكون ستجد ترحيباً من جانبي في غرفتي عند عودتك! ولم يكن سببدي معي كل عبارات الاسترضاء والملطفة التي كنت ستسوقها لي.
- فقال لها "هاريس" ببرود وهو يفتح الباب لها:

خطيبة "هاريس" أكثر قرباً من الثلاثين وليس السابعة عشرة أو الثامنة عشرة كما كان تقديرها لعمرها من قبل.

قطع عليها سؤال "هاريس" المقتنص تفحصها لصاحبته حيث قال لها:

- هل أنت جاهزة للذهاب؟
- أجل ولكن لا داعي لأن تقوم بتوصيلني بسيارتك. عادة ما تكون هناك تاكسيات متوقفة أمام الفندق. وسوف أطلب من "موراي" إحضار واحد منها إلي.
- قلت لك إنني سوف أقوم بتوصيلك وسوف أفعل.
- رمته "شارلوت" بنظرة يأس بائسة. فربما كان "هاريس" عنيداً أكثر من اللازم! ونظرت إلى خطيبته التي لم تكن تبدو أقل ضيقاً منها أمام إصراره على توصيلها.
- وقالت له "جانيس" وهي تبتسم لها:

- عزيزي. إذا كانت "شارلي" تفضل أن تستقل تاكسي...  
لكن "هاريس" لم يدعها تكمل عبارتها وقاطعها بإصراره العنيف قائلاً لها:
- سوف أقوم بتوصيلها. وأعتقد بأنه ينبغي أن نتوقف عن الجدال ونتحرك.

مد "هاريس" يده كي يمسك بمرافق "شارلوت" لرافقتها إلى خارج الردهة، فقالت له خطيبته في لهجة غاضبة:

- ولكن يا "هاري" ...

وهنا تسألت "شارلوت" عما إذا كان قد ضايقه كما ضايقهها سماع "جانيس" تجادله بتلك الطريقة. ومن المؤكد أن نبرة صوته

فاضاف قائلًا لها:

— يالها من مصادفة أنه ما إن اكتشف والدك أنه لن يقدر على نهب أنسابه مستقبلا حتى فسخت خطبتنا.

لقد كانت مصادفة حقا رغم أن "شارلوت" لم تكلف نفسها عناء إخباره بذلك. لقد قطعت كل صلاتها بابيها منذ تلك السنوات التي مضت، ولذا لم يكن الأمر يهم كثيرا الآن. لقد ثارت ثورة أبيها وغضب منها بشدة عندما أعادت لـ"هاريس" خاتم الخطوبة. وعند ذلك فقط أدركت حقيقة الصفقة التجارية التي كان يأمل في إتمامها مع أنسابه في المستقبل. لقد أراد منهم أن يمولوا مشروعه للتجذيدية تحت إمراته ثم يؤمنون له سوقا جاهزا للأبقار التي توشك أن تهلك في فندهم، ولذا فقد اعتبر فسخ خطبتها المسؤول الأوحد عن فشل خطته بعد مرور كل هذه السنوات، لكنه عاد واكتشف مؤخرا أن ذلك لم يكن السبب الأوحد لفشل صفقة التجارة.

وفي الوقت الذي انشغل فيه أبوها بانتكاسات تجارتة، جهل تماماً حقيقة أن ابنته تم بمحنة عاطفية طاحنة آلتها بدنياً وذهنياً بعد تعرضها للإجهاض وفشل خطط زواجهما. لم يكن أبوها يهتم إلا بأحلامه، بجمع الثروة عن طريق عائلة "جورдан" لكن أحلامه تلك ذهبت أدراج الرياح. وما إن أدركت أنه كان يستغلها لتحقيق مآربه الشخصية وأن تعاطفه معها عندما اكتشف أمر حملها لم يكن سوى تعاطف زائف حتى جن جنونها ووّقعت في حيرة من أمرها.

وسألها "هاريس" بلهجة قاسية بعد أن غرفت في صمتها طويلاً:

— لا شيء لديك تقولينه دفاعاً عن نفسك؟

وسألته بلهجة غالب عليها الضجر والملل:

— لكنك لم تعودي خطيبتي. وربما كان ذلك هو السبب في أنك لم تصبحي خطيبتي.

وعندما وصلنا إلى باب السيارة توقفت "شارلوت" عندما فتح لها باب السيارة ثم قالت له:

— منذ كل هذه الأعوام كنت متيبة بك إلى درجة أني كنت دائم التفكير في أية وسيلة يمكنني اللجوء إليها كي استرد حبك. ولم يخطر ببالى أبداً أن ما كنت أحتاجه حقاً هو أن أحول نفسي إلى مسحة للأرجل عند الباب كي تمسح فيها قدميك طوال الوقت. شكرالك على أية حال! وهنئوك بـ"چانيس" — وإن كنت أرضي حالها معك.

قالت له ذلك ثم ألقى ب نفسها على المقعد وأغلقت الباب الذي يحوارها. وعندما لحق بها "هاريس" وجلس خلف عجلة القيادة لسيارته الكاديلاك الفارهة عقد فمه في صلابة ثم قال لها:

— إن "چانيس" ليست مسحة أقدام ببابي وحتى إن كانت كذلك فهذا الأمر لا يعنيك. وبالنسبة لحبك لي منذ كل تلك السنوات... وهذا استدار "هاريس" في مقعده كي ينظر إليها بعيون القاسيتين المتخجرتين ثم أردد قائلًا لها في وحشية:

— أقر وأعترف لك بأنك قد قطعت شوطاً عظيماً حقاً في حمي على عرض الزواج عليك لكنني أعتقد بان الحب لم يكن له أي دور في ذلك. والآن أخبريني كيف حال تجارة الماشية لدى والدك هذه الأيام؟ هل مازال يقوم باستخدامك طعمًا لبيع أبقاره؟

ومال "هاريس" على عجلة القيادة وأدار السيارة. وبينما كان ينتظر مسحة في المرور كي يخرج بسيارته من المرأب تابع حديثه معها

- سوف يكون من الأيسر لك كثيراً أن تتركي عملك هناك.  
مالت "شارلوت" إلى الخلف في مقعدها وأخذت تحك صدغها  
بيدها السليمة ثم قالت له:  
- هل حضرنا إلى هنا للحديث بهذا الشأن؟ أعتقد أنك قمت  
بتوصيلي إلى هنا من أجل علاج يدي المصابة.  
وخفف ما رأاه من تهالك "شارلوت" من صرامة قسمات وجهه  
فقال لها:  
- آسف يا "شارلوت". أنت محققة، يمكننا الحديث عن ذلك غدا.  
ونزل من سيارته ودار حولها لمساعدتها على النهوض من مقعدها.  
واقتصر عليها عندما رآها ترنح قليلاً عند وقوفها قائلة لها:  
- ربما كان من واجبي أن أحملك.

عندما استعادت "شارلوت" توازنها أخذت تحملق إليه. وكادت أن  
تضحك عالياً عند سمعها فكرة حمله لها. ألم يعلم بتأثير ذلك  
عليها؟ كما أنه لم يكن يمانع أيضاً من تأثير ذلك عليه هو الآخر،  
وخير شاهد على ذلك ما حدث بينهما في غرفة تغيير الملابس. إن  
وجودها بين ذراعيه سوف يكون ضرباً من اللعب بالنار لكتلهم.  
وسرعان ما التفت "شارلوت" بعيداً وبدأت تمشي قاصدة المدخل  
المضاء بصورة مبهرة إلى وحدة الطوارئ قبل أن تفعل شيئاً ما أكثر  
حماقة من قطع يدها بالسكين.

لقد جاء بها "هاريس" إلى مستشفى على مستوى عالٍ من  
الكفاءة. ولم يمض وقت طويلاً حتى كان الجرح الغائر براحة يدها قد  
أغلق بإحكام بثلاث غرز ولفت يدها برباط من الشاش الرقيق. لقد  
قاموا "بتجميد" يدها لخياطتها كي لا تشعر حتى بوجود الجرح الآن.

- ألها كان إصرارك على توصيلي إلى المستشفى بسيارتكم؟ كي  
نتجادل سوياً وترمي بي باهتماماتك وتنبئ الماضي؟  
ولم يجبها مباشرة لكنه ركز انتباهه على قيادة سيارته الضخمة إلى  
داخل مرأب السيارات التابع للمستشفى. وعندما وجد مكاناً شاغراً  
قاد سيارته إليه حيث أوقفها هناك. ووسط السكون الذي أحدهه  
توقف محرك السيارة عن الدوران التفت إليها وقد راح يتفحص  
لامحها على الضوء الشاحب لمصباح الشارع ثم قال لها:

- لا. لم يكن هذا هو السبب في رغبتي في القيام بتوصيلك  
بسيارتي. ولم تكن لدى النية للجادل. ولكن ربما أردت أن أجعلك  
تشعرين بالذنب قليلاً والضرب على وتر ما من أوتار طبيعتك  
الأفضل من ذلك. إلا يمكنك أن تدرك أن مدى استحالة  
مواصلتك العمل في "فوت هيلز" التي أمتلكها الآن؟

راحت "شارلوت" تسأل نفسها: "لماذا لم يبق بعيداً عنها؟ وما هي  
تلك الحدعة التي حاكها القدر كي يدفع به إلى شراء هذا الفندق  
دون غيره من مثاث الفنادق في "كولورادو"؟ ولقد كان هناك شيء  
ما غير عادل في اعتقاده بأنها يجب أن تكون الطرف الذي يضحي  
دوماً وبائي بالحلول الجذرية للمشكلات.

أجابته قائلة:

- من المفترض أن أرحل وأترك عملي. لم أتصور أن يخطر ببالك  
أنه بإمكانك بيع الفندق ثانية. إنني أعمل به قبل قدمك إليه.  
- لقد استغرق مني التفاوض لشرائه شهوراً. وقد بدأت في اتخاذ  
الإجراءات الالزمة لنقل مقر "جورдан" إلى الطوابق العلوية.  
وهز رأسه قبل أن يردف قائلة لها:

الشيكات كسرعته في إعداد الحسابات، نظراً لأنها كانت تعترض  
إدخال مبلغ من المال في حسابها لتخفيضه. ولم تكدر تخرج حافظة  
نقودها حتى ظهر "هاريس" خلفها قائلاً لها:

- إذن فانت هنا. لقد نزلت إلى كافيتريا لتناول فنجان من القهوة  
وعندما عدت لم أجده.

وأخذ "هاريس" ينظر من فرق كتفها إلى فاتورة الحساب. ولم  
تلحظه "شارلوت" وهو يدخل يده في الجيب الداخلي لستره  
الرياضي حيث انشغلت بالبحث عن دفتر الشيكات داخل حقيبة  
يدها. لكنها عندما التفت إليه كان قد أخرج دفتر شيكاته وراح  
يكتب فيه.

وسألته قائلة:

- ماذا تظن نفسك فاعلا؟

أجابها دون أن يتوقف عن كتابة المبلغ المستحق والبدء في توقيع  
الشيك قائلاً:

- سوف أدفع الفاتورة.

قالت له "شارلوت" بلهجة حازمة:

- إنني أدفع فواتيري بنفسي. أشكرك.

وبعدها ألتقت بدفتر شيكاتها على كونتر الاستقبال والتقطت قلماً  
لتكتب فيه. لكن "هاريس" تجاهلها منهايا ترقيع الشيك قبل أن يعيد  
النظر إليها قائلاً لها:

- إنني أشعر بمسؤوليتي عما حدث لك. فلو أننا لم نكن  
نتجادل...

وجاءه ردّها وهي تقول له:

وتحسّبوا للتبّه في مضائقتها في وقت لاحق من تلك الليلة فقد  
أعطوها زجاجة صغيرة من المسكنات لتخفيف حدة الالم.  
من كان يتصرّف أن إجراء طبيباً بسيطاً كهذا يمكن أن يكلّف كل  
هذا المبلغ من المال للقيام به؟

رفعت "شارلوت" بصرها لأعلى بعد أن ألت نظرة على فاتورة  
الحساب وابتسمت لموظفة الاستقبال الواقفة أمامها قائلة لها بلهجة  
عذبة:

- هل بالإمكان أن ترسلوا إلى الفاتورة بريدياً؟  
وتحمّلت الفتاة قبل أن تجيب "شارلوت" بقولها:  
- نفضل تسويية الحساب الآن.

عندما لاحظت علامات السخط والاستياء على وجه "شارلوت".  
أضافت الفتاة قائلة لها:

- إذا كانت هناك مشكلة يمكنك العودة في الصباح ومناقشة الأمر  
مع أحد المشرفين. فربما كان بمقدورهم الترتيب لوضع جدول زمني  
للدفع.

غضّت "شارلوت" على شفتها السفلية قائلة للفتاة:  
- حسناً...

لقد دأبت على تجنب مصيبة الأقساط الشهرية مفضلة الدفع أولاً  
بأول. وكان لديها بعض النقود في حساب التوفير وإذا ما اقتضت  
في مصروفاتها بصورة أكبر عند تسلّمها راتب الشهر المُقبل فمن  
الممكن أن تتدبر أمر دفع الفاتورة. وعندما مدت يدها إلى حقيبة  
يدها وأخذت تبحث بداخلها عن دفتر الشيكات الخاص بها راودها  
الأمل في الا يكون قسم الحسابات بهذه المستشفى سريعاً في صرف

موظفة الاستقبال كي تختتم فاتورتها بختم "تم الدفع". وب مجرد أن سلمتها الفتاة الفاتورة دارت على عقبها وأسرعت نحو باب الخروج. لحق بها "هاريس" خارج الباب. وبينما كان يمشي معها سالها قائلاً:

ـ تعلمين أنه من غير القانوني تحرير شيك ناقص القيمة، أليس كذلك؟ ومن المتوقع أن هذا الشيك سوف يقطع طريقه إلى البنك في قفزة واحدة!

ـ هذا لا يعنيك. ولن يقفز الشيك إلى البنك كما تزعم. لدى بعض النقود في حساب التوفير. وكل ما يتquin على القيام به هو إدخال بعض النقود في حسابي لتغططيته.

سالها بلهجة متشككة قائلاً:

ـ هل أنت واثقة بذلك؟

لم تجده "شارلوت" لكنها أسرعت الخطى وقد ركزت بصرها على السيارة التي كانا يتجهان نحوها. وكان الدفع يشيع في وجنتيها على نحو واهن. لم يكن هناك ما يكفي من المال في حسابها لكنها إذا حصلت على بقشيش جيد في نهاية هذا الأسبوع فسوف يسير كل شيء على ما يرام.

عندما وصل إلى السيارة كان عليها أن تنتظره كي يفتح لها باب السيارة. وعندما هم يفتح باب السيارة سالها بلهجة خشنة قائلاً:

ـ هل لديك ما يكفي من نقودك في حساب توفيرك لتغطية الشيك؟

رمته بنظرة تنم عن الضجر والملل ثم قالت له:

ـ هلا توقفت عن إقحام أنفك الكبير في شؤوني المالية؟ فالامر لا

ـ لقد كانت غلطتي أنا الأخرى. ولا أريد منك دفع فواتيري. وبعد أن اعتبرت النقاش في هذا الأمر قد أغلق بذات "شارلوت" في تحرير الشيك الخاص بها. وقد ضايقها ملاحقة عيني "هاريس" لها أثناء قيامها بذلك. ولم يكن من السهل عليها أن تكتب بيدها المربوطة والتي كانت مازال تشعر فيها بتنميل بتأثير المخدر المرضعي. ولذا لم تتفق إعداد الشيك الأول فمزقته في غضب شديد. وبعد جهد ومشقة وطول تركيز عميق انتهت من إعداد شيك آخر على نحو مقبول وجذبته خارج دفتر شبكاتها. وقبل أن تتمكن من تسليمها للموظفة المسئولة اقترب منها "هاريس" قائلاً لها بصوت منخفض:

ـ لا تعتقدين بأنه ينبغي عليك أن تدعوني أدفع هذه الفاتورة؟ ذكرته "شارلوت" قائلاً له بلهجة غاضبة:

ـ قلت لك إنني سوف أنولى ذلك بنفسي. لا احتج إلى صدقتك.

سالها متشككاً ومحتسساً النظر إلى دفتر شبكاتها الذي كان مازال مفتوحاً:

ـ أحقاً ما تقولين؟

وتعقبت عينها عينيه وانعدمت شفتاها عندما أدركت ما كان ينظر إليه. لقد أدرك "هاريس" الفضولي المتمرس حقيقة الأمر أيضاً! غعمت وهي تمر به متذكرة إلى كونتر الاستقبال وتسلم الشيك للموظفة هناك قائلة:

ـ سوف يكون كل شيء على ما يرام.

كانت تعلم أنه يراقبها وقد تملأه الغبطة والسخط وهي تنظر

يعنيك.

ودون أن تنتظره كي يفتح لها الباب، جذبت هي الباب وفتحته ثم أقت ب نفسها على المهد الأمامي ثم أغلقت الباب بعنف مما جعل السيارة تهتز.

وللحظة راح "هاريس" يحدق إليها من خلال نافذة السيارة ثم دار حول مقدم السيارة ليتخذ مكانه خلف عجلة القيادة. وداخل السيارة مد يده في جيبه وأخرج رزمة من الأوراق المالية دفع بها إليها قائلًا لها بلهجة آمرة:

- خذى هذا المبلغ وضعيه في حسابك الجاري غدا.  
- لن أخذ نقودك!

وهنا وجه إليها نظره قاسية وغاضبة وارتعدت فرائصها قليلاً. ولف الصمت الثقيل ذلك الحيز الصغير للغاية داخل السيارة قبل أن يسقط رزمة الأوراق المالية في حجرها قائلًا لها:

- خذى هذا المبلغ ولتعتبريه سلفة على راتبك. وسوف تتأكد من خصميه من شيك راتبك القادم.

وفي تمرد راحت "شارلوت" تنظر لأسفل حيث استقرت الأوراق المالية في حجرها. ودون أن يعطيها الفرصة للاستمرار في مجادلته أسرع "هاريس" بإدارة السيارة حيث قادها إلى مخرج مراء السيارات التابع للمستشفى. وسالها على نحو مقتضب قائلًا:

- أي طريق نسلك؟  
أشارت "شارلوت" إلى اليمين. وعندما اندفع بسيارته إلى الشارع سالته بوجه عابس:

- حقاً سوف تتأكد من خصميه من شيك راتبي القادم؟

- نعم سوف تتأكد من ذلك بنفسك.  
وبلهجة حاقدة أقرت له بمعرفته قائلة له:  
- حسناً... أشكرك.

التقطت الأوراق المالية ووضعتها داخل حقيبتها. وطالما أن المبلغ سوف يتم خصميه من راتبها اعتتقد بأنه لا بأس من أخذه ولا عيب في ذلك.

طللت السيارة تطلق بهما لبعض دقائق، وبينما أخذت "شارلوت" تشير إلى اتجاهات الطريق المؤدي إلى شقعتها، خطر ببالها شيء ما فقالت له "هاريس":

- اعتتقدت بأنك أردت مني أن أترك عملي في " بلاك ستاليون"؟  
إنني إن فعلت. فكيف يتأنى لي رد المال الذي أفترضته لي؟ ولم يجربها مباشرة وذلك أنه لم يأخذ هذا الأمر في اعتباره على ما يبدو. وبعد إلقاءها نظرة سريعة على صورته الجانبية مدت "شارلوت" يدها إلى حقيبة يدها وفتحتها لتسתרد ما سبق أن وضعته فيها من أوراق مالية.

وعندما أدرك "هاريس" ما كانت ترمي إليه قال لها متعجباً:  
- أوه، بحق السماء لا داعي للخوض في هذا الحديث ثانية. فلتختفظي بالنقود... وبعملك اللعين إنهاء للجدل في هذا الأمر إنه فندق كبير وسوف يبتعد كل منا عن الآخر فحسب!  
- أنا... أنا...

ولم تعرف "شارلوت" لماذا تجذب. والآن أما وأنه قد سمع لها بالبقاء والاحتفاظ بروظيفتها فقد وجدت نفسها تتوقف إلى الرحيل. ما جدوى ذلك؟ من المسلم به أن "فوت هيلز" كانت مجمعاً كبيراً،

نزلت من السيارة إلى رصيف الشارع. ومع ذلك فقد تجاهل "هاريس" ما قالته ولحق بها بعد لحظة.

وقال لها موضحاً موقفه وهو يرافقها عبر الطريق:

- لا أحبذ دخول امرأة إلى شقة ليس بها أحد في وقت متأخر من الليل وحدها.

- إنني أفعل ذلك معظم الليالي على الرغم من أن الشقة نادراً ما تكون خاوية كما تظن.

وصلـاً إلى بـاب شـقـتها وجـاء الضـوء المـتوـهـج لـجـهاـز التـلـفـاز مـؤـيدـاً صـحةـ كـلامـهاـ.

- لم أعرف أنك تعيشـنـ مع فـتـاةـ آخـرىـ.

قالـتـ لـهـ "شارـلوـتـ" بـلهـجـةـ بـسيـطـةـ وـدونـ تـكـلـفـ:

- إنـهـ لـيـسـ فـتـاةـ.

ورـأـتـ عـيـنـيـهـ تـتجـهـ فـيـ نـظـرةـ شـارـدـةـ إـلـىـ إـصـبـعـهاـ الـذـيـ خـلاـ مـنـ أيـ خـاتـمـ فـارـدـفـتـ تـقولـ لـهـ:

- لاـ لـسـ مـتـزـوـجـةـ.

سـالـهـاـ بـهـدوـءـ:

- لـكـنـكـ تـعـيـشـنـ مـعـ رـجـلـ.ـ أـلـيـسـ هـذـاـ مـاـ تـحـاـولـيـنـ قـوـلـهـ؟

- هـانـتـ قـدـ فـهـمـتـ وـحدـكـ.

وـتـحـولـتـ عـنـهـ كـيـ تـعـمـلـ مـفـتـاحـهاـ فـيـ بـابـ الشـقـةـ.ـ لـقـدـ أـدـرـكـتـ ماـ تـبـادـرـ إـلـىـ ذـهـنـهـ.ـ كـانـتـ تـعـلـمـ أـنـهـاـ أـعـطـتـهـ صـورـةـ غـيرـ صـحـيـحةـ عنـ الـعـلـاقـةـ الـتـيـ تـجـمـعـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ "ـجـيـميـ".ـ وـرـغـمـ ذـلـكـ فـقـدـ جـعـلـهـاـ ذـلـكـ تـشـعـرـ بـالـأـرـتـيـاـحـ.ـ لـمـ تـرـدـهـ أـنـ يـعـتـقـدـ بـأـنـهـ قدـ أـمـضـتـ السـنـوـاتـ القـلـيلـةـ الـماـضـيـةـ تـحـلـمـ بـعـودـتـهـ وـيـحرـقـهـ الشـوـقـ إـلـيـهـ،ـ فـمـنـ المؤـكـدـ أـنـهـ قدـ نـسـيـهـاـ،ـ

ولـكـنـهـ كـانـتـ ذـوـ جـوـ أـشـبـهـ بـجـوـ الـبـلـدـةـ الصـغـيـرـةـ.ـ فـكـلـ شـخـصـ يـعـرـفـ ماـ يـفـعـلـهـ الـآـخـرـ وـالـشـائـعـاتـ وـالـقـيلـ وـالـقـالـ وـبـخـاصـةـ تـلـكـ الـتـيـ تـتـعـلـقـ بـأـصـحـابـ الـأـعـمـالـ كـانـتـ مـنـشـرـةـ بـوـفـرـةـ،ـ فـهـلـ كـانـتـ سـتـتـمـكـنـ إـذـاـ رـحـلـتـ مـنـ الـحـصـولـ عـلـىـ سـرـدـ تـفـصـيـلـيـ دـقـيقـ لـحـيـةـ "ـهـارـيسـ"ـ الـيـوـمـيـةـ؟ـ حـيـةـ "ـهـارـيسـ"ـ وـحـيـةـ "ـجـانـيسـ"ـ؟ـ كـانـتـ تـعـلـمـ يـقـيـنـاـ بـغـيـرـهـاـ مـنـ "ـجـانـيسـ"ـ.ـ وـفـيـ وـقـتـ سـابـقـ بـالـبـارـ عـنـدـمـارـاتـ "ـهـارـيسـ"ـ يـقـبـلـ خـطـيبـتـهـ أـحـسـتـ كـمـاـ لـوـ أـنـ سـكـيـنـاـ يـمـزـقـ قـلـبـهـ.ـ وـكـانـ يـكـفـيـهـ فـحـسـبـ تـحـيـلـ "ـلـنـدـاـ"ـ مـقـبـلـةـ عـلـيـهـاـ كـلـ مـسـاءـ حـامـلـةـ مـعـهـاـ أـدـقـ تـفـاصـيلـ الـإـعـدـادـ لـزـوـاجـ "ـهـارـيسـ"ـ وـ"ـجـانـيسـ"ـ.ـ وـالـلـبـالـيـ الـتـيـ تـجـمـعـهـمـاـ فـيـهـاـ غـرـفـةـ وـاحـدـةـ.

وـنـظـرـتـ خـارـجـ السـيـارـةـ عـبـرـ حـاجـبـ الرـبـيعـ الزـجاجـيـ وـرـأـتـ الشـارـعـ الـذـيـ تـعـيـشـ فـيـهـ قـدـ ظـهـرـ أـمـامـهـ قـالـتـ لـهـ:

- عـلـيـكـ بـالـدـورـانـ هـنـاـ.ـ إـنـهـ ثـالـثـ مـنـزـلـ عـلـىـ الـيمـينـ.

وـعـنـدـمـاـ فـعـلـ مـاـ طـلـبـتـهـ مـنـهـ قـالـتـ لـهـ "ـشـارـلوـتـ"ـ بـهـدوـءـ:

- سـوـفـ أـبـحـثـ عـنـ عـمـلـ آـخـرـ.ـ لـسـتـ مـتـاكـدـةـ مـنـ الـكـيـفـيـةـ الـتـيـ سـوـفـ أـرـدـ لـكـ بـهـاـ النـقـودـ،ـ وـلـكـ لـاـ تـنـلـقـ فـسـوـفـ أـرـدـهـاـ عـلـىـ أـيـةـ حـالـ.

تـسلـلـ "ـهـارـيسـ"ـ بـسـيـارـتـهـ إـلـىـ دـاخـلـ الـمـكـانـ الـخـصـصـ لـوـقـوفـ السـيـارـاتـ أـمـامـ الـمـبـنـىـ الـفـيـكـتـورـيـ الـقـدـيمـ الـذـيـ تـقـعـ فـيـهـ شـقـتهاـ.ـ وـبـعـدـ أـنـ أـوـقـفـ مـحـرـكـ سـيـارـتـهـ عـنـ الدـورـانـ قـالـ لـهـ وـهـوـ يـهـزـ كـتـفيـهـ:

- كـمـاـ تـشـائـنـ.

وـأـنـجـهـتـ يـدـهـ إـلـىـ مـقـبـضـ بـابـ السـيـارـةـ فـاسـرـعـتـ "ـشـارـلوـتـ"ـ تـقـولـ لـهـ:

- لـاـ دـاعـيـ لـاـنـ تـوـدـعـنـيـ حـتـىـ الـبـابـ.ـ وـدـونـ أـنـ تـنـتـظـرـ مـنـهـ جـواـباـ.

- كنت في العمل وقد عدت لتوبي..  
كانت ذاكرة "جيسي" قد ضعفت للغاية حتى إنه لم يعد يتذكر  
أحداث الحياة اليومية بصورة جيدة. وكان هذا مثيراً للضحك حقاً.  
لكن كان يستطيع تذكر حادثة ما وقعت منذ خمسين عاماً بوضوح  
قام ومذهل.

استطاعت "شارلوت" أن تلحظ الاضطراب والارتباك في عينيه  
وكذلك الغضب المشوب بالعجز لإدراكه أنه كان من الواجب عليه  
معرفة أين كانت.

أسرعت تعرض عليه رغبة منها في تخاشي أي انفجار قد يحدث  
فائلة له:

- سوف أصنع بعض القهوة لكلينا.  
فعندما لم يكن يستطيع التذكرة كان يجد نفسه مضطراً للقاء  
اللوم على شخص ما ولم يكن أمامه سواها كي يلومه.  
ودون أن تنتظر إجابت هربت "شارلوت" إلى المطبخ. وما إن انغلق  
الباب خلفها حتى سمعت زفير التلفاز المدوي ثانية. وفي محاولة  
منها لصرف تفكيرها عن رد فعل الجيران قصدت دولاب المطبخ  
حيث أخرجت حاجيات القهوة.

كان "جيسي" قد تجاوز الثمانين من عمره، وكان يستحق أن يسعد  
بحياته في سنواته الأخيرة، وقد أحست "شارلوت" بأنها مدينة له  
سعادتها. فذات مرة عندما كانت غير سعيدة وبائسة بصورة مريرة  
كان هو المنفذ لحياتها حقاً.

وكانت "شارلوت" قد وقعت فريسة الحزن والكتابة منذ فقدتها  
لطفلها وفسخ خطوبتها وبلغ منها الإعباء كل مبلغ بعد تركها منزل

فلديه "جانيس". ولكن لم يكن لديها من يعيشها مثلما كان لديه.  
وربما لن يصدق إذا علم أنه لم يكن في حياتها غيره. إن تركه يعتقد  
بأن هناك شخصاً ما في حياتها يحفظ لها كبرياتها بطريقة ما.  
وفي الوقت الذي فتحت فيه باب الشقة كان "هاريس" قد رحل.

## الفصل الرابع

كان الضوء الوحيد بالغرفة قادماً من جهاز التلفاز الملون الكبير  
وأخذ يومض في أحد أركان الغرفة. وكان صوت التلفاز عالياً جداً مما  
أحدث طرقاً غير مستحب على طبلتي أذني "شارلوت" مما جعلها  
تجفل. وكان من المتوقع أن يشكو الجيران ثانية على الرغم من أنه كان  
من المرجح أن يتوجه لهم "جيسي" كعادته. وراح "شارلوت"  
تبتسم من زاوية وجهها للرجل الذي كان يغط في نومه في هدوء  
وسلام في كرسي اضطجاج له مساند واتجهت إلى الجهاز وأطفأته.  
لقد اعتاد "جيسي" النوم في هذا الكرسي ومن جانبهما توقعت  
"شارلوت" أن تعود إلى المنزل في أحد الليالي لتجده قد أحرق المكان  
 بإغفاله تاركاً سيجارة مشتعلة. لقد كان الأمر بالغ الخطورة حقاً.

مشت "شارلوت" إلى المضادة التي أمامه ورفعت منفضة السجائر  
كي تقوم بتنظيفها، وإلقاء ما بها من أعقاب سجائر. وعندما التفتت  
لتغادر الغرفة تباهي الرجل العجوز ثم نهض معتدلاً في مكانه فجاة ثم  
سألها بعينين زرقاء مازال يداعبها النوم قائلة لها:

- أين كنت؟

ودون أن يفاجئها سؤاله أجا به في صبر قائلة:

وفجأة أقت بالكيس الذي املا حتى نصفه بكسر الخبز نحوه  
فائلة له:

— حسناً، إذن فيإمكانك إطعام الحمام ولقدعني وشاني.  
وبعدها نهضت على قدميها ثم رحلت عنه بخطى بطيئة مترائلة.  
ولم تأت إلى المتنزه بعد ذلك لمدة أسبوع كامل أمضته في البحث  
عن عمل ومكان آخر كي تعيش فيه، لكن الحظ لم يحالها في أي  
من الأمرين فعادت إلى المتنزه ثانية وقد استبدت بها الكآبة غير آبهة  
بما خاتمت لها الأيام وخطتها لها يد القدر.

ورأت العجوز ثانية هناك، ولم يكن التحالف بينهما سهلاً ميسوراً  
بادئ الأمر لكن احتياج كل منهما للآخر هو ما جمع بينهما. فقد  
كانت "شارلوت" بحاجة إلى شخص ما يهتم بها؛ لأنها لم تكن تهتم  
بت نفسها. أما "جيسي" العجوز فكان وحيداً في هذا العالم وكان  
بحاجة إلى شخص ما يهتم به...

عندما عادت "شارلوت" بالقهوة إلى غرفة المعيشة وجدت  
ـ "جيسي" قد غلبه النعاس ومال رأسه إلى الخلف فاغرفاًه وراح شخيره  
يسابق طنين التلفاز. ومرة أخرى أطفأت التلفاز وأخذت مقعدها  
على الأريكة البالية وأخذت تنفس في قهوتها للحظة قبل أن تشرع  
في احتسائها.

وكان "جيسي" يعلم كل شيء عن "هاريس" فقد أطلعته  
ـ "شارلوت" على القصة المؤلقة كاملة بعد مرور بضعة أشهر على أول  
لقاء جمع بينهما. وقد رحبت "شارلوت" بمساندته لها آنذاكـ فقد  
كان منحازاً إليها تماماً مستنكراً ما فعله معها "هاريس" معتبراً فعلته  
ـ "استغلالاً" لها. ولدى سماعه قصتها سرعان ما وصف "هاريس" بأنه

أبيها. وكان الفندق الحقير الذي تقيم فيه على وشك أن يلغظها  
ملقياً بها إلى الشارع لعدم قيامها بدفع الإيجار ولم يكن يدخل  
معدتها طعام طيب ل أيام، ولكنها لم تكن تغير كل هذه الظروف  
الصعبية اهتماماً. وأمضت أيامها في متنزه حيث كانت تتفق وقتها  
وما اجتمع لديها من قروش معدودة وثمينة أيضاً في شراء كسر الخبز  
لإطعام الحمام السمين.

لقد رأت "جيسي" العجوز هناك بالمنتزه ل أيام قليلة حيث أقبل  
عليها يوماً ليشاركها مقعدها. وبعد بعض دقائق من الصمت سالتها  
بطريقته المعهودة التي اكتشفتها فيما بعد قائلة لها:

ـ ماذا تفعل شابة جميلة صحيحة الجسم مثلك بالجلوس هنا في  
المتنزه كل يوم؟  
ـ لماذا لا تكونين بالجامعة أو العمل أم إنك من أولئك الذين تم  
استبعادهم من الدراسة؟

لكن "شارلوت" تجاهلت ولم تجبه بما جعله يقول لها:  
ـ لقد سألتك سؤالاً أيتها الشابة أم أنه ليس لديك من آداب  
الحديث ما يجعلك تحييني سؤالي.  
أجابته "شارلوت" قائلة:

ـ إذا كان لابد لك من أن تعرف، فأنا قد تخرجت من المدرسة  
الثانوية ولم أتمكن من العثور على وظيفة.

وسدد إليها نظرة قاسية وهو يقول:  
ـ وتعتقددين بأن أحد هذه الطيور البسمينة العجوز سوف تتحرك  
وظيفة؟ إن إطعام الحمام هو عمل المسنين مثلي وليس للمخلوقات  
الصغيرة الشابة القوية مثلك.

نذل وأسود القلب.

ورغم علمها بانحيازه إلى صفه لم تكن واثقة برغبتها في مناقشة عودة "هاريس" للظهور في حياتها مع "چيمي" بعد. لقد كانت مشاعر "شارلوت" تجاه "هاريس" مختلطة. وكانت بحاجة إلى التحقق منها وتصنيفها في عقلها دون تدخل خارجي من أحد قبل مناقشة أمر خطيبها السابق مع أي شخص.

انتهت "شارلوت" من تناول قهوتها فتحت الفنجان جانبها. وكانت يدها المصابة تؤلمها بشكل كاد أن يذهب بعقلها آنذاك. ونهضت واقفة ثم قامت بمعطرية "چيمي" بسائل كان يلف ظهرها. وما إن عشرت على حقيبة يدها حتى قامت بإخراج الأقراص المسكنة للألم منها وابتلاع واحدة منها قبل أن تطفئ الأنوار وتاوي إلى فراشها.

ما إن دلفت "شارلوت" إلى داخل ردهة الفندق في مساء اليوم التالي حتى أتتها صوت "لندًا" وهي تندفع نحوها قائلة لها: - "شارلي" أ كيف سار موعدك مع السيد "جورдан" ليلة أمس؟ سالتها "شارلوت" بلهجة حادة وهي تدور حولها متوجهة إلى البار قائلة لها:

- منذ متى كانت التوصيلة إلى وحدة الطوارئ موعداً غرامياً؟ وبلهجة تنم عن الإصرار وقد راحت تسير في أثر "شارلوت" بعد أن أعيادها فضولها قالت لها "لندًا": - لكنه اصطحبك في سيارته إلى هناك. هل انتظرك وأعادك إلى المنزل بعد ذلك؟ وأجابتها "شارلوت" بحدة قائلة:

- أجل.

ولم تكن "شارلوت" قد نامت جيداً الليلة الماضية. رغم أن الأقراص المسكنة للألم كان لها مفعول السحر في تخفيف الألم يدها إلا أنها لم تجد نفعاً في تخفيف حدة أفكارها. ولذا فقد أفرطت في النوم ولم يتع لها الوقت للبحث عن وظيفة أخرى كما كانت تعزم.

سالتها "لندًا" في الوقت الذي ظهر فيه "توني":

- هل طلب منك الخروج معه ثانية؟

لكن "شارلوت" تماهلتها آخذة النقود من "توني" وبدأت في عدتها. ودون أن تابه لذلك عادت "لندًا" تسؤالها:

- أود لو أتي أفلح في لفت نظره إلي. إنه أروع رجلرأيته في حياتي. ثم أردفت تقول لها:

- لقد كنت محظوظة حقاً أن أصبحت يدك أثناء وجوده هناك. وعاجلتها "شارلوت" ببردها قائلة لها:

- استمعي إلى جيداً يا "لندًا". إنني لم أشعر بأني محظوظة آنذاك ومازلت لا أشعر بذلك. ولو أتيت كنت مكانك لما أصبحت متيمة به مثل ذلك. فهو مرتبط باخري.

وبدأ الانهيار على ملامح "لندًا" وهي تقول لـ"شارلوت": - أحقاً ما تقولين؟

ثم رمت "شارلوت" بنظرة فاسية قبل أن تردد قائلة لها:

- أوه لا يمكن أن يكون مرتبطاً باخري كما تقولين. ولو أنه كان كذلك لعلمت.

وبلهجة جافة قالت لها "شارلوت" رافعة صبيحتها ومباعدة عنها: - وهانت تسمعين بذلك الآن.

الامر. هل كنت تعرفينه من قبل؟  
وكم قمت "شارلوت" لو تلقط صينيتها وتمشي بعيداً. ولكن  
لسوء الحظ لم يكن "توني" بالنسبة لها من نفس فئة "لinda". لقد  
كان أكثر من مجرد زميلها في العمل، كان صديقاً عزيزاً للغاية  
بالنسبة لها ولذا أجبته بقولها:

- أجل يا "توني" .. أعرفه ولكن .. لا أستطيع أن أشرح لك في  
الواقع.

رمقها عامل البار بانتظارة متاملة في الوقت الذي كانت عيناها تعبران  
فيه عن اعتذارها فارادفت تقول له.

- أرجو فقط لا تكون قد أطلعته على حقيقة أمر "چيمي". ترى  
ماذا فعلت؟

وهز رأسه قائلاً لها:

- تعلمين أنني لم أكن لافعل ذلك دون مشاورتك أولاً بهذا  
الشأن.

- أشكرك و .. لدعه يظن ما يظن.

- هل أنت متأكدة؟ لقد بدا أنه ..؟

وتردد بحثاً عن الكلمة المناسبة ثم أردف قائلاً لها:

- بدا أنه مشغول جداً بشأن ما حدث ليلة أمس. وكانت لديه  
أسئلة كثيرة بشأن "چيمي" ... كما لو كان يتحقق من كونه كفءاً بما  
فيه الكفاية لك.

ويبدو أن "شارلوت" لم تفتح بعدها فالماء "توني" فقالت له معقبة:  
- لم يكن مشغولاً .. بل فضولياً فحسب. ولماذا يشغل نفسه بأمر  
كهذا على أية حال؟

وعندما عادت "شارلوت" إلى البار أراحتها ذهاب "لinda" إلى  
زبائنهما. وعلى الرغم من ذلك لم تفلت "شارلوت" ولم تسلم من  
سبيل الأسئلة المحرجة. فبينما كان "توني" عامل البار يعد لها طلباتها  
ويقوم بخلط مشروباتها سألهما قائلاً:

- حسناً. ما الجديد بشان السيد "جورдан"؟  
- لا جديد يا "توني" ، فكما أخبرت "لinda" فهو مرتبط بخطوبة  
بتلك الفتاة التي كانت بصحبته ليلة أمس.  
وبإلحاح سألهما قائلاً:

- ولكن ماذا عن علاقتك به؟  
أجبته "شارلوت" مدافعة عن نفسها:

- ماذا عن علاقتي به؟ لقد قام بتوصيلي إلى المستشفى بسيارته  
وتناول قهوته في الكافيتريا ثم أعادني إلى المنزل بسيارته ، إنك سبي  
الظن مثل "لinda" - إلى أين ذهبت بك ظنونك؟

تابع "توني" حديثه إليها دون أن يتوقف عن عمله قائلاً لها:  
- اعتقدت فقط أن هناك ما هو أكثر من ذلك في علاقتكما. فقد  
عاد إلى البار بعد ذلك وسأل عنك أنت و "چيمي" . وبدا أن لديه  
انطباعاً بأنكما تقيمان معاً وترتبط بينكما علاقة ما. واعتقدت أنك  
قد لجأت إلى تلك الحيلة للتخلص من رجل ما.

أجبته قائلاً:

- حسناً. ربما أردت التخلص منه!  
وفي الوقت الذي وضع فيه آخر مشروب أعدد في صينيتها قال لها:  
- لكنك ذكرت أنه مرتبط بأخرى. فما حاجتك للتخلص منه؟ إن  
هناك شيئاً ما يدعوك إلى الريبة يدور هنا وأود أن تطلعيني على حقيقة

والتقطت صينيتها وعليها ما طلبا والتفت عائدة إلى مائدتها.

كانت "شارلوت" تضع القهوة أمام "جانيس" عندما رن جرس التليفون وراح "توني" يلوح لها من البار قائلاً لها بصوت عالٍ:

- "شارلي" إنه لك.

- ثانية واحدة فقط.

وأسرعت بوضع الشراب أمام "هاريس".

وعاد صوت "توني" في هذه الآثناء يناديها قائلاً:

- "شارلي" أعتقد بأنه يجدر بك الجيء إلى هنا للرد على التليفون.

نظرت "شارلوت" من فوق كتفها إلى عامل البار الذي مد يده بسماعة التليفون نحوها وكان يبدو متوجلاً قليلاً. وفي تشكيك نظرت "شارلوت" باتجاه "هاريس" ثانية. وبلهجة تهكمية قال لها "هاريس":

- خذني مكالمتك وسوف ننتظر.

أسرعت "شارلوت" تشكره وهي تسير عائدة إلى البار مدركة ثبات عيني "جانيس" و"هاريس" عليها. وهمست إلى "توني" قائلة له وهي تأخذ السماعة من يده:

- لماذا كل هذا الفزع؟

شرح لها "توني" معتذراً:

- إنه "جيسي". لقد حاولت التحدث إليه لكنه... متزوج نوعاً ما.

وهنا بدأ الارتباك على ملامح "شارلوت" ثم تحدثت في السماعة قائلة:

- إنه مرتبط بتلك الفتاة.

هز "توني" كتفيه قائلاً لها:

- حسناً، إن كان الأمر كما تقولين.

قالت له "شارلوت" وهي ترفع صينية المشروبات قبل ذهابها لخدمة زبائنها:

- أجل وأؤكد لك.

كانت الساعة حوالي العاشرة عندما دلف "هاريس" ومعه "جانيس" متابطة ذراعه. وكانت "لندا" قد غادرت المكان بالفعل من أجل المعاونة الليلية ولذا لم تجد "شارلوت" مغرياً من خدمة "هاريس" و"جانيس" نفسها. وقد اتخذ لهما مائدة قريبة من البار فقصدتهما على مضمض.

وحينهما "شارلوت" دون أن تتمكن من إخفاء اليأس من نيرة صوتها قائلة لهما:

- طاب مساواكم.

لقد اعتقدت بأنها و"هاريس" قد اتفقا على أن يتتجنب كل منهما الآخر. وسألتهما قائلة:

- ماذا يمكنني أن أقدم لكم الليلة؟

كانت عيناً "هاريس" جامدين وهو يسألها بلهجة قاسية قائلة لها:

- كيف حال يدك اليوم؟ اعتقدت أنك سوف تأخذين إجازة لبعض أيام لإراحة الفرصة أمام يدك كي تبرأ.

أجابته "شارلوت" قائلة:

- إنها بخير.

والواقع أن يدها كانت تؤلمها قليلاً لكنها كانت تحتاج لأن تعمل.

- مرحبا ..

منذ أن أعادت ترتيب خزان المطبخ في نوبة تنظيف منزلي انتابتها. يالك من رجل مسكون يا "جيبي" - وراحـت تتضرع إلى الله إلا يكون قد أحرق العمارة باكملها وليس الشقة فحسب في تلك الأثناء بعد أن يجد ضالته.

ورفت بصرها إلى "هاريس" فالفتحة يتفحصها ثم يذكرها ساخرا  
فائلـا لها:

- أذـكر انك وبختـني ذات مرـة على طـريقـة تـحدـثـي إلى "جانـيس"  
غـيرـ الـلاتـقةـ.

احمر وجه "شارلوـت" خـجلـا وهـي تـغمـمـ قـائـلـةـ لهـ:  
ـ إنـ الـوضـعـ مـخـلـفـ.

قالـ لهاـ بـلـهـجـةـ غـلـبـ عـلـيـهاـ النـفـورـ والـاشـمـئـازـ وهوـ يـلـقـطـ وـعـاءـ  
الـقـشـدةـ وـالـسـكـرـيـةـ الـلـذـينـ جـاءـ إـلـىـ الـبـارـ لـإـحـضـارـهـماـ. وـأـصـابـهـاـ الغـمـ  
وـالـخـزـنـ حيثـ كـانـ كـانـ مـنـ الـوـاجـبـ عـلـيـهاـ إـحـضـارـ تـلـكـ الاـشـيـاءـ معـ الـقـهـوةـ  
وـرـاقـبـهـ وـهـوـ يـسـيرـ عـائـدـاـ إـلـىـ مـائـدـهـ قـبـلـ أـنـ تـبـعـهـ عـلـىـ مـضـضـ.

رمـاهـاـ بـعـظـرةـ خـلـتـ مـنـ التـرـحـيبـ عـنـدـمـاـ وـصـلـتـ إـلـىـ مـجـلـسـهـ ثـمـ قالـ  
لـهـاـ:

- إنـاـ لـمـ نـتـنـهـ إـلـىـ قـرـارـ بـشـأنـ ماـ كـنـتـ سـتـقـومـ بـهـ بـشـانـ الـفـاتـورـةـ.  
ثـمـ أـرـدـفـ قـائـلـاـ لـهـاـ بـبـرـودـ:

- عـادـةـ مـاـ أـقـومـ بـإـجـراءـ مـرـاجـعـةـ شـهـرـيـةـ فـيـ فـنـادـقـيـ.  
أـوـمـاتـ "شارـلوـتـ" بـرـأسـهـاـ وـالـتـفـتـ استـعـدـادـاـ لـلـفـرـارـ عـائـدـةـ إـلـىـ الـبـارـ،  
لـكـنـهـاـ لـمـ تـكـدـ تـفـعـلـ ذـلـكـ حـتـىـ سـمعـتـهـ يـقـولـ لـهـاـ بـطـرـيقـةـ أـوـحـتـ لـهـاـ  
بـاـنـهـ كـانـ يـذـكـرـهـاـ بـاـنـهـ هـوـ الرـئـيـسـ الـآنـ:

- وـفـيـ فـنـادـقـيـ أـيـضاـ لـأـحـبـ قـيـامـ العـامـلـيـنـ باـخـذـ مـكـالـمـاتـ هـاتـفـيـةـ

وـكـانـ نـصـيـبـهـاـ سـيـلـ مـنـ الشـائـمـ وـالـلـعـنـاتـ مـنـ مـحـدـثـهـاـ مـاـ دـفـعـهـاـ إـلـىـ  
إـبعـادـ السـمـاعـةـ عـنـ أـذـنـهـاـ. لـقـدـ حـدـثـ شـيـءـ مـاـ أـطـارـ عـقـلـ الرـجـلـ  
الـعـجـوزـ، لـكـنـهـاـ لـمـ تـسـمـكـنـ مـنـ اـكـتـشـافـهـ إـلـاـ بـعـدـ أـنـ هـدـاـ الرـجـلـ  
وـخـمـدـتـ ثـورـتـهـ.

وـعـنـدـمـاـ أـدـرـكـتـ مـجـيـءـ "هـارـيسـ" إـلـىـ الـبـارـ وـوـقـوـقـهـ بـجـانـبـهـاـ تـمـاماـ  
كـانـتـ نـظـرـةـ وـاحـدـةـ إـلـىـ تـعـيـرـاتـ وـجـهـهـ الـمـتـحـجـرـةـ كـافـيـةـ لـإـخـبـارـهـاـ بـأـنـهـ  
يمـكـنـ لـهـ سـمـاعـ اللـغـةـ الـبـذـيـثـةـ الـقادـمـةـ مـنـ الـتـلـيـفـونـ. وـبـوـجـهـ مـمـتـغـعـ  
الـصـقـتـ سـمـاعـ التـلـيـفـونـ مـنـ أـذـنـهـاـ بـصـورـةـ أـكـبـرـ وـالـتـفـتـ نـصـفـ  
الـتـفـانـةـ بـعـيـداـ عـنـ "هـارـيسـ".

وـبـصـوتـ حـادـ النـبـرـةـ وـمـنـخـفـضـ قـالـتـ لـ"جيـبيـ" عـبـرـ الـهـاتـفـ:  
- أـهـدـاـ يـاـ "جيـبيـ"!

وـمـرـتـ دـقـيـقـةـ أـخـرىـ قـبـلـ أـنـ تـهـدـاـ ثـورـةـ الـعـجـوزـ بـاـيـكـفـيـ لـلـسـمـاحـ  
لـهـاـ بـاـكـتـشـافـ الـمـشـكـلـةـ. وـشـرـحـتـ لـهـ قـائـلـةـ:

- تـوـجـدـ عـلـيـهـ سـجـائـرـ تـكـادـ أـنـ تـكـونـ مـعـلـكـةـ باـكـمـلـهـاـ فـيـ الـخـرـانـةـ  
الـجـاـوـرـةـ لـحـوـضـ الـغـسـيلـ حـيـثـ اـعـتـدـتـ وـضـعـهـاـ.

لـقـدـ نـفـدـتـ سـجـائـرـ الرـجـلـ وـلـمـ يـعـشـ عـلـىـ الـزـيـدـ مـنـهـاـ وـلـذـاـ جـنـونـهـ.  
وـأـمـامـ اـسـتـجـابـةـ الرـجـلـ لـهـاـ أـقـرـتـ لـهـ بـقـوـلـهـاـ:

- أـجلـ أـلـعـمـ أـنـتـيـ اـعـتـدـتـ وـضـعـهـاـ هـنـاكـ لـكـنـيـ غـيـرـتـ تـرـتـيبـ كـلـ  
شـيـءـ فـيـ الـشـقـةـ. أـلـاـ تـذـكـرـ؟ـ وـالـوـاقـعـ أـنـهـ لـمـ يـتـذـكـرـ وـكـانـ هـذـهـ هـيـ  
الـشـرـارـةـ الـتـيـ وـلـدـتـ الـحـرـيقـ. وـأـخـيـرـاـ هـذـاـ تـمـاماـ وـطـابـ خـاطـرـاـ. وـقـامـتـ  
"شارـلوـتـ" بـتـعـلـيقـ سـمـاعـ التـلـيـفـونـ بـعـدـ أـنـ أـنـهـتـ الـمـكـالـمـةـ مـعـهـ وـقـدـ  
رـاحـتـ تـعـضـ عـلـىـ شـفـتـهـاـ السـفـلـيـ فـيـ أـثـنـاءـ ذـلـكـ. لـقـدـ مـضـىـ قـرـابةـ عـامـ

تجد "شارلوت" أمامها سوى موافقة العمل بفندق "هاريس". كانت "دياني" سكرتيرة الفندق تضع الغطاء فوق الآلة الكاتبة عندما دلفت "شارلوت" إلى مكتبها. وسألتها "شارلوت" وهي تراجع لوحة جدول العمل المعلقة قائلة:

- هل أنت تستعددين للرحيل لترك؟

وقالت لها "دياني" مؤكدة وهي ترميها بنظرة غلب عليها الارتباك نوعاً ما:

- سوف أرحل في غضون دقيقتين.

كانت "شارلوت" نفسها تبدو مرتربكة جداً وهي تعبد النظر إلى الفتاة قبل أن تسؤالها قائلة:

- لقد تم شطب اسمي من جدول العمل. ماذا حدث؟

- كنت أتساءل لتوى عما تفعلين هنا الآن. لقد حضر السيد "جورдан" إلى هنا صباح اليوم وطلب مني إعادة إعداد الجدول، لأنك قد تركت العمل هنا وأخبرني بأنك قد عثرت على عمل بمكان آخر.

وسألتها "شارلوت" بلهجة غاضبة:

- هل قال ذلك؟

لقد أخبرها من قبل أنه بإمكانها الاحتفاظ بوظيفتها بالفندق، فكيف يجرؤ على فصلها من عملها الآن.

وأردفت "دياني" قائلة لها:

- حسناً.. نعم.. لقد أخبرني بأنك قد وجدت عملاً آخر سوف تبدئين فيه على الفور ولذا لم يضطررك إلى إشعاره مسبقاً بترك العمل هنا.

وبلهجة ساخرة قالت لها "شارلوت" وهي تلتفت للنظر إلى جدول

شخصية أثناء ساعات العمل. وقد تكون لديك الرغبة في إبلاغ صديقك بهذا حتى لا يكرر ما فعل اليوم مستقبلاً.

لم تتع لـ"شارلوت" فرصة البحث عن عمل آخر حتى صباح الاثنين وكانت قد أخذت اليوم السابق راحة من العمل حيث استيقظ "جيسي" بحالة مزاجية جيدة كسابق عهده مما جعلها تخلّي عن خططها للبحث عن عمل وأغرتها باصطحاب العجوز في نزهة جبلية في السيارة "الفولكس فاجن" العتيقة.

وما كان "جيسي" يمتلك ثروة عظيمة من القصص والحكايات فقد كان مصدر تسلية عظيمة لها طوال اليوم. كان يوماً جميلاً وعزيزاً حقاً وترك ذكرى عزيزة على قلبها. ومع تقدم شيخوخته وأعوامه الخمسة والثمانين أدركت "شارلوت" أنه كان يتمنى عليها أن تشعر بالذاق الكامل لليام السعيدة عند قدمها، فمن يدري؟ فلعلها تعيش على ذكرها فيما بعد.

كان يوم الاثنين هو يوم البحث المجاد والشاق عن عمل. ورغم كل ما بذلته "شارلوت" من جهود ومحاولات فقد أصابها الإحباط ونال منها التعب والإرهاق في وقت متأخر من بعد ظهرة ذلك اليوم دون أن تجد عملاً مناسباً لها.

وفي نهاية الأمر رأت "شارلوت" أنه على الرغم من أن " بلاك ستاليون" ليس أعظم مكان في العالم يصلح للعمل فيه إلا أن رائحة الجمعة ودخان السجائر الفاسدة والبول لم يكن يفوح منها على الأقل مثل "بولدر" البلدة الجامعية ناهيك عن زي العمل البالي الذي قدمه لها عامل البار هناك مما دفعها للاعتقاد بأن عامل البار نفسه لم يقدم أبداً على غسل ملابسه العتيقة خشبة ذويانها في الماء! وهكذا لم

العمل:

- كان ذلك عطفاً كبيراً منه.

- في حاله من وجد حقيراً

وسألتها السكرتيرة متلطفة قائلة:

- هل لديك شيء آخر تريدين معرفته؟

- لا.

وهداتها "دياني" بوجه لم يبد عليه الارتياح قائلة لها:

- ربما كان هناك سوء فهم.

وإدراكاً منها لكون "دياني" لا ذنب لها فيما حدث من "هاريس"

بحقها فتصب على رأسها جام غضبها قالت لها وهي تومي لها:

- نعم ربما كان هناك سوء فهم.

ثم أردفت تقول لها مراوغة وقد بدا على وجهها الحزن والكآبة:

- أين أجد السيد "جورдан"؟

- لقد غادر مكتبه بالفعل. ونظراً لأنه ليس لديه اجتماع فمن المرجح أن يكون في جناحه الآن إذا كان مايزال موجوداً في الفندق.

ورفعت بصرها إلى "شارلوت" قبل أن تضيف قائلة لها:

- هل تريدينني أن أتحقق لك من وجوده هناك هانقياً؟ وسوف أسألك عما إذا كان لديه الوقت لمقابلتك؟

وهنا ترددت "شارلوت" ثم هزت رأسها قائلة للسكرتيرة:

- سوف أراه صباح الغد.

والواقع أنها كانت تكذب. فبعد ما فعله معها ربما أصبح في نظرها فاراً كبيراً بحيث لا تقوى على مواجهته. لكنها اعتزرت تسوية هذا الأمر الليلة دون أن يتلقى تحذيراً من أحد.

## الفصل الخامس

وبابتسامة متتكلفة للسكرتيرة غادرت المكتب. وفي الصالة بالخارج التفت نحو المصاعد واتجهت إليها بخطى واسعة في تصميم وثبات.

كانت حالة "شارلوت" المزاجية بالغة السوء وآخذة في التصاعد مع ارتفاع المصعد الكهربائي، ولم تذكر أنه سبق لها أن غضبت إلى هذه الدرجة، لا بل إنه قد جن جنونها غضباً. لم يكن لـ"هاريس" الحق في أن يفصلها من عملها. فقد كانت تعمل بجد وإخلاص ومهارة ورغبة في العمل. فمجرد عدم استحسان خطيبته التي يصعب إرضاؤها لهفواته الماضية لا يعطيه الحق للتخلص منها على هذا النحو المزري!

ما إن اقتربت "شارلوت" الباب وأغلقته خلفها محدثة صوت ارتطام مدوٍ حتى وجدت نفسها تسير داخل غرفة خاوية وآخذ صدرها يضطرب لاهثة الأنفاس كمالاً لو كانت قد صعدت السلم المؤدي إلى هذا العرش فوق مبني الفندق على قدميها. لم يكن بالغرفة ثمة أحد مما جعلها تشعر كما لو أنها كانت مثلاً دخلت إلى المسرح في أبيهى زينتها وحلتها فلم تجد هناك أحداً. والفت "شارلوت" نظرة غاضبة على المزهرية الصينية التي لم تتح لها فرصة إلقاءها فوق رأس صاحبها.

وفجأة جاءها صوت عال جداً جعلها تدور حول نفسها.

- ماذا تفعلين هنا بحق السماء؟

كانت هذه هي الكلمات التي أطلقها "هاريس" نحوها وهو يدخل

- ليس ابتسارا ولم أقصد ذلك.  
 واسع يستجوبها بلهجته الصارمة قائلاً:  
 - إذن ماذا قصدت؟  
 أجابته "شارلوت" وقد حملت عينيها قسرا على النظر إلى وجهه:  
 - قصدت...  
 لكن الكلمات جفت في حلقها وقد حبس أنفاسها دون وعي  
 وتعلقت عيناهما دون هواة بالغطاء غير الآمن الذي كان يلف به  
 النصف السفلي من جسمه.  
 سالها "هاريس" وهو يهز كتفيه في حنق وسخط ومعرض غطاءه  
 للمزيد من الخطير قائلاً لها:  
 - هل أتممت حديثك بحق السماء؟  
 غمغمت قائلة له:  
 - آسفه.  
 ثم أرددت تقول له بعد أن هزت رأسها:  
 - أنا...  
 وطلبت منه وقد علت وجهها حمرة الخجل قائلة له:  
 - هلا تفضلت بارتداء ملابسك؟  
 وبعد أن أطبقت أصابعه على الطرف العلوي للمنشفة التي كانت  
 تغطي نصف جسمه السفلي لرفعها لأعلى ، نظر إليها وإلى وجنتيها  
 القرمزيتين وتعبيرات وجهها الذي بدا عليه الارتباك ثم نصحها  
 بلهجة قاسية قائلاً لها:  
 - كان بإمكانك الاتصال بي هاتفيا، وأخذ موعد لمقابلتي. لكنك  
 فاجأني بحضورك إلى هنا.

إلى داخل الغرفة قادما من الصالة الجانبية. وكان شعره مبتلا وأخذت  
 نقط الماء تساقط منه لترتطم بصدره العاري.  
 وبفم جاف راحت "شارلوت" تحملق إليه وقد خفت حدة غضبها  
 لكونها لم تجده مباشرة عندما حضرت إلى غرفته. ولم تستطع أن  
 ترفع نظرها عنه وقد استبدت بها أفكار ورغبات لم يكن لها الحق  
 فيها مما جعلها مسلوبة الوعي. كان صدره مكتسيا بسمرة عميقه  
 وقد بدا تكوينه العضلي الثقيل أسفل أرضية من الشعر الملتوى على  
 هيئة حلقات. وكان بطنه صلبا ومستويا فوق المنشفة المتدلية على  
 ارتفاع منخفض فوق فخذه. ومع شعورها بدوار طفيف سحبت  
 "شارلوت" عينيها بعيدا حتى تتوقف عن نامل منشفته لكن عينيها  
 قابلت عينيه.  
 وصاح بها "هاريس" متهمكما قائلا لها:  
 - إذا كنت قد رأيت ما يكفي هنا مالن يكون لديك مانع في أن  
 تخبريني بسبب مجيكك إلى هنا.  
 وأذلهه ببردها عندما قالت له متضررة وبلهجة مضطربة:  
 - جفت إلى هنا لاقول لك إنك سافل وحقير ومخادع. قلت لي إنه  
 بإمكانك أن أحافظ بوظيفتي هنا فلم أكد أعطيك ظهري حتى قمت  
 بفصلني من العمل. وأعتقد أن جزاءك العادل على فعلتك أن أخبر  
 خطيبتك العزيزة أي نوع من الخادعين الحقيرين تكون!  
 واعتمل غضبه في صدره وهو يسألها بصوت منخفض وينذر بالشر  
 قائلاً:

- هل تحاولين ابتساري؟  
 ولم تخف "شارلوت" فزعها منه وهي تعترف له قائلة:

وببطء أزاح الجاكيت بعيداً عن كتفيها بلمسة تدليل وملائفة وقد ثبت عينيه على وجهها. لقد كان عذاباً قاسياً اهتزت له أعصابها وتوترت. وغاصت أصابع "هاريس" في كتفيها والتقت عيناهما بعينيه فذهب عنها المرح والغبض واحتربا بinar الشوق الذي ناجع في أعماق كل منهما.

وهمست "شارلوت" له قائلة وقد فقدت سيطرتها على نفسها ورفعت يدها كي تلمس صدره:

- "هاريس" ..

كان جلدته دافعاً ومايزال رطباً قليلاً من اثر الاستحمام واستطاعت أن تشعر بخفقات قلبها الثقيلة تحت جلده.

- "شارلوت" ، أنا...

وفجأة رفع الجاكيت فوق كتفيها بحركة خشنة عاصفاً بلحظة الوصل والتقارب بينهما في أجها. وبتعبير عن المراة والاستنكار بدا على وجهه قال لها "هاريس" :

- لقد كنت على حق. سوف أذهب لارتداء ملابسي ثم غشي سوياً.

وبعدها استدار على عقبيه وغادر الغرفة. وعندما عاد "هاريس" بعد عدة دقائق كان مرتدياً ملابسه الرسمية كاملة. وكان يبدو بارداً ويعيداً عنها. وسألها بلهجة مهذبة وهو يتحرك صوب خزانة وضع قبالة الجدار البعيد قائلاً لها:

- هل لديك الرغبة في تناول شراب؟

وتردلت "شارلوت" وأخذت تجلو حلقتها وهي تقول له:

- أنا... نعم من فضلك. سوف آخذ عصير البرتقال.

تلعثمت وهي تقول له:

- أنا.. أنا أعلم أنني فحسب... لم أظن.

ونظرت إليه متسللة وهي تردد قائلة له:

- يمكنك أن ترتدي ملابسك الآن. وسوف أنتظرك.

وبلهجة تهكمية قال لها:

- أشكرك. ولأنك كنت متلهفة لمقابلتي لهذه الدرجة فلن أجعلك تنتظرين طويلاً.

بعدها قام بتأمين وضع المنشفة حول نصف جسمه السفلي وعندما رفع بصره لأعلى كانت هناك ابتسامة عريضة حاذدة تكسو وجهه وهو يردد قائلًا لها:

- لا تقلقي، فلست أشعر بالبرد. لقد قمت بتشغيل جهاز التكييف لتتوى عندما دخلت الغرفة منذ لحظات قليلة. لكن جهاز التكييف لم يبرد المكان بعد.

رمقها بنظرة ساخرة وهو يردد قائلًا لها متظاهراً بالاهتمام بها:

- الواقع أنت تبدين دافئة قليلاً وربما وجب عليك خلع سترتك. ولم تجد "شارلوت" ما تقوله فوقفت عاجزة ذليلة حبيسة رغبة لم

تكن تبتغيها. كان جسدها وقلبه يصران على أن هذا الرجل ملك لها بينما هي تقول لنفسها: لا بل هو ملك "چانيس". لكنها كانت أمينة وعلى خلق، ولذا لم يكن لها أن تتعدى على ممتلكات امرأة أخرى.

وعذبها "هاريس" بقوله وهو يرفع يديه إلى كتفيها ويضعهما أسفل طبتي الصدر لسترتها:

- سوف أسعادك على خلعمها.

وأجابها قائلًا لها:

- بمجرد أن تكوني مستعدة لذلك.

هز كتفيه وهو يردف قائلًا لها:

- إنها لفرصة عظيمة لك. فليس هناك مستقبل لعملك كنادلة كوكتيل. إنها وظيفة بلا مستقبل. لكن عملك مع "ستيف" ... من يدرى؟ يمكنك أن تشقى طريقك إلى الإدارة في نهاية الأمر. فأنت فتاة ذكية.

وبلهجة جافة قالت له:

- أشكرك. ولكنني لا احتاج إلى وظيفة دائمة الآن فلدي وظيفة أخرى للخريف تدريس الصف الأول بمدرسة ابتدائية. وربما تصورت أنها وظيفة بلا مستقبل أيضًا، ولكنني أتطلع إليها.

تظاهر بالتأثير وهو يقول لها:

- حصلت على درجة جامعية؟

- هذا صحيح... حصلت عليها هذا الربيع.

رمقها بنظرة قبول واستحسان فلم تقو على مقاومة رغبتها في أن تردد قائلة له:

- كنت الثامنة في الترتيب.

- شيء رائع حقاً. وهل ساعدك والدك في تحمل نفقات تعليمك حتى تخرجت في الجامعة؟

قالت له "شارلوت" في إيجاز:

- إنني لم أر والدي منذ أكثر من خمس سنوات. وقد تحملت نفقات تعليمي كاملة ومازلت بحاجة إلى وظيفة. تلك الوظيفة التي قمت بفضلها منها.

- حسناً. لك ما تريدين.

ثم عاد يسألها قائلًا لها:

- والآن ما الذي يبدو على أنه مشكلة بالنسبة لك؟

وأجابته قائلة:

- المشكلة تتلخص في أنك قد فصلتني من عملي.

ومع شعورها بحرارة الغضب تعود إليها مجددًا أرددت قائلة له:

- لقد أخبرتني ليلة الجمعة أنه بإمكانني الاحتفاظ بوظيفتي، ولكن عندما حضرت إلى الفندق بعد ظهر اليوم أخبرتني "دياني" بأنك قد حذفت اسمي من جدول العمل.

ذكرها قائلًا لها وهو يخفض الكوب الذي يحوي شرابه:

- أذكر أنك أخبرتني بأنك سوف تبحثن عن عمل آخر.

- أعلم هذا، وهو ما كنت أفعله طوال اليوم لكنني لم أتعثر على أية وظيفة. إنني بحاجة إلى العمل وأحتاج إلى عملي هنا بلاك ستاليون لأن العمل الوحيد المتاح أمامي.

راح يتسمّ وهو يقابل نظرة الغضب في عينيها برباطة جأش ورصانة قائلًا لها:

- لا. الأمر ليس كذلك. فقد وجدت لك عملاً آخر.

نظرت إليه "شارلوت" متشككة قبل أن تسأله:

- أي عمل؟

- العمل في فندق. ولكن ليس كنادلة. فأخذ أصدقائي لديه فرصة عمل لموظفة استقبال.

ورغم شعورها بعدم الارتباط سائحة قائلة:

- وهل يمكنك بدء العمل على الفور؟

قطعاً عنها برفق قائلة لها:

- إن مكان إقامتك الحالي يبعد قليلاً عن محل عملك الجديد.
- ماذا تقصد؟

كرر "هاريس" قائلة على نحو له معنى:

- إن "سترلي" في "سياتل" ... ولكن كما أخبرتك فالإقامة هناك حيث يوجد مسكن عازبات.

حسبت أنفاسها بعد أن اتضحت دافعه، لقد كانت محققة في الارتباط في عرضه، وقالت له متسائلة:

- مسكن عازبات ... وهذا يعني أن "جيبي" لن يكون مرغوباً فيه هناك.
- آسف لذلك حقاً.

نهضت "شارلوت" واقفة ثم قالت له:

- إذن أعتقد بأنه ينبغي عليك أن تبحث لصديقك "ستيف" عن موظفة غيري.

و قبل أن تتمكن من مغادرة المكان أسرع إليها واستوقفها واضعاً يده على ذراعها ثم قال لها ناصحاً دون أن يطلق سراحها:

- لا تتسرعي يا "شارلوت"! فكري في الأمر جيداً. قد يكون هذا العرض الفرصة الوحيدة أمامك للخروج من موقف يتذرع الفكاك منه.

سأله وهي تهز ذراعها بعيداً مما جعله يطلق سراحها قائلة:

- وماذا تعرف عن "موفي"؟
- أعرف الكثير في الحقيقة. فقد تحدثت إلى عامل البار ليلة البارحة ..

نظر إليها "هاريس" في صمت للحظة ثم قال لها:

- أعتقد أنني إذا تحدثت لـ "ستيف" وشرحت له الظروف فسوف يسند إليك عمل موظفة استقبال صيفاً فقط.

سألته في حذر قائلة:

- وكم هو الراتب لتلك الوظيفة؟

وذكر لها رقماً كان يربو على ما كانت تحصل عليه نظير عملها كنادلة. ورفعت حاجبيها بعد أن استولى ذلك العرض على اهتمامها فأردف قائلة لها:

- من المؤكد أنك مازلت مضططرة إلى العمل معظم عطلات نهاية الأسبوع، لكنك اعتدت ذلك وعلى أية حال فهذا العمل نهاري.

ودون أن تخفي اهتمامها قالت له:

- لن تكون هناك مشكلة في ذلك.

تابع "هاريس" حديثه قائلة لها:

- أعتقد بأنك سوف تجدين "سترلي" مكاناً جميلاً للعمل فيه، إنه ليس كبيراً مثل "فوت هيلز"، وفضلاً عن كونه أقدم فهو أنيق ولكنه شعبي نوعاً ما إن كنت تفهمين ما أقصده.

أقرت "شارلوت" قائلة له:

- يبدو ذلك رائعاً. وقد أخبرتني بأنه من الممكن لي أن أبدأ العمل على الفور.
- بمجرد أن تحرمي أمري. نسيت أن أخبرك بأنه من المتوقع لك أن تقضي هناك.

تجهم وجهها وهي تسأله بقولها:

- أقيم هناك؟ ولكن لدى شقة. ولا ...

وقطعته قائلة له:

- سمعت بذلك. ولكن بأي حق تسأل أصدقائي وتتدخل في شؤوني؟ وبذا الضيق وعدم الارتياب على وجه "هاريس" وهو يقول لها:

- حسناً كنت مشغولاً بأمرك مثلما أكون عندما أسمع بأن أحد أصدقائي القدامي في مازق.

رمته بنظرة احتقار وهي تسأله قائلة:

- وتقصد بالمازق "جيسي"؟

وبلهجة من يعترض معانباً قال لها "هاريس" وهو يرطم راحة يده بقبضته:

- نعم قصدت "جيسي" ذلك الشخص الذي تعيشين معه. أخبرني "توني" بأنه لا يعمل - ومن الواضح أنه يستغلك وسمعت طريقة في التحدث إليك في الهاتف ليلة البارحة! يعني أن يجلداً لم تقو على مصارحته بالحقيقة فقالت له مقررة:

- إبني لا أنفق على "جيسي".

وترددت وهي تقول له:

- إن لديه... دخلاً.

انتقدتها بقسوة قائلة لها:

- لديه دخل... ورغم ذلك هايت تقفين بين يدي وتوسلين إلي للاحتفاظ بوظيفتك في تقديم المشروبات في ذلك البار الحقير تحت الأرض. لماذا لا يقوم ذلك المتعطل بالإإنفاق عليك إذا كنت تعيشين معه؟

شرحـت له "شارلوـت" قائلة في تلـعشـم:

- إن "جيسي"... لا يحصل على ما يكفي من المال كل شهر كما تتصور.

وقابلـت عينـها عـينـه وهي تـردـفـ قـائـلةـ لهـ بـبـرـودـ:

- لم أتصور أبداً أن تكون فضولـياً إلى هذه الـدـرـجـةـ ياـ "هـارـيسـ".  
لمـ لاـ تـعـتـنـيـ بشـؤـونـكـ وـتـدـعـنـيـ أـهـتمـ بـشـؤـونـيـ؟ـ وـبـالـنـسـبـةـ لـوـظـيـفـيـتيـ  
الـتـيـ لـيـسـ لـهـاـ مـسـتـقـيلـ بـبـارـكـ الـحـقـيرـ فـهـيـ الـوـظـيـفـةـ الـوـحـيـدـةـ الـتـيـ أـبـدـوـ  
قـادـرـةـ عـلـىـ العـثـورـ عـلـيـهـاـ بـهـذـهـ الـبـلـدـةـ وـالـآنـ أـرـيدـ أـنـ أـسـتـرـدـهـاـ.

- ولـنـ تـعـطـيـ نـفـسـكـ مـجـرـدـ الـفـرـصـةـ لـدـرـاسـةـ عـرـضـ "ـسـتـيفـ"ـ؟ـ

- لاـ..ـ حـتـىـ وـإـنـ لـمـ تـدـعـنـيـ أـعـمـلـ هـنـاـ.

واستجمـعتـ كـرـامـتهاـ حـوـلـهـاـ كـمـاـ لـوـ كـانـ عـبـاءـةـ لـفـتـ بـهـاـ جـسـدـهـاـ،ـ  
وـتـخـرـكـتـ بـاتـجـاهـ بـاـبـ الـغـرـفـةـ.ـ وـلـكـنـهـاـ مـاـ إـنـ وـصـلـتـ إـلـىـ بـاـبـ الـغـرـفـةـ  
وـوـضـعـتـ يـدـهـاـ عـلـىـ الـمـقـبـضـ حـتـىـ سـمـعـتـ يـقـولـ لـهـ:  
- اـتـصـلـيـ بـ"ـدـيـانـيـ"ـ بـعـدـ ظـهـرـ الـغـدـ.ـ وـسـوـفـ أـخـبـرـهـاـ بـأـنـ تـعـيـدـ

اسـمـكـ إـلـىـ جـدـولـ الـعـمـلـ.  
وـتـلـكـنـهـاـ الـدـهـشـةـ فـالـتـفـتـ تـنـظـرـ إـلـيـهـ وـغـمـغـمـتـ قـائـلةـ لهـ بـوـجهـهـ لمـ  
يـقـلـ قـسـوةـ وـتـحـجـراـ عـنـ وـجـهـهـ فـيـ تـلـكـ اللـحـظـةـ:  
- أناـ...ـ أـشـكـرـكـ.

وـدونـ اـسـتـجـابـةـ لـشـكـرـهاـ قـالـ لهاـ:  
- إـذـاـ كـانـ السـمـاحـ لـلـزـيـانـ بـالـتـحـرـشـ بـكـ وـمـضـايـقـتكـ الـلـيـلـةـ تـلـوـ  
الـلـيـلـةـ ثـمـ الـعـودـةـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ كـيـ تـجـدـيـ رـجـلاـ مـاـ يـعـاـمـلـكـ كـمـاـ لـوـ كـانـ  
شـيـاـ مـنـ النـفـاـيـةـ هـوـ مـاـ تـرـيـدـيـنـ فـلـاـ تـدـعـنـيـ أـتـدـخـلـ فـيـ أـمـورـ حـيـاتـكـ.  
مـاـ كـانـ لـيـ أـضـبـعـ وـقـتـيـ فـيـ مـحاـوـلـةـ مـسـاعـدـتـكـ عـلـىـ الـخـرـوجـ مـنـ  
أـرـمـتـكـ فـيـ الـمـقـامـ الـأـوـلـ.

إخضاعها لتقدير فاحص بعينيه. وقبل أن تتمكن من مغادرة المائدة  
 أمسك زبونها بذراعها قائلًا لها في تعجب:

— لقد تذكرت! أنت "شارلي" .. "شارلي هاربر". كنا نذهب سويا  
إلى المدرسة الثانوية "يلات فاللي".

التفتت إليه "شارلوت" وراحت تنظر إليه في ذهول ثم قالت له:  
— معدنة. لا أستطيع أن أتذكر اسمك.

— "چاري" .. "چاري ساندرز". كنت أجلس إلى جوارك في درس  
الرياضيات.

— أوه تذكرت الآن.

وعلى نحو تقليدي ودون أن تعني ما تقول قالت له:  
— حسنا من اللطيف أن أراك ثانية.

و قبل أن تتمكن من الاستئذان أسرع "چاري" يقول لها:

— لم أتوقع أبداً أن أجده هنا وتعملين بمكان كهذا.. كنت فتاة  
محافظة دائمًا! علينا أن نختتم سوياً ونستعيد الذكريات القديمة  
الخلوة.

ابتسمت "شارلوت" ابتسامة خالية من أي وعد له فاردف يقول  
لها متھمساً:

— إذا لم يكن لديك عمل ليلاً الغد فهناك حفل ...  
ولم تتع لها فرصة صياغة رفضها حيث أنها صوت رجالى عميق  
مالوف من خلفها يقول لها:

— هل هناك ثمة مشكلة يا "شارلي"؟  
وثارت أعصابها لحضور "هاريس" الماجن فقللت له:  
— لا بكل تأكيد يا هار... يا سيد "جورдан".

قال لها ذلك ثم التفت بعيداً عنها ورفع كأس الشراب إلى شفتيه  
وأفرغ ما فيه داخل فمه جرعة واحدة. وعندما تحرك باتجاه خزانة  
الكوكتيل تسللت "شارلوت" إلى خارج الغرفة.

## الفصل السادس

كانت "شارلوت" قد توجهت لتوها إلى مائدة رجلين لا يخذ  
طلبهما عندما لاحت "هاريس" بطرف عينيها يدخل إلى الردهة ولم  
يجلس إلى مائدة بل سار إلى البار للتحدث مع "توني".

و تملكتها في بادئ الأمر الرغبة في أن تتبعه تاركة زبائنها مجرد ان  
تكون قريبة منه وأن تسمع صوته ثانية. فعندما غادرت شقته بعد  
ظهور ذلك اليوم تمنت لو لم تكن قابلته ثانية ، لكن الزمن كان كفيراً  
باصلاح الموقف.

لكن إحساساً بالواجب وإصابتها بنوبة لبرودة القدمين جعلها  
تتجمد في مكانها عند مائدة الرجلين فالقت عليهما تخيبة باسمة  
وسالتهمما عن طلبهما.

وبدلًا من أن يجiblyها نظر أصغرهما في وجهها ثم قال لها:  
— إنني أعرفك؟

أبقت "شارلوت" على ابتسامتها وهي تقول له:  
— لا أعتقد ذلك.

وعادت تسأل ثانية:  
— وماذا تودان تناوله هذا المساء؟  
طلب منها الرجل الآخر شراباً لكتلتهما في حين تابع صديقه

والترحيب معها. وقام "چاري" بتقديمها للمدعويين عندما وصلا إلى مقر المحفل ورقص معها مرات قليلة قبل أن يفترقا، لكن "شارلوت" لم تفتقد رفيقها لوجود الكثيرين غيره حولها لتسليتها.

ولم تكن "شارلوت" في حاجة إلى التساؤل بشأن ما كان "چاري" منهملكاً فيه. فبينما أخذت ترقص وتحتحدث وتستمتع برفقها ضيوف المحفل. كان "چاري" يستمتع بالشراب الذي أكب عليه طوال الوقت.

وادركت "شارلوت" أن التمسك بالكثير من الأمل في أن يخلو لها عن مفاتيح السيارة كان بعيد المنال إن لم يكن مستحيلاً. فقد أسرف "چاري" في الشراب ولم تكن تعمى أن يسرف في الشراب هكذا قبل قيادة السيارة ولكن... وكانت "شارلوت" تتوق شوفاً للرحيل والعودة إلى شقتها فقالت له:

- فلنذهب. أود أن أودع أسرة "ميتشيل" وأشكرهم على دعوتهم لي.

وأفقها "چاري" قائلًا لها:  
- كما تثنين.

قال لها ذلك وهو يقودها نحو رجل وامرأة كانوا واقفين قرب مدخل المظلة. وما إن وصلا إلى حيث وقف الرجل والمرأة حتى أدركت "شارلوت" هوية الرجل والمرأة. اللعنة! ياله من قدر ذلك الذي جاء به "هاريس" وخطبته إلى هنا اللليلة. أم تراه اكتشف بطريقة ما أن هذا المحفل كان المكان الذي اعتزم "چاري" اصطحابها إليه؟

وفي طريقهما لمعادرة مقر المحفل تحدث "چاري" بصوت مرتفع معطياً لها الفرصة للحظة لاستجمام شفات نفسها وهو يقول للسيد

وبعد أن شعرت بكونها مضطرة لتبرير وقوفها الطويل أمام مائدة الرجلين تهمت قائلة له:

- "چاري"... "چاري" زميل دراستي وكنا نذهب سوياً إلى المدرسة الثانوية.

وبيوجه عابس ونظرة أفرزتها من عينيه قال لها:  
- حقاً. حسناً أرى أن توفرني مالديك من ذكرياتك لوقت فراغك.

وبدا على ملامحها الضيق والغضب الشديد وهي تحدق إليه لكنها لم تجرؤ على أن تنبس ببنت شفة. فقد كان يتصرف لها الأخطاء كي يجد مبرراً لفصلها من العمل. وأخيراً حملت نفسها على الانسحاب من أمامه. وكانت "شارلوت" قد قطعت خطوتين فقط عندما سمعت "چاري" يناديها قائلًا:

- هيه ماذا عن المحفل؟

وتردلت "شارلوت" لكنها خلت نظرات تتم عن الغضب المكتوب في عيني خطيبها السابق فأعادت النظر إلى "چاري" راسمة ابتسامة دائفة على شفتيها وهي تقول له:

- سوف أحضر بالتأكيد. إنها لمعنة حقاً. يمكنك الاتصال بي في المنزل غداً كي نحدد موعداً للتقابل فيه.  
ورمقت وجه "هاريس" متجرج القسمات بنظرة الانتصار قبل أن تغسي في طريقها متعددة.

راحـت "شارلوـت" تجـول بـناظـريـها فـي تـكـاسـل فـي أـرـجـاءـ المـظـلـةـ الخـشـبـيـةـ الـمـكـتـظـةـ بـالـمـدـعـوـيـنـ باـحـثـةـ عـنـ مـرـاقـقـهـاـ.ـ وـكـانـ ضـيـوفـ المحـفلـ المـدـعـوـيـنـ لـافـتـاحـ الـمـبـنـىـ الجـدـيدـ بـمـزـرـعـةـ "ـمـيـتـشـيلـ"ـ غـاـيـةـ فـيـ المـوـدـةـ

ميتشيل "مودعا:

- نشكركم على هذا الحفل الرائع.

ورماه السيد "ميتشيل" بنظرة فاحصة وهو يقول له بلهجة جافة:

- تبدوان على أنكم استمتعتم بوقت طيب. وأخيرا وجدت "شارلوت" صوتها فقالت للسيد "ميتشيل":

- نعم. لقد استمتعنا بوقتنا كثيرا وشكرا لكم على دعوتي إلى الحفل الرائع.

أكدت لها السيدة "ميتشيل" قائلة:

- سعيدة بحضورك إلى حفلنا ومسرورة بلقائك اليوم.

و قبل أن يتمكنوا من المضي في طريقهما إلى خارج مقر الحفل تدخل السيد "ميتشيل" الذي راح يوجه نظرات قاسية لـ "charly" الذي أفرط في الشراب كما كان يبدو واضحا على ملامح وجهه الممتلئ وعينيه المتوجتين وقال لها:

- ربما كان من الحكمة أن تدعى شخصا ما آخر يقود السيارة بدلا منك يا "charly".

وهنا نظر "charly" إلى "شارلوت" طلبا لمساندتها له قائلة للسيد "ميتشيل":

- إنني بخير حال ولم يؤثر في الشراب إلى هذه الدرجة. وقطع عرض "هاريس" الصمت الذي تبع قول "charly" الأخير وهو يقول:

- أستطيع توصيل "شارلي" إلى البلدة،

اعتراضت عليه "جانيس" قائلة له بوجه متوجه:

- ولكن يا عزيزي "charly" فنحن قد وصلنا إلى هنا لتوна.

وأكمل لها "هاريس" بتعبير رقيق كسا وجهه:

- لن يستغرق ذلك سوى بعض دقائق.

وأردف قائلا بعد أن وجه نظرة باردة إلى "charly":

- أعتقد بأنه يجب علي توصيل "شارلوت" إلى منزلها.

وكان التوجه مازال باديا على وجه "جانيس" عندما تدخلت "شارلوت" قائلة:

- أنا وأثنى بـ "charly" بخير وليس لدى مانع في أن يقوم بتوصيلي إلى المنزل.

واثنى عليها "charly" مستحسنا قولها ومساندتها له فامتدحها قائلة:

- تلك فتاتي حقا!

والآن أما وقد الصقت نفسها بـ "charly" فقد شقت على نفسها كثيرا بالظهور بشيء من الكرامة وعزّة النفس وهي تتبعه عبر باب الخروج من مقر الحفل.

ولم تطلق بهما السيارة طويلا عندما أحسست "شارلوت" بالسيارة تدور ثم تتمايل بهما يمينا ويسارا وهي تتحرك فوق طريق غير مستو. وفتحت "شارلوت" عينيها على اتساعهما فرات حزما من القش تحف الطريق ثم قام "charly" باستخدام الفرامل وإطفاء الأنوار الأمامية للسيارة.

والتفت تنظر إلى مرافقها في ضوء القمر الشاحب وهي غير مصدقة لما حدث. وسرعان ما قام "charly" بفك حزام مقعده وأخذ يقترب منها. وقبل أن تتمكن من الإفلات منه انقض على فمهما وطبع على شفتيها قبلة طويلة رطبة. وهالها ما فعله فانفجرت فيه قائلة:

وأندرتها غريزتها من أن التنفيس عن غضبها وإحباطها لن تكون عاقبة محمودة مطلقاً ولن يزيد الأمور إلا تعقيداً.

ابتلعت "شارلوت" ريقها بصعوبة قبل أن تقول له على مضض:  
— كان ذلك... كان لطيفاً.

غمغم "چاري" مذعنًا قائلاً لها:

— أعلم أنك كنت تمرحين لإثارتي فحسب.

— لا تعتقد بأننا في حاجة إلى فتح نافذة من التواؤذ؟ فالجو يزداد حرارة هنا.

أجابها مشاكساً بقوله:

— هذا الكثرة الملابس التي نرتديها فحسب وزاد خوف "شارلوت" وفرعها فتشبتت بقبض باب السيارة المجاور لها كما لو كان طرق النجاة لمن أشرف على الغرق لكنها لم تجرؤ على فتح الباب بعد. إنها إذا حاولت الهرب وأخفقت فلا تدري أي نوع من الانتقام سوف ينزله بها.

راح ي Finchها لبرهة قصيرة ثم استسلم لها قائلاً فجأة:  
— إن الجو حار هنا حقاً. سوف أفتح نافذة.

## الفصل السابع

ما إن التفت "چاري" بعيداً عنها حتى سحبت "شارلوت" مقبض الباب لأعلى ودفعت الباب بكل قوتها ملقة نفسها خارج السيارة وتعثرت على أثر ذلك ثم استعادت توازنها ثم أطلقت ساقيها للريح

— لابد أنك تخرجاً  
سألها "چاري" قائلاً وهو يداعب أنفها:  
— ماذا تقصددين؟

ردت عليه ناصحة وهي تنظر إليه باحتقار:

— دع عنك التفكير في مراودتي عن نفسي في سيارة! اعتقدت بأنني قد تركت ذلك النوع من مباريات المصارعة ورائي في المدرسة الثانوية.

سألها قائلاً:

— لا تخبين المطارحة الغرامية في سيارة؟  
— وماذا تعتقد أنت؟

— إذن فانت لم يسبق لك ركوب سيارة كسياراتي. إن بها ما يشبه سريراً مزدوجاً.

وثارت ثورتها واستشاطت غضباً منه وصرخت في وجهه قائلة له:  
— أنت أيها القرد المغورو! لن أطأرك الغرام حتى وإن حضرت لي ملاءات من الحرير وفراش من الريش الناعم. إنك تشعرني بالغثيان.  
دعك من هذا وخذني إلى المنزل.

واحتمد غبيظه فقال لها:

— دعك من التظاهر بالفضيلة الست واحدة من أولئك اللاتي يعملن في الحانات من فتيات الليل. لست سوى فتاة ليل رخيصة وسوف آخذ منك ما تركت غيري يأخذ منه.

شعرت "شارلوت" بميل للقيء لكن الخوف الزمها الصمت وذهب بها الغضب كل مذهب. وبدأ أن "چاري" قد أفاق لكن كتفيها كانت تؤلمها من موضع إطباقي عليهما وهو يحاول مطارحتها الغرام عنوة.

نهاية الأمر شعرت بأنها منهكة القوى واغرورقت عينها بالدموع. تحاملت "شارلوت" على نفسها ونهضت على قدميها وقصدت الطريق. كان الطريق أمامها طويلاً ولم يكن الرثاء لذاتها ليثنى عندها أو يضعف إرادتها للخروج من مازقها. ولم تكمل تصل إلى الطريق العام عندما شق صوت سيارة تقترب سكون الليل الذي كان يلفها. وعلى مدى ثانية واحدة خطر لها أن تعود نحو السيارة وتلوح لقائدها كي يتوقف لنجدتها لكنها تخلت عن هذه الفكرة. فما كان لها بعدد حادث مع "چاري" في تلك الليلة أن تخاطر بقبول توصيلة من شخص غريب.

وقفت "شارلوت" جامدة حيث كانت وانتظرت مرور السيارة التي كانت تتطلق بسرعة ولكنها بدت على أنها تبطئ من سرعتها وهي تقترب من مدخل الحقل الذي كانت "شارلوت" موجودة به. وعندما اتجهت الأنوار الأمامية للسيارة نحوها في أحد منعطفات الطريق أدركت "شارلوت" أن السيارة تدور في طريقها لدخول الحقل.

وسمعت باب السيارة يرتطم بعنف خلفها وشخص ما ينادي باسمها. وأصابها الفزع والهلع فاطلقت ساقيها للريح وكانت رئتها ان تنفجرها من سرعة عدوها هرباً من المجهول ومع ذلك كانت تسمع وقع الأقدام يقترب منها. وكاد الخوف يذهب بعقلها عندما سمعت صوت ارتطام خلفها ثم صوت رجل غاضب يسب ويبلغ عنف. وعند ذلك توقفت والتفت حولها في حذر وأخذت تنظر إلى شبح الرجل الممدد على الأرض على بعد عدة أقدام خلفها.

- "هاريس"؟

أجابتها سلسلة من الانات والتآوهات واللعنة، لكنها زادت

وهي تعدو مسرعة حتى أوقفها اصطدامها بحزمة قش فسقطت فوقها واستقر وجهها على الجانب الآخر منها. وحبست أنفاسها وهي راقدة على الأرض في انتظار صوت وقع أقدام تقترب منها. كان "چاري" قد نزل من السيارة في ذلك الوقت وكان باستطاعتها سماعه يتغثر أثناء بحثه عنها وندائه عليها.

وشعرت كما لو كانت قد رقدت هناك حابسة أنفاسها الساعات طوبلة عندما سمعته يصبح بصوت غاضب قائلاً:-  
- أيتها القدرة الغبية! فلتبقى هنا طوال الليل إن أردت ذلك.  
وسمعته يدير محرك السيارة ثم زئير المحرك وهو ينطلق في طريقه مسرعاً.

وفي تناول نهضت واقفة على قدميها. ومن بعيد استطاعت أن ترى اللون الأحمر الآخذ في الأفول للأنوار الخلفية لسيارة "چاري" الذي كان عائداً إلى مزرعة عائلة "ميتشيل". وكانت يداها ترتجفان وراحت تزيل ما علق بملابسها من القش والرماد. وكانت تحس الماء شديداً في ذراعيها بفعل العديد من الحدوش والر sposos بهما وكان أحد مرفقيها يختلج لما حيث استقرت فوقه عند سقوطها على الأرض.

راحت تجمر قدميها وهي تمشي بخطى وثيدة عائدة أدراجها إلى الطريق. وقبل أن تصل إلى الطريق انحرفت عن مسارها وجلست على كومة قش وراحت تفك في موقفها وتسترجع ما حدث في السيارة مع "چاري" وشعرت بعقصة في حلقها، وفي عجز تام سقطت على ركبتيها وتمسكت بشدة واجتاحتها موجات الغثيان وقد راح العرق البارد يتفضل من جبينها. وعندما مرت نوبة الغثيان في

- تعالى واجلسي هنا دقيقة. أريد أن أريح كاحلي قبل العودة إلى السيارة.

وعلى مضض فعلت "شارلوت" ما طلبه منها وجلست في الطرف الآخر القصیر لكومة القش وعقدت ذراعيها أمامها في حرج. ولم تستطع النظر إلى "هاريس" وبدا عليه أنه لم يكن لديه ما يقوله لها. وتوررت أعصابها فانفجرت فجأة قائلة له:

- أعتقد بأنك سوف تقول لي إنني استحق ما حدث لي!

- وهل أنت تستحقينه بالفعل؟

- لا. لا استحقه.

غلبها البكاء وسرت في جسدها رعدة قبل أن تردد قائلة له:

- أنا... كل ما أردته منه أن ياخذني إلى منزلي. ولم يخطر ببالى أبداً... وهذا هرت رأسها حيث انحدرت على خدتها دمعة افلتت من عينها.

لف "هاريس" كتفيها بذراعه وراح يملس على شعرها مهدئاً من روعها قائلة لها:

- ماذا حدث؟

حيست نشيجها وأخذت تكافح كي تستعيد رباطة جأشها قبل أن تجيئه قائلة:

- لا شيء، حقيقة حسبما أعتقد.

اعتقدت أنه يمزح فحسب. إن البالغين مثله لا يقدمون على إثبات تصرفاته في السيارة ويمكن كهذا

وتحتها "هاريس" بدفعه وطمانته لها على مواصلة حديثها قائلة لها برفق:

يقينها وتأكدها من هوية مطاردها. وخطت خطوة نحوه ثم عادت تناديه ثانية قائلة له:

- "هاريس"؟

وأجابها بلهجة حادة قائلة لها:

- بالطبع إنه أنا. ومن يكون غيري حتى يكون من الغباء بحيث يضرب في هذا الليل البهيم وسط أكوم القش في هذا المقل حالت الظلمة؟

تعامل على نفسه ونهض واقفا على قدميه وأخذ يصبح قائلة:

- أوه...

وبينما كان يتربّع تهادى إلى حزمة قش وارتدى فوقها متهاكا. عندما وصلت إليه "شارلوت" كان ينظر لاسفل لقدمه التي تؤلمه وقد راح يدور في بطء على كاحله فقالت له:

- هل أنت بخير؟

- لقد التوت قدمي فحسب وسوف تكون على ما يرام في غضون دقيقة.

رفع بصره إليها وسالها:

- وماذا عنك؟ هل أنت بخير؟

غمغمت قائلة له:

- أنا بخير.

وزال عنه تهيجه العصبي السابق فقال لها مترفقاً:

- لا يبدو عليك ذلك.

عندما هرت كتفيها نحو جانبها إلى أحد حافتي كومة القش التي كان جالسا فوقها وسوى لها المكان بجواره ، أردد قائلة لها:

- أكملني.

- حسناً، لقد أوقف السيارة... وأنزل المقعد لأسفل. طلبت منه

أخذني إلى المنزل لكن كان قدراً معي. تركته يقبلني وبعدها... أخبرته بأنني أشعر بحرارة الجو في السيارة وعندما تحرك لفتح النافذة فررت منه.

- ولا شيء آخر... ألم...

وانفجرت "شارلوت" باكية في بوس وتعاسة قائلة له:

- إن ما حدث كان غلطتي في الحقيقة. أنا... كان يجب علي أن أقبل عرضك توصيلي إلى المنزل بسيارتك.

رفع يده وراح يمسح الدموع عن خدتها قائلة لها:

- لم يكن ما حدث خطأك بل سوء حكمك في اختيار من يرافقك وإن كان هذا لا يبرر سلوكه معك. ليس لأي رجل الحق في أن يجبر امرأة على... مهمما كانت الظروف كان ينبغي عليه أن يكون...

وضع يده تحت ذقنها ورفع وجهها قبالة وجهه ثم سالها بقوله:

- هل تشعرين بأنك أفضل حالاً الآن؟

وهمست له قائلة:

- نعم.

ثم طبع على شفتيها قبلة رقيقة. وراحت "شارلوت" تنظر في عينيه متمنية لو استمر في تقبيلها طويلاً. كانت تحتاج إليه وإلى قربه منها وإلى حبه وإلى أن يزيل قبح وبشاشة ما حدث لها.

تعلقت عيناها بعينيه فقال لها:

- لا تنظري إلي هكذا يا "شارلوت".

ورغمما عنده خفض رأسه ثانية حيث أطبق فمه على فمها طابعاً على شفتيها قبلة طويلة تقليص رقة وحناناً وغرقت "شارلوت" في هذه القبلة تاركة إياها تزيل عنها الذكريات الحزينة المؤلمة وشعورها بالإذلال والمهانة. فجأة وقف "هاريس" على قدميه قائلاً لها:

- من الأفضل لنا أن نذهب الآن.

ثم سار نحو سيارته وهو يعرج قليلاً. وراقبته "شارلوت" وهو متوجه إلى السيارة فشعرت فجأة بالضياع والوحدة. كانت لحظة خاصة وقبلة خاصة ولكن كل شيء انتهى الآن ولن يعود ثانية. فبعد هذا كله يبقى لها أن تذكر أن "هاريس" مرتبط بأخرى. أسرعت خلفه وخلفت به عندما كاد أن يصل إلى السيارة. وخطر ببالها فجأة أن خطيبته كانت تنتظره في السيارة طوال هذا الوقت فسألته قائلة له:

- نسيت أن أسالك. أين "چانيس"؟

أجابها بعد تردد قائلاً لها:

- نحن... إنها قررت البقاء في مزرعة عائلة "ميتشيل".

وأمام صمتها المتسائل أردف قائلاً لها:

- إنهم أصدقاء قدامى للعائلة.

تمتمت قائلة له:

- فهمت ما تقصد.

لقد استنتجت "شارلوت" من رد فعل "چانيس" حيال عرض "هاريس" قيامه بتوصيلها إلى المنزل أنهما كانا يعتزمان المغادرة سوية بعد انتهاء السهرة لكن شيئاً ما حدث وأدى إلى تغيير خططهما.

عندما استقللا السيارة وانطلق بها "هاريس" في طريق العودة

- لكنك كنت السبب الأصلي لكل هذه المشكلة والغرضي لخروجك مع ذلك الأحمق وإصرارك على أن يقوم بتوسيبك إلى المنزل بسيارته. لقد أخرجت عائلة "ميتشيل" وخطيبتي كي انقضى من ورطتك!

- لقد ذكرت لي من قبل أنه لم يكن خطبني قيام "چاري" ...  
قال لها بلهجة تقليله:

- أعلم أني قلت ذلك لكن ما قصدته هو أنك كنت محظوظة حقا. فعندما تركت الحفل لم أكن أعلم ماذا سوف أفعل للعشور عليك والحال التي سوف أجده عليها. كانت لحظات عصيبة حقا تلك التي سبقت عشورك عليك. فقد كان "چاري" ثالث للغاية ولم يكن واضحًا بشأن ما حدث بالضبط بينكم. وكنت أخشى أن يكون قد ضربك حتى أفقدك الوعي .. ثم تركك ملقاة بين الحياة والموت في ذلك الحفل!

صمت "هاريس" وهو يدور بسيارته قاصدا الطريق العام ثم أردف قائلا لها بلهجة تنم عن السخرية والاستهزاء:

- وبعد ذلك كله تغيرت مني كالارنب المذعور!  
اعذرني له قائلة بوداعه:  
- إيني آسفة حقا.

راماها بنظرة استهزاء وسخرية جعلتها توقف عن التمادي في تقديم الاعتذارات له.

ومع شعورها بالإنهاك قليلا أشارت "شارلوت" إلى الشارع الذي كان يجب عليهما الدخول فيه. وانحرف "هاريس" بسيارته لدخول الشارع الذي أشارت إليه ثم سالها قائلا:

لاحظت "شارلوت" في الضوء القادم من لوحة أجهزة القياس وجود رضوض وكدمات في يديه فلم تستطع أن تتمالك نفسها فقالت له:

- هل كنت في عراقي؟  
وأردفت تساله بعد أن لاحت على وجهه علامات الضيق والغضب:

- من... ماذا حدث؟

رمאה بنظرة مضطربة ثم تنهى بصبر نافذ قبل أن يقول لها:

- حسناً وماذا كنت تعتقدين بأنني سوف أفعل لحمل "چاري" على أن يخبرني بالمكان الذي تخلص منه فيه؟

صرخت قائلة له وقد أصابها الذهول:

- تقصد... أنت قد تعاركت مع "چاري"؟  
وسألها متهكمًا بقوله:

- لا يشعرك هذا بإثارة الذات؟

- لا بكل تأكيد، ولكن...

توقع سؤالها التالي فاردف قائلًا لها:

- وردا على سؤالك التالي، أقول لك إن "چانيس" لم تشعر بالإثارة. فقد تراجينا بعد ذلك وقررت هي قضية بضعة أيام مع عائلة "ميتشيل"!

ودون أن يعطيها الفرصة لاستيعاب ما قاله أضاف قائلًا لها:

- منذ اللحظة التي رأيتكم فيها ثانية أدركت أنك سوف تكونين مشكلة بالنسبة لي.

قالت له متعجبة:

- أنا ولكنني لم أكن موجودة هناك ساعتها.

إضافة نفسى إلى القائمة فحسب. إنك لم تكوني على ما أعتقد  
عذراء نقية عندما كنت معك. واعتقدت للحظة عندما كنا بالخارج  
هناك في حقل القش ذاك في تلك الليلة إنك ربما تحولين إلى كرة  
نارية تندلع منها السنة اللهب.

لقد كانت تلك اللحظة التي جمعتهما لحظة خاصة لكن "هاريس"  
دمى كل شيء وأفسده بما قاله. وتعلقت عيناه بعينيها حيث أطلت  
من عينيه نظرة ازدراه وعقد فمه في احتقار واضح لها. وفجأة كانت  
"شارلوت" أكثر غضباً من أي وقت مضى عليها.  
وفي سورة انفعالها قالت له:

- أنت لست إلا مجرد مخادع حقير. أنا وـ"جيسي" يفهم كل منا  
الآخر. ولن أخدعه. وهو لا يهتم بعدد الرجال الذين أخرج معهم أو  
عدد الرجال الذين أقبلهم!  
واردفت تقول له غاضبة:

- هل تستطيع أن تقول نفس ما قلت عن "چانيس" .. خطيبتك؟  
والواقع أنها لم تكن تحب "چانيس" كثيراً. فقد زلفتها باردة  
ومتصابية في سلوكاتها وتصرفاتها. ومع ذلك فقد كانت ترثي حال  
الفتاة في قراره نفسها. فماذا يمكن أن يكون أسوأ من الزواج من  
رجل لا يمكن الوثوق به .. إنه ذئب آدمي يطارد أي شيء يرتدي  
تنورة؟

ودون أن تنتظر إجابة رمته بنظرة قاسية ثم فتحت باب السيارة  
لتعود وتغلقه بعنف مدرباً بعد نزولها من السيارة وتتجه بعدها إلى  
مدخل العمارة التي تقع فيها شقتها.  
ولما كانت قد تركت مفتاح الباب في حقيبتها التي كانت مازالت

- مازلت تعيشين في نفس المكان؟  
رمته بنظرة غلب عليها الارتباك والخيرة وهي تقول له:  
- نعم بالتأكيد.

وعندما لم يوضح سبب سؤاله أردفت تقول له:  
- لم انتقل إلى مكان آخر. لماذا تعتقد بأنني قد انتقلت إلى مكان آخر؟

- اعتدت فحسب بأنك ربما تكونين قد انتقلت إلى مكان آخر.  
وكانا على بعد عمارة واحدة من شقتها عندما قال لها:  
- أظن إذن أن صديقك قد ترك الشقة وانتقل للعيش بمكان آخر.  
- تقصد "جيسي"؟  
- إن كان هذا هو اسم الشخص الذي تعيشين معه.  
- لم يترك "جيسي" الشقة.

ويوجه متوجه قال لها وهو يتسلل بسيارته إلى داخل المراقب الذي  
خلا من السيارات:  
- فهمت.

وعندما أوقف محرك السيارة التفت ناظراً إليها باحتقار واضح على  
وجهه رغم إغلاق السيارة ساعتها قال لها:  
- إن لك شأن حقا. هل تعلمين ذلك؟

رمته "شارلوت" بعينيها محاذرة وهي تسأله قائلة:  
- ماذا تعني؟

- أعني أن "جيسي" الذي تعيشين معه وـ"چاري" الذي خرجت  
للإستمتاع بوقتك معه لقد بدأت أسئل لتوبي عما حدث حقا  
عندما كان يقوم بشوصيلك إلى النزل ثم رأيت أنه من الأفضل لي

في سيارة "چاري" فقد عمدت إلى جرس الباب تدقه كي يفتح لها  
چيمي . وفي تلك الآثناء سمعت صوت محرك سيارة يدور . وعندما  
وصل العجوز إلى الباب كان صوت الحرك قد تبدد وتلاشى منذ زمن  
طويل .

## الفصل الثامن

اندفعت "شارلوت" إلى داخل ردهة الفندق في اليوم التالي لتنقذ  
فجأة عندما رأت "هاريس" واقفا في البار مع "توني" . وقبل أن  
تمكّن من أن تلتفت وتخرج ثانية من الباب الذي دخلت منه ظهرها  
"توني" .

- ها هي قد حضرت الآن .

التفت "هاريس" بنظر إليها فمضت في طريقها نحوهما على  
مضض حتى أنهت رحلتها إلى البار .

وما إن وصلت إليهما حتى ابدرها عامل البار بسؤاله قائلًا لها:

- أين كنت؟ إنك متأخرة عن موعدك بأكثر من ساعة .

وشرح له عذرها بقولها:

- تعطلت سياري واضطررت لأخذ الباص . والحقيقة أن سيارتها  
لم تتعطل بل إن محركها لم يدر أصلًا، لأن مفتاح الحرك كان في  
حقيبتها التي نسيت أنها ما تزال في سيارة "چاري" .

وشرح لها "توني" قائلًا:

- كنت أنا والسيد "جورдан" على وشك أن نستدعى شخصاً ما  
كي يأخذ مناوبيك .

ثم ناولها صينية ونقود الصرف . وعندما مدت يديها لتاخذهما  
نظر "توني" إلى ذراعها بغرابة ثم نظر إلى "هاريس" قبل أن يقول  
لهما مشاكساً:

- لا بد أن تكونا قد ذهبتما إلى نفس المخفل ليلة أمس .

وأذهلها تخمينه فتجمدت يداها على الصينية ورمقت "هاريس"  
بنظرة ملؤها الخوف والفرغ وهو يسأل "توني" ببرود قائلًا له:

- وما الذي جعلك تقول ذلك؟

وبلهجة خلت من الارتياح قال له "توني":

- حسناً . فلننتظر إلى حالكما فحسب كي تعرف .

ودون أن يجرؤ على الإشارة إلى الإصابات التي لحقت برئيشه لفت  
الانتباه إلى الإصابات التي لحقت بها .

ساد صمت غير مطمئن عندما أدرك "شارلوت" نظرة "هاريس"  
العايبة إلى الكبدمة التي بذراعها . وسرعان ما سحب صينيتها من  
فوق الكونتر قائلة:

- حسناً من الأفضل أن أذهب إلى عملي .

ادرك "توني" جو التوتر الذي خيم على المكان فقال هو الآخر:  
- وأنا أيضًا .

اندفع إلى الجانب الآخر من البار حيث شرع في غسل بعض  
الاكواب .

وقبل أن تتمكن "شارلوت" من مغادرة البار منعها يد "هاريس"  
من المضي في طريقها وراح يقتفي أثر الكبدمة برفق باطراف أصابعه  
ثم سالها بصوت أجهش قائلًا لها:

- هل هذا من فعل "چاري"؟

همست له قائلة وهي تحاول جاهدة تجاهل ما اعتراها من أحاسيس  
من جراء لمسه:  
ـ نعم.

وبيوجه متوجه أقر قائللا لها:

ـ حسنا إذن. لست نادما على ما أنزلته به من عقاب.

سحب يده بعيدا ورمقها بقسى وجه صارمة قبل أن يقول لها  
بلهجة قاسية:

ـ أرجو أن تكوني قد تعلمت الدرس. فلن أكون هناك دوما كي  
أنفذك. ولذا ففي المرة القادمة إذا طلب منك أحد زبائنك الخروج معه  
يجدر بك رفض عرضه.

جاء رد فعلها مشوبا بالوقاحة وهي تجبيه قائلة:

ـ وهل هذا أمر يا سيد "جورдан"؟  
ـ ربما.

أجابته بلهجة لاذعة:

ـ حسنا. إذن سوف أضع ذلك نصب عيني.

ثم دارت على كعبيها وراحت تتهادى في مشيتها إلى داخل  
الردهة.

ـ إنه لأمر مثير للسخرية حقا. سوف يعتقد الناس أننا ندير محطة  
إسعافات أولية هنا.

التفتت "شارلوت" تنظر وراءها كي ترى ما استرعى انتباذه وحمله  
على أن يقول ما قاله. وكان "چاري" من وقعت عيناهما عليه وقد  
أخذ يسير ببطء إلى مائدة، لكن وجهه كان مهشما إلى درجة  
جعلتها تشک في هوبيه. وعندما التفت ناحية البار ثانية وجدت

"توني" يراقبها باهتمام بالغ قبل أن يسألها قائللا:  
ـ أليس ذلك هو الرجل الذي كنت تتحدثين إليه هنا ليلة أمس؟  
هربت كتفيها قائلة له:  
ـ ربما.  
ـ يالها من مصادفة حقا!  
ثم راح يستعرض شريط الأحداث وهو يردد قائللا لها:  
ـ ذلك الرجل على هذه الحالة... وأنت لديك ذراع مستور  
باقمله... والسيد "جوردان" يبدو وكأن شاحنة قد صدمته.  
رمته "شارلوت" بنظرة ساخطة وأسرعت تقول له:  
ـ حسنا. من الأفضل أن أذهب لارى ما يطلب. وعندما وصلت  
إلى مائدته ونظرت إلى وجهه عن كثب بصورة أفضل وجدت  
عداوتها له تتلاشى وتختبو جذوتها. كانت صدمة لها حقا أن تصور  
أن "هاريس" قد ضرب إنسانا آخر بهذه القسوة والوحشية.  
ـ مرحبا بك يا "چاري" ماذا تطلب؟  
ودون أن يرفع بصره إليها غغم قائللا لها:  
ـ أهلا. لا أريد أي شيء كي أشربه. حضرت إلى هنا كي أعطيك  
حقيبتك فحسب.  
ومد يده لأسفل بجوار مقعده ورفع الحقيبة فاخذتها منه وقد  
تلكلها شعور بالحرج والرثاء حاله ، وكان ذلك مثيرا للسخرية حقا  
بعد ما حدث بينهما وعادت تسأله قائلة له:  
ـ هل أنت متتأكد من أنك لا تريدين أي شيء تشربه؟  
وتمتن قائللا لها:  
ـ لا أستطيع أن أشرب أي شيء دون ماصة وهذا الأمر يشعرني

بالسذاجة والحمق.

- حسنا، كما تحب.

عضت على شفتها وهي ترافقه. وأخيراً قالت له:

- أعتقد بأنه يتعمد علي أن أعود إلى العمل. أشكرك على إحضار حقيبتي إلي.

- هذا أقل ما يمكنني القيام به.

وأخذ يجلو حلقة قبل أن يردد قائلاً لها:

- أنا... أعتقد بأنني مدین لك بتقدیم اعتذار لما حدث في الليلة الماضية. لم أكن أتعزم إيهادك. ولم أكن... حسناً تعلمين أن فتيات الليل... يقلن لا لكنهن لا يعنونها حقاً.

وهنا شعرت "شارلوت" ببغضها له يعود ويطفو على السطح ثانيةً وحدثت نفسها بأنه ربما كان يستحق ما أنزله به "هاريس" من عقاب! وأخيراً قالت له بيبرود:

- أشكرك حقاً.

وبعدها مضت في طريقها إلى البار. ولم تكدر "شارلوت" تصل إلى البار حتى غلت بطرف عينها "چانيس" متوجهة مباشرة نحو مائدة "چاري". وعندما وصلت إلى المائدة سمعتها تقول لـ "چاري":

- لقد حرمتك كل شيء. وسوف يقوم خادم الفندق بإيصال الحفائب إلى السيارة مباشرة. هل أنت مستعد للذهاب؟

مدت الفتاة يدها القلقة وتابعت "چاري" وهي تساعدته على النهوض على قدميه آخذة بيده نحو باب الخروج.

ووبحته قائلة له:

- ما كان ينبغي لك أن تصر على الخضور إلى البلدة معى. عندما

تصل إلى المنزل عليك أن تأوي إلى فراشك على الفور.

وفي ذهول راحت "شارلوت" ترافق باب الخروج يدور منغلاً خلف الاثنين. وكان "توني" يحملق هو الآخر باتجاه باب الخروج ولم تكن دهشته باقل من دهشة "شارلوت". وعندما تابعت طريقها إلى البار حيث كان "توني" ينتظرها عاجلها بقوله:

- إذا لم تخبريني بما يدور هنا فسوف...

ثم هز رأسه ملقياً بنظرة أخرى غير مصدقة نحو باب الخروج.

وأجابته "شارلوت" قائلة:

- لا أعرف شيئاً عن ذلك. وكان واضحاً عليه أنه لم يصدقها حتى وإن كانت تتبه بالحقيقة.

وفي حوالي الساعة التاسعة عاد "هاريس" إلى " بلاك ستاليون" وجلس على كرسي في نهاية البار وطلب شراباً وأمضى بقية الليل يحملق إلى كوب الشراب.

كانت كآيتها وإحجامها عن ذكر ما حاق بوجهه من إصابات يمزقان قلبها تمزيقاً. كما أنها لم تستطع حمل نفسها على التعاطف معه بفرد كونه مكتوباً كاسف البار لكون خطيبته قد شقت عصا الطاعة وخذلته.

وعندما أحضر لها "توني" الشراب قال لها:

- استمعي إلي. لم لا تضعي هذا الشراب أمامه ثم تذهبين إلى المنزل؟ إنها لمضيعة للوقت بالنسبة لنا أن نمكث هنا وحركة العمل بطبيعة كما ترين الليلة.

ترددت "شارلوت" ثم نظرت إلى ساعة يدها. لابد أن "توني" قد نسي أنها لا تمتلك سيارة الآن. لكنها واثت أن يوسعها أخذ الباص إذا

قررت الذهاب . وأخيراً قالت له تعبيراً عن موافقتها:  
- حسناً . سوف أقدم هذا الطلب ثم أذهب .

وبينما هي تلتقط صينيتها قال لها:

- أوه . نسيت أنه ليس لديك سيارة الآن .

- سوف آخذ الباص .

تجهم وجهه وهو يقول لها:

- هل أنت متأكدة من ذلك؟ إن الساعة تجاوزت الخامسة عشرة . إن الوقت متاخر نوعاً ما بالنسبة لك كي تستقلين مركبة النقل العام يا "شارلي" .

ر بما كان من الأفضل لك أن تبقى معي وسوف أقوم بتوصيلك إلى المنزل بعد أن تنتهي من العمل .

وأقفا وتوجه إليهما ثم أعلن لهما قائلاً:

- سوف أقوم بتوصيل "شارلوت" إلى المنزل .

- أنت لا ...

فاطعها "توني" قائلاً لها بعد أن شعر بالارتياح:  
- سوف يكون في ذلك حل للمشكلة .

وهنا بدت "شارلوت" مبتسنة ورمقت زميلها بنظرة تنم عن الارتباك والحرج ونظرة أخرى غاضبة نحو "هاريس" . ربما كان من اللائق بهما أكثر أن يأخذا برأيهما ويشاوراهما على الأقل .

- أفضل ...

فاطعها "هاريس" هذه المرة بقوله

- ألم يكن من الأجرد بك تقديم هذا الشراب قبل أن يذوب الثلوج

فيه؟

وهنا عقدت شفتيها وراحت تحدقه فابتسم لها قليلاً قبل أن يردف

قائلاً:

- إنك فتاة طيبة حقاً . ربما كان علي أنأشترى فنجاناً من الفهوة قبل أن آخذك إلى منزلك . سوف أنتظرك في ردهة الموظفين حتى تنتهي من عملك هنا .

وبحضرت يهتز غضباً وضيقاً قالت له:

- سوف آخذ تاكمسي ولا أريدك أن تاخذني إلى المنزل .

ودون أن تنتظر رده مضت في طريقها إلى خزانة الملابس وقامت بتبديل ثيابها استعداداً للذهاب إلى منزليها . وعندما عادت ثانية وجدت "هاريس" يتفحصها باهتمام طفيف قبل أن يسألها بقوله:

- ولم لا؟

- لأن ...

ولم تستطع مواصلة الحديث . لم تكن تعرف حقيقة السبب ... أو أنها كانت تعلم لكنها لم تستطع إخباره به . وبلهجة عذبة قالت له:

- لأنني لم أعد أؤاعد رواد البار حسب تعليمات رئيسى!

رمאה بنظرة تهكم قائلاً لها:

- أعتقد بأنني أستحق ذلك حقاً .

وذهب إقراره بغضبها فاردف يقول لها وقد علت وجهه ابتسامة ماكرة:

- إنني أريد توصيلك حقاً و... سوف ياذن لك الرئيس في أن

تدهيبي إن وجدت في نفسك الحاجة إلى ذلك .

وادركت أنه لا جدوى من مجادلته أكثر من هذا . ومن ناحية فقد

أردد قائلًا لها:

— هل ما أطلبه منك بالكثير يا "شارلوت"؟ لا يمكننا مجرد الخروج وتناول فنجان من القهوة سويا دون الدخول في جدل عقيم؟ وبعدها سوف أقوم بتحصيلك إلى المنزل.

كان من الممكن للمرء القول بيان ذلك لم يكن سوى بداية صدقة جميلة بينهما لكن ذلك كان ضربا من المبالغة. وفي الليلي التي أعقبت تلك الليلة تقاسما كثيرا فنجان القهوة في ساعة متأخرة من الليل في شوارع "فوت هيلز". ورغم ذلك كان هناك قيد على علاقتهما حال دون شعور أي منهما بالاطمئنان الكامل.

ورغم القيود فقد كانا يتحدىان على الأقل وهو ما كانا يفعلانه نادرا في الماضي. ومرور الأيام وجدت "شارلوت" نفسها تقترب من "هاريس" أكثر فأكثر وحبها له يزداد عمقا في قلبها.

وبعد مرور بعض ليالٍ وبينما كانا واقفين بجوار سيارتها أخذ "هاريس" منها المفاتيح حيث فتح لها باب السيارة حتى تدخل داخلها خلف عجلة القيادة. وتترددت للحظة رافعة بصرها إليه دون أن تدرك أن ملامح وجهها وتعبيراته كانت تشي بمشاعرها الجياشة تجاهه. وبصوت أحلى قال له:

— حسنا. تصبح على خير.

قال لها مرددا دون أن يدع لها خيارا سوى ركوب سيارتها:

— تصبحين على خير.

ولم تك "شارلوت" تدبر ظهرها له حتى أمسك بذراعها فالتفت ثانية إليه ودارت على عقبيها فاحتضنها وطرقها بذراعيه قائلًا لها مكررا:

— تصبحين على خير يا "شارلوت".

ويبن أحضانه شعرت بالدفء والأمان من تقلبات الدهر.

عندما أطلقها راح ينظر في عينيها وقد غامت عيناه بمسحة حزن ، ثم قال لها هامسا بغموض:

— سوف يتغير علينا عمل شيء بشأننا.

ومرة أخرى قال لها:

— تصبحين على خير.

وبشرة صوت حانية أردد قائلًا لها:

— فلتاخذني حذرك وأنت تقودين السيارة في طريقك إلى المنزل.

وعلى نحو مفاجئ أدار لها ظهره ودار حول سيارتها متوجهًا إلى المدخل الخلفي للفندق. وعندما وصل إلى مدخل المبنى التفت خلفه وقد بدا عليه الارتباك فالقت عليه "شارلوت" تحية متوجلة ثم أسرعت برکوب سيارتها وإدارة محرکها. ومن بعيد لم يستطع "هاريس" أن يقرأ ما كانت عيناه تتطلع به من حب وتوف.

وعلى بعد عمارة واحدة من الفندق توقفت "شارلوت" بسيارتها على جانب الطريق حيث أراحت رأسها على عجلة القيادة، وأخذت تفك في ما قاله "هاريس". ماذا كان يقصد بعمل شيء ما بشأنهما؟ هل كان يقصد بذلك أنه سوف ينهي علاقته بـ"چانيس" ويزيل الحاجز الذي يفرق بينهما؟ أم أنه كان يقصد إنتهاء علاقته بها؟

## الفصل التاسع

عندما وصلت "شارلوت" إلى البار في اليوم التالي أسرعت إليها

ورمتها "لندا" بنظرة استعلاء وهي تجبيها قائلة لها:

- لا تقولي لي إنك مهتمة بالأمر يا آنسة.

زرت "شارلوت" شفتيها وهي تعرف لها بلهجـة حازمة قائلة:

- ربما كنت مهتمة.

رمـتها "لـنـدا" بـنظـرة خـبـيـثـة مـتـفـحـصـة قـبـلـ أنـ تـقـولـ لهاـ:

- لقد ظـلـلـتـ اـسـأـلـ عـنـكـ وـعـنـهـ.

فـبـعـدـ تـلـكـ اللـيـلـةـ التـيـ قـامـ فـيـهـاـ الرـئـيـسـ بـتـوـصـيـلـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـيـ

خـيـاطـةـ يـدـكـ المـصـابـةـ سـمـعـتـ أـنـكـ ذـهـبـتـ لـرـؤـيـتـهـ بـمـقـرـ إـقامـتـهـ بـعـدـ يـوـمـينـ

مـنـ ذـهـابـهـ مـعـكـ إـلـىـ الـمـسـتـشـفـيـ.

وـدـونـ أـنـ تـشـبـعـ حـاجـةـ "لـنـداـ" إـلـىـ التـفـاصـيلـ طـلـبـتـ مـنـهـاـ بـبـرـودـ قـائـلـةـ

لـهـاـ:

- أـخـبـرـيـنيـ فـقـطـ بـمـاـ حدـثـ بـعـدـ ظـهـرـ الـيـوـمـ.

وـلـمـ تـلـنـ لـهـاـ "لـنـداـ" إـلـاـ بـعـدـ أـنـ وـجـهـتـ إـلـيـهـاـ نـظـرـةـ تـنـمـ عنـ العنـفـ

الـمـكـبـوتـ فـأـجـابـتـهـاـ قـائـلـةـ لـهـاـ:

لـقـدـ تـنـاـولـ السـيـدـ "جـورـدانـ" وـخـطـبـيـتـهـ طـعـامـ الـغـدـاءـ سـوـيـاـ ،ـ وـلـمـ

تـسـمـعـ "راـشـيلـ" كـثـيرـاـ مـاـ قـالـاهـ فـيـ الـبـداـيـةـ لـكـنـهـاـ اـعـتـقـدـتـ بـأـنـهـمـاـ كـانـاـ

يـتـحـدـثـانـ عـنـ ذـلـكـ الـمـدـعـوـ "جـارـيـ" الـذـيـ كـانـتـ "چـانـیـسـ"ـ تـقـابـلـهـ.

وـعـلـىـ أـيـةـ حـالـ فـقـدـ أـخـذـاـ يـتـشـاجـرـاـ فـيـ وـقـتـ لـاحـقـ.ـ وـبـيـدـوـ أـنـ

"چـانـیـسـ"ـ أـرـادـتـ فـسـخـ الـخـطـوـيـةـ،ـ لـكـنـ السـيـدـ "جـورـدانـ"ـ لـمـ يـدـعـهـ.

وـمـنـ الـوـاضـعـ أـنـهـاـ قـدـ أـقـدـمـتـ عـلـىـ خـلـعـ خـاتـمـ الـخـطـوـيـةـ وـحاـوـلـتـ إـعـادـتـهـ

لـهـ لـكـنـهـ أـبـيـ أـخـذـهـ مـنـهـاـ.ـ وـذـكـرـتـ "راـشـيلـ"ـ أـنـهـ مـدـ يـدـهـ إـلـىـ حـيـثـ

وـضـعـتـهـ وـتـقـطـهـ ثـمـ أـعـادـهـ إـلـىـ إـصـبعـهـاـ.

صـمـتـ "لـنـداـ"ـ كـيـ تـلـقـطـ نـفـسـهـاـ وـعـنـدـمـاـ لـمـ تـبـسـ "شارـلوـتـ"

"لـنـداـ"ـ كـيـ تـلـعـبـهـاـ عـلـىـ آخرـ الـأـنـبـاءـ قـائـلـةـ لـهـاـ وـقـدـ اـتـخـذـ صـوـتـهـ نـبرـةـ

الـتـعـجـبـ:

- لـقـدـ وـصـلـتـ فـيـ الـرـوـقـ الـمـنـاسـبـ كـيـ تـسـمـعـ الـجـدـيدـ بـشـأنـ السـيـدـ

"جـورـدانـ"ـ.

وـبـعـدـ أـنـ رـمـقـتـهـاـ "شارـلوـتـ"ـ بـنـظـرةـ حـذـرـةـ مـتـظـاهـرـةـ بـأـعـدـادـ صـيـنيـتـهـاـ

حـتـىـ تـنـمـكـنـ مـنـ الـذـهـابـ إـلـىـ زـيـانـهـاـ أـرـدـفـتـ "لـنـداـ"ـ قـائـلـةـ لـهـاـ:

- كـنـتـ أـقـنـىـ لـوـ كـنـتـ مـوـجـودـةـ بـعـرـفـةـ الـطـعـامـ ظـهـراـ.ـ لـقـدـ سـمـعـتـ

"راـشـيلـ"ـ جـانـبـاـ فـقـطـ مـنـ الـحـوارـ وـلـكـنـ...ـ

وـأـنـقـدـتـهـاـ "شارـلوـتـ"ـ بـلـهـجـةـ لـاذـعـةـ قـائـلـةـ لـهـاـ:

- أـلـاـ تـعـتـقـدـيـ بـاـنـهـ مـنـ الـوـقـاـحةـ وـسـوـءـ الـسـلـوكـ اـسـتـرـاقـ السـمـعـ إـلـىـ

حـوارـ خـاصـ لـشـخـصـ مـاـ ثـمـ نـشـرـهـ فـيـ أـنـحـاءـ الـفـنـدـقـ؟ـ

وـبـوـجـهـ عـابـسـ وـفـمـ مـعـقـودـ أـجـابـتـهـاـ "لـنـداـ"ـ بـقـولـهـاـ:

- لـمـ يـكـنـ حـوارـاـ خـاصـاـ إـلـىـ هـذـهـ الـدـرـجـةـ.

فـقـدـ سـمـعـتـهـمـاـ "راـشـيلـ"ـ وـهـمـاـ يـتـصـاـيـحـانـ كـلـ مـنـهـمـاـ فـيـ وـجـهـ

الـآـخـرـ.

وـعـادـتـ "شارـلوـتـ"ـ تـعـنـفـهـاـ بـقـولـهـاـ:

- وـهـذـاـ أـيـضـاـ لـاـ يـعـطـيـهـاـ الـحـقـ فـيـ أـنـ تـسـرـقـ السـمـعـ لـكـلـ كـلـ كـلـمـةـ

تـفـرـوـهـاـ بـهـاـ.

أـخـذـتـ "لـنـداـ"ـ تـعـولـ وـهـيـ تـقـولـ لـهـاـ:

- لـكـنـاـ كـنـاـ كـنـسـاءـلـ عـمـاـ يـدـورـ بـيـنـهـ وـبـيـنـ خـطـبـيـتـهـ.

وـبـطـرـيقـةـ عـفـوـيـةـ سـالـتـ الـفـتـاةـ الـأـخـرـيـ مـحـاـوـلـةـ إـخفـاءـ اـهـتـمـامـهـاـ

الـمـفـاجـئـ قـائـلـةـ لـهـاـ:

- هـلـ كـانـ يـتـشـاجـرـ مـعـ "چـانـیـسـ"ـ؟ـ

ببنت شفة تابعت حديثها قائلة:

— لابد أن الفتاة قد جنت. لم يكن بمقدور راعي البقر ذلك الذي كانت تتسع معه أن يشتري لها خاتماً فيما من الزمرد كالخاتم الذي شراه لها السيد "جورдан". هل بإمكانك تصور محاولتها إعادة الخاتم إليه؟ أعتقد بأنه ينبغي عليها إصلاح ما أفسدته بسوء تصرفها قبل أن يملها وينبذها على الرغم من أنه بعد ظهر اليوم بدا وكأنها سوف ترتكب جريمة قتل وهو ما زال يحاول ثبيتها عن عزمها!

نظرت "لندًا" إلى وجه "شارلوت" فنوجست خيبة مما دفعها إلى أن تسألها محاذرة قائلة لها:

— هل أنت بخير؟

ابتلت "شارلوت" غصة قاسية بحلقها قبل أن تجيئها بقولها:

— نعم... أنا بخير بكل تأكيد.

وبحجب مقطب في تجهم قالت لها "لندًا" في تشكيك:

— تبدين شاحبة بصورة رهيبة. لا تشعرين بالسقم؟ حاولت "شارلوت" جاهدة أن تبدو رابطة الحاجش ومتمسكة وهي تقول لـ"لندًا":

— إنني بخير... بخير. وربما كان تأثير الإضاءة هنا فحسب. بعدها التقطت صينيتها ومضت في طريقها إلى داخل الردهة. وشعرت بتخلخل ساقيها بينما ارتسمت على شفتيها ابتسامة زائفة عندما توقفت بجوار إحدى الموائد لأخذ طلب.

ويمجرد أن وضعت "شارلوت" صينيتها على الكونتر حتى كان "هاريس" قد دلف إلى الردهة ثم حمل معه كرسيا قبل أن يتوجه نحوها. وخفت اقترابه منها بطرف عينيها لكنها نكرته ثم غلبتها حبها

له فشعرت بنشوة عظيمة مجرد وجوده.

— يبدو كما لو أنت على وشك الانتهاء من العمل هنا. لم لا تدعين "كيفن" تنهي ما يبقى من عمل ونذهب نحن؟ عضت "شارلوت" على شفتها السفلية وأخذت تركل انتباها على يديها اللتين أراحتهما فوق الكونتر ثم قبضتهما عاقدة أصابعها بشدة. كانت ت يريد أن تمد يديها نحوه وتجذبه نحوها وتجرri أطراف أصابعها على جسده العضلي الصلب.

لكنها كانت تتوقع أنه قد أتى الليلة كي يخبرها بأن كل شيء قد انتهى بينهما وأنه قد تصالح مع خطيبته وأنه لم يعد لها مكان في حياته بعد ذلك.

قالت له بصوت ألاطفىء رافضة النظر إليه خشية أن تظهر لوعتها في عينيها:

— لا أستطيع الخروج معك الليلة.

— لا تستطيعين؟ لماذا؟

هزت كتفيها قبل أن تجيئه قائلة:

— إن الوقت متاخر... ويجب أن أعود إلى المنزل.

وذكرها قائلًا:

— الوقت يكون دائمًا متاخراً عندما نخرج بعد انتهاءك من عملك؟

سمعت نبرة الإحباط في صوته وهو يردف قائلًا لها:

— فما الفرق الليلة؟

— لا شيء... فقط أريد العودة إلى المنزل الليلة... أود أن أعود إلى المنزل مباشرة كل ليلة فحسب.

- وماذا يعني ذلك بالضبط؟

زادت من صلابة صوتها وخشونته وهي تقول له:

- كما فهمت، لا أريد الخروج معك من الآن فصاعداً بعد العمل

أو في أي وقت آخر.

- أن تذهب بي مباشرة إلى المنزل؟

- نعم هذا صحيح.

سالها محاذراً قائلة:

- هل هذا ما تريدينه حقاً؟

- ألم يكن ذلك ما أخبرتك به؟

القطط الأكواب المنسخة التي أحضرتها وبدأت في تعبيتها في

غسالة الصحون محدثة جلبة متعمدة. وسالها "هاريس" بقوله:

- هل أنت متأكدة من أنك لا تريدين أن تأتي معي... أو أن هناك

شخصاً آخر لا يريده أن تذهب بي معه؟

وهنا التزمت "شارلوت" الصمت فعاد يسالها بلهجة قاسية قائلة

لها:

- ماذا هناك يا "شارلوت"؟ هل بدأ ذلك الرجل الذي تعيشين معه

في التساؤل عن سبب تأخر عودتك إلى المنزل؟ هل تساؤره الشكوك

ويرتاب في أمرك؟

وتشبت بالعذر الذي قدمه لها كوسيلة لإنهاء تلك المواجهة

الصعبة فقالت له:

- شيء من هذا القبيل.

واردف يقول لها مجبراً إياها على النظر إليه وبدأ قائلًا:

- "شارلوت". الا تعتقدين بأنه قد حان الوقت كي تنظرني في امر

تلك العلاقة... وتفكررين في إنهائهما؟ إنك لا تستطيعين بلوغ السعادة مع ذلك المدعو "چيمي". وإذا كان بوسنك بلوغها معه لما كنت خرجت معي من البداية. أنت وأنا...

وتعلقت عيناه بعينيها طويلاً قبل أن يردد قائلًا لها بصوت واهن:  
- يبدو هذا الأمر على أنه مشهد فاضح. ويجب عليك الخروج منه والتوقف عن لعب دورك فيه.

ولفهمما الصمت لبرهة وشعرت خلالها "شارلوت" بالغضب ينابيع داخليها فقالت له بلمححة ساخرة:

- لماذا يجب علي ترك "چيمي"؟ كي أتمكن من تناول القهوة معك بعد العمل؟

- لم يكن هذا ما كنت أرمي إليه وأنت تعلمين ذلك. أعتقد أن هذا الرجل غير لائق بالنسبة لك.

- هل تعتقد ذلك الآن حقاً؟ ولكن حدث أنت أحببته.  
والاحظت امتناع لونه فازداد إصرارها على الا تلين أو تضعف أمامه وقالت له:

- إن رضيي الخروج معك لا علاقة له بـ "چيمي". فهو رجل عجوز... إنه يبلغ من العمر خمسة وثمانين عاماً. وليس هناك أية علاقة من النوع الذي تظنه بيني وبينه... ولن تربطنا أنا وأنت علاقة من ذلك النوع أيضاً.

نظر إليها طويلاً مقطوع النفس لدقيقة قبل أن يقول لها:  
- أتفقون إن ذلك الرجل... ذلك الشخص الذي تعيشين معه يبلغ من العمر... و...  
ولم يستطع متابعة حديثه فرمته بنظرة استهزاء وسخرية قبل أن

تساله قائلة:

ـ إذن ماذا ترى؟

وأتهماها غاضباً وقد أخذت ابتسامتها الساخرة تؤكّد له صدق  
ظنونه قائلاً لها:

ـ لماذا أيتها... لقد استمتعت بوقتك وأنت تجعلين مني أحمق.  
البس كذلك؟ لقد تركتني أعتقد بأنه كان عشيقك.

ـ كنت أعلم ما تظنه. ولم أهتم... ولا أهتم بذلك الآن أيضاً.  
وأجيرها على النظر إليه قائلاً لها:

ـ "شارلوت". كان بوسعنا أن...  
قاطعته قائلة له بلهجة باردة:

ـ كان بوسعنا ماذا... أن نلعب مسرحية الزوج والزوجة والعشيق؟  
ثم أردفت تقول له:

ـ والآن أخبرني بالحقيقة. هل مازالت خطوبتك لـ "چانيس" قائمة؟  
تردد وتصلب فمه قبل أن يجيبها في النهاية بهدوء وبساطة قائلاً  
لها:

ـ نعم.

وسأله بصوت خشن قائلة له:

ـ هل صحيح أنها حاولت فسخ خطوبتكما بعد ظهر اليوم ومنعتها  
أنت من ذلك؟

ـ هل سمعت بذلك؟  
وانفجرت فيه قائلة له:

ـ جميع من في هذا الفندق اللعين سمع بذلك! إذن فهذا صحيح.  
ورفقها بنظرة عجلٍ ثم قال لها:

ـ يمكنني أن أشرح لك يا "شارلوت".

ـ لكن هذا صحيح!

ـ نعم إنه صحيح لكنه ليس كما تظنين...

ـ إنك لن ترغب في معرفة أفكارِي!

ونصحته بلهجة حادة قائلة له:

ـ اخرج من هنا! ودعني وشاني... لا أريد أن تربطني بك أبداً  
علاقة بعد اليوم.

بدأت علامات الغضب تغشى وجهه وعينيه وهو يقول لها:

ـ ولكن من حقي أن أشرح لك حقيقة الأمر.

وبلهجة لاذعة قالت له:

ـ أوه أستطيع أن أتصور. دعني أخمن... إنها لم تفهمك؟ إنني  
لم أعد تلك الفتاة الساذجة ابنة السابعة عشرة. كنت غبية للغاية  
عندما ظنت أن رجلاً مثلك سوف يهتم يوماً بفتاة مثلِي. كل ما  
كنت تريده هو فتاة تطارحها الغرام فحسب... وهذا كل ما تريده  
الآن أيضاً! ماذا هناك؟ هل صديقتك العزيزة باردة المشاعر  
والاحاسيس؟

أمرها قائلاً لها وهي تنظر إليه نظرة تشير الشك:

ـ دعك من "چانيس" الآن.

وراح يحدق إليها قبل أن يضيف قائلاً لها:

ـ يبدو أنك تنسين بعض حقائق يا سيدتي. لقد طلبت منك  
الزواج وكنا مخطوبين وقمت أنت بفسخ الخطوبة.

ـ ألم يريحك ذلك؟ لابد أنك شعرت بالارتياح وراحة البال  
لإزاحة تلك العقبة الكثيرة من طريقك!

والتفت "هاريس" بعيدا عنها ثم مضى في طريقه نحو باب الخروج.  
وراحت "شارلوت" تراقبه في ذهول وقد تملكتها شعور بأنه قد اعتدى  
عليها. إنها لم تخلص من الطفل بل كانت مشتبهه الله أن تتعرض  
للهجاض. ومع ذلك كانت عيناه تتهمنها بأنها قاتلة. وعندما وصل  
إلى باب الخروج نادت "شارلوت" قائلة:

- "هاريس"؟

لكنه لم يتوقف أو ينظر خلفه بل دفع الباب ليفتحه ثم خرج منه.

## الفصل العاشر

كانت "شارلوت" قد انتهت لتوها من مطالعة مجموعة من أوراق  
الاختبارات القديمة عندما سمعت صوت ارتطام في المطبخ. وللحظة  
جلست في مكانها لا تبدي حراكا ثم سقطت الأوراق من حجرها  
عندما ثبتت لاعلى ناهضة على قدميها ثم أسرعت إلى المطبخ.  
وهناك وجدت "چيمي" راقدا على الأرض على هيئة كومة. ودون  
أن تضيع أي وقت جشت على ركبتيها بجواره. وكان "چيمي" واعيا  
لكن وجهه كان يعلو الما.

- ماذا حدث؟

وغمغم قائلا لها وهو يحاول النهوض على قدميه:

- كنت أقوم باخذ علبة سجائر فحسب.

لكنه لم يقو على النهوض حيث اجتاحته نوبة ألم شديدة وراح  
جيبيه يتقصد عرقا.

- دعني التقط نفسي فقط وسوف أكون بخير، لم أعد أطير

- لم تكن هناك آية عقبة كثيرة.

رمقته بنظرة غير مصدقة وهي تسمعه بتتابع حديثه قائلاً:

- كانت لدى رغبة حقيقة وأكيدة في الزواج بك.. سواء كنت  
حامل أم لا.

وارتسمت علامات السخرية على شفتيها وهي تقول له:

- أوه لا تكذب علي يا "هاريس" سوف تخبرني بعد ذلك أنك  
كنت تخبني!

ولم يجبها مباشرة بل راح ينظر في عينيها لبرهة قبل أن يقول لها  
في هدوء:

- من الواضح أنك لن تصدقيني إذا قلت لك: إنني كنت أحبك  
بالفعل.

وهنا شعرت بجفاف فمها وابتلاعت ريقها بصعوبة قبل أن تقول له  
بصوت أقرب إلى الهمس:

- لا استطيع تصديقك.

فقال لها بثبات وصوت حزين:

- ولم أتوقع منك أن تصدقيني.

ثم أردف قائلا لها بصوت رقيق بارد:

- كنت أنت من يصرح بحبه فقط إذن. أليس كذلك؟

وأجلفت "شارلوت" إزاء تلميحه إلى سذاجتها. لقد جعلت من  
نفسها حمقاء وهي تتوسل إليه كي تستعيد حبه. والتوى فمه في  
استهزاء وهو يقول لها:

- لكنك كنت من تخلص من طفلنا..

وأعاد خاتم الخطوبة. وما كان لي أن أدعك تفعلين غير ما فعلت

المستشفيات على أية حال.

شعرت "شارلوت" بأنها على وشك أن تذرف دموعها رثاء لحال صديقها العجوز لكنها أجبرت نفسها على التمسك ورباطة الجاوش وهي تقول له:

- أنت بحاجة للفحص الطبي. أعلم أنك ربما تكون قد أصبت ببعض الرضوض ولكنني أريد أن أطمئن إلى أن الأمر لا يعود أن يكون مجرد إصابة عابرة بفعل سقوطك.

وعندما ذهبت إلى التليفون شعرت فجأة بالخوف العميق بعض قلبها. ترى ما الذي تسبب في سقوط "جيسي" بدأية؟

كانت "شارلوت" قد خرجت لسوها من مبني الخدمات المكيف حيث كانت غرف الكشف الطبي الخاصة بطبيب "جيسي" واقعة تحت وطأة حرارة أشبه بحرارة الفرن في صيف "كولورادو" الهمجي. وكانت الشمس تلفح الرصيف باشعتها وقد بلغت حرارتها درجة تكفي لقلبي بيضة. ومع ذلك فقد شعرت "شارلوت" ببرودة شديدة تسرى في جسدها.

لكنها وجدت نفسها عاجزة فجأة عندما لف خصرها ذراع عضلي قوي ووجدت جسدها يضغط قبالة صدر صلب. لكن حضن "هاريس" الآمن بكل ما كان له من تأثير عليها لم يكن ليوقف تدفق دموعها.

ابتلعت ريقها بصعوبة وكتمت حزنها. وغمغم "هاريس" بصوت حازم لكنه مهدئ قائلًا لها:

- هذا يكفي الآن.

حاولت جاهدة استعادة توازنه وأفلحت في ذلك قليلا ثم تذكرت

أخيرا من أن تقول له:

- شعرت بأنني حمقاء... وأنا أبكي وأذرف الدموع هنا في الشارع.

دفت وجهها في ثانيا قميصه القطوني وقد انبجس من عينيها سيل آخر من الدموع. وطمأنها قائلًا لها:

- كل شيء على ما يرام فاطمئني.

وغلبتها عواطفها وارتباكتها فطاطأت رأسها كي تتحاشى نظرات عينيه. وسألها برفق قائلًا لها:

- ماذا حدث يا "شارلوت"؟

وازاء رفضها الإجابة عن سؤاله قال لها:

- لابد أن أعرف لك... أنت كنت أراقبك. وكنت مارا بسيارتي عندما رأيتك تخرجين من مكتب الطبيب.

وهز كتفه وهو يضيف قائلًا لها:

- لقد لاحظت شيئاً ما على هيئتكم... فاؤقت سيارتي وتعتدى.

وقبض على يديها في إصرار مؤلم قبل أن يردد قائلًا لها:

- أعلم أنك لم تأتي إلى العمل على مدى أسبوعين... واعتقدت أنك تستعددين لوظيفة التدريس هذا الخريف. وتساءلت عما إذا كنت قد قررت ترك عملك في "بلاك ستاليون" مبكرا. لا يمكنك ان تخبريني ماذا بك؟ هل أنت... هل أنت مريضة؟

هزت رأسها عندما لاحظت قلقه ولهفته قائلة له:

- لست أنا المريضة... إنه "جيسي".

وهنا عضت "شارلوت" على شفتها محاولة حبس الدموع التي بدأت تشق طريقها إلى عينيها. وأسرع "هاريس" يهدئها من روعها

من ذلك وأعظم. لقد أصيب بسكتة دماغية صغرى تسببت في سقوطه في البداية ، ثم تعرض لنوبتين آخرتين منذ أن دخل المستشفى. إنه يحتاج إلى الرعاية على مدار الأربع والعشرين ساعة يوميا ، وحدثني الطبيب بأنني لن أستطيع تقديم الرعاية اللازمة له أو التعامل معه.

ثم صمتت "شارلوت" كي تخبس دموعها التي عادت تهددها بالانهيار وراحت تنظر إلى "هاريس". لقد كان صبورا معها للغاية في ذلك اليوم. وبعد توقيفهما بالفندق لترك مقاييس سيارتها هناك كي يقوم شخص ما بإحضارها لها، ذهبوا لنزهة طويلة بالسيارة. وإدراكا منه لكونها ماتزال على مقربة من حافة الباس والقنوط من جدوى التحدث عن مشكلاتها وهمومها فقد أبقى الحديث بينهما فاضرا على الأمور الثانية. ولم يتسع له إخراجها مما كان يولها إلا في خلوة شقتها بعد تناولهما وجبة اشتراك في إعدادها.

- أشعر بالذنب بشأن ترك "جيسي" في المستشفى. فسوف يكره المقام هناك لتلقي العلاج.

- أعتقد أن الطبيب كان على حق.. فليس بإمكانك رعايته كما ينبغي.

وعادت إليه ليمجه الصارمة وهو يردف قائلا لها:

- عليك أن تواجهي الحقائق يا "شارلوت". فمن خلال ما سمعته منك فصدقينك "جيسي" لم يعد قادرا على العيش بالمنزل. وفضلا عن حالته الصحية فهو في مرحلة متقدمة من الشيخوخة، ومن المرجح أنه لن يدرك حتى إنه في مستشفى.

ويمهجة نعم عن التمرد والتبرم قالت له "شارلوت":

حيث لف كتفيها بذراعه محاولا السيطرة على الموقف المؤلم واقتصر عليها قائلا لها:

- فلنذهب لتناول فنجان من القهوة وتروي لي ما حدث.

وطوحت برأسها رافضة اقتراحه قائلة له:

- لا أستطيع الذهاب إلى أي مكان وأنا بحالتي تلك.

مدت يدها لأعلى ومسحت دمعة ضلت طريقها من خدها. وفي محاولة لإيجاد حل وسط قال لها:

- ما رأيك في الذهاب إلى محل إقامتي؟

وتورت أعصاب "شارلوت" وتساءلت في قراره نفسها عما سوف يحدث لو أن "چانيس" كانت هناك.

- أنا...

وكما لو كان يقرأ أفكارها لم يجبرها على إنتهاء رفضها قال لها "هاريس" بهدوء:

- سوف نذهب للتنزه في السيارة فقط.

وعادا أدراجهما سالكين الطريق الذي قطعه "شارلوت" من قبل وحدها. لم تكن تصدق أن "هاريس" يرافقها ويسير معها خطوة بخطوة واضعا ذراعه القوية التي تشعرها بالأمان حول ظهرها. وكانت معنوياتها مرتفعة ومنتشرة كما لو أنها قد أفلت بكل ما كان يشقق كاهلها من قبل من توتر عصبي رهيب وكآبة على منكبيه العريضين. ولم يكن من حقها أن تتوقع منه أن يحمل عنها أعباءها لكنها شعرت برغم ذلك بالارتياح والتفاؤل في وجوده.

- قال لي الطبيب إنه ليس أمامي خيار أو بديل. فلو أن الأمر كان يتعلق بكسر الميسaque لكان بوسعيها رعايته بالمنزل، لكن الأمر أبعد

وعاجلته بنظرة حادة فضحك ضحكة عريضة ساخرة قبل أن يردد  
قالا لها:

- أقصد البقاء هنا على الأريكة.  
- أنا...

قاطعها قائلا لها بعد أن حزم أمره وتوصل إلى قرار:  
- استمعي إلي. لم لا تذهبين و تستعدين للنوم؟ وسوف أتعدد أنا  
هنا ثم أستلقي على الأريكة.  
و قبل أن تدرك ما كان يحدث كان قد دفع بها إلى حجرة نومها  
و كان الباب قد أغلق بينهما.

## الفصل العادي عشر

عندما استيقظت "شارلوت" في وقت مبكر من صباح اليوم التالي  
و خرجت من غرفة نومها قاصدة المطبخ رأت "هاريس" ممددا على  
الأريكة فراحت تتشي على أطراف أصابعها إلى باب المطبخ الذي  
دلفت منه ثم أحكمت إغلاقه حتى لا تحدث ضجة توقيظ "هاريس"  
النائم بحجرة المعيشة.

و بينما كانت تقف بجوار الكونتر تحتسي مشرووبا دخل عليها  
"هاريس" بعد بعض دقائق فالتفتت إليه عند سماعها صوت دخوله  
إلى المطبخ و شعرت ساعتها بقلبه يخفق بشدة. وابتدرها بسؤاله  
قالا لها:

- هل استطعت النوم؟  
- لا لم أستطع في الواقع. آسفة إذا كنت قد أيقظتك.

- إنه ليس شيئا إلى هذه الدرجة.  
- أحقا ما تقولين؟ ألم تخبريني بأنه لم يعرفك عندما قمت بزيارته  
أمس؟  
وعادت الدموع اللعينة تتسلل إلى عينيها قبل أن تفر له بقوله  
 بصوت واحد: - أعلم ذلك.

وطمأنها قائلا لها:  
- سوف أساعدك ولن أتركك لحظة واحدة وسوف نجد مكانا ما  
يشعر فيه "جيسي" بالراحة.  
رفعت وجهها و راحت تنظر إليه ثم سالته قائلة:  
- هل تعتقد بأننا نستطيع القيام بذلك؟  
- أعدك بذلك.

وفي تردد قال لها:  
- من الأفضل أن أذهب الآن.  
ثم طبع قبلة رقيقة حانية على جبينها. وأدركت أنه لم يكن من  
حقها أن تريده لنفسها، فهو ملك لأمرأة أخرى. لكنها تحبه من  
صبيح قلبها وبكل كيانها، وكانت تحتاج إليه بشدة. ولكنها قد  
تشعر غدا بالذنب والندم أما الليلة ...

وبلهجة خشنة متصلة قالت له:  
- أعتقد بأنك محق و يجب أن تذهب الآن.  
وتفحصها متاما و مفكرا للحظة قبل أن يسألها قائلا:  
- هل أنت متأكدة من أنك سوف تكونين بخير هنا وحدك؟  
بإمكانني أن أبقى معك إن أردت ذلك.

- لماذا قال شيئاً كهذا؟ فقد كان يعلم أنه لم يكن ليحملني على القيام بشيء كهذا. وعلاوة على ذلك فقد كان تهديده لك تهديداً أجوف. فلانت لم تكن ت يريد أن تتزوجني في المقام الأول.

وسألهما بهدوء قائلاً:

- أحقاً ما تقولين؟

وطال تعلق عينيه بعينيها حتى همست قائلة له:

- نعم.

- لقد كنت أحبك بجنون.

تجهم وجه "شارلوت" وأوشكت على أن تبتعد عنه لكن ذراعيه أمسكا بها بقوّة قبالتها. واندفعت قائلة له رداً على كذبته:

- لكن تصرفاتك لم تكن توحّي بذلك! كنت تبدو على أنك تحقرني.

تنهد قائلة لها بحنق:

- أعلم بذلك. فقد كنت صغير السن كثيراً آنذاك. لا تنسى ذلك. إبني... إبني كنت مسؤلة من شعوري تجاهك. لقد أفرغتني بشدة. فلم أكن على أدنى استعداد للاستقرار وربط مصيري بأمرأة واحدة بقيّة حياتي... ثم جئت أنت.

ومد يده لأعلى كي يزيل خصلة شاردة من شعرها الأشقر الحريري عن صدغها قبل أن يردد قائلة لها:

- في البداية ظننت أن بإمكاننا أن نقيم علاقة عاطفية... وأنك مجرد فتاة أخرى وأنه بمجرد أن أطارحك الغرام فسوف تخرجين من حياتي وتفكري.

أسرعـت تسـالـهـ قـائـلـهـ لـهـ بـمـرارـهـ:

اقترب منها "هاريس" أكثر، واضعاً ذراعيه حول خصرها ثم قال لها:

- لا تهتمي. ولكن ماذا أيقظتك؟ أهازلت قلقة على "چيمي"؟  
- بعض الشيء.

ثم تركـتـ أفـكارـهاـ فـجـاءـ عـلـىـ المـكـانـ وـ"هـارـيسـ"ـ نـفـسـهـ. وـشـعـرـتـ أنـ بـمـقدـورـهاـ وـهـوـ يـلـفـ خـصـرـهاـ بـذـرـاعـيهـ فـيـ هـذـاـ الجـوـ مـنـ الـودـ وـالـتـقـارـبـ بـيـنـهـمـاـ أـنـ تـفـصـحـ لـهـ عـنـ بـعـضـ أـفـكارـهـ فـبـدـأـتـ حـدـيـثـهـاـ قـائـلـهـ لـهـ:

- "هـارـيسـ"...

ثم توقفـتـ كـيـ تـرـطـبـ شـفـتيـهاـ الجـافـيـنـ وـتـسـجـمـ شـجـاعـتـهـاـ بـصـورـةـ أـكـبـرـ،ـ وـأـرـدـفـ تـقـولـ لـهـ بـعـدـ أـنـ أـطـلـقـهـاـ مـنـ بـيـنـ ذـرـاعـيهـ:

- "هـارـيسـ"ـ ..ـ بـشـانـ طـفـلـنـاـ.ـ أـنـاـ لـمـ اـتـخـلـصـ مـنـ عـمـدـاـ بـلـ كـانـ ذـلـكـ نـتـبـيـجـةـ إـسـقـاطـ ..ـ إـنـهـ قـدـرـ اللـهـ.ـ كـنـتـ أـرـيدـ طـفـلـيـ.ـ وـلـمـ أـكـنـ أـبـدـاـ لـأـفـكـرـ فـيـ التـخـلـصـ مـنـهـ.ـ لـاـ أـعـرـفـ كـيـفـ دـارـ بـخـلـدـكـ أـنـيـ يـمـكـنـ أـنـ أـقـدـمـ عـلـىـ التـخـلـصـ مـنـهـ.

- أـخـيـرـنـيـ وـالـدـكـ بـأـنـ ذـلـكـ مـاـ كـنـتـ تـعـتـزـمـ بـقـيـامـ بـهـ.  
وـنـظـرـتـ إـلـيـهـ بـاـهـتـمـامـ وـاضـحـ قـائـلـهـ لـهـ:

- وـالـدـيـ قـالـ لـكـ ذـلـكـ؟ـ كـيـفـ أـقـدـمـ عـلـىـ ..ـ لـمـاـذاـ؟ـ؟ـ  
وـلـمـ يـكـنـ بـمـقـدـورـهـاـ اـسـتـيـعـابـ الـمـوـقـفـ.

- تـعـلـمـنـ أـمـرـ الصـفـقـةـ التـجـارـيـةـ الذـيـ أـرـادـ أـنـ أـسـانـدـهـ فـيـهـ؟ـ  
وـعـنـدـمـاـ أـوـمـاتـ رـأـسـهـ بـالـإـيجـابـ أـرـدـفـ قـائـلـهـ لـهـ:

- حـسـنـاـ.ـ وـعـنـدـمـاـ خـذـلـهـ هـدـدـنـيـ بـأـنـهـ لـنـ يـزـوـجـكـ مـنـيـ ..ـ وـأـنـهـ سـوـفـ يـجـعـلـكـ تـخـلـصـيـنـ مـنـ الطـفـلـ.

وـسـائـلـهـ مـتـحـيـرـةـ قـائـلـهـ لـهـ:

- ألم يكن ذلك ما حدث بالفعل؟

هز رأسه قبل أن يجيبها بقوله:

- كلا مطلقاً أنت. لقد كان حبك يجري مني مجرى الدم من العروق، إلا تدركين ذلك؟ لقد كنت أقاومه وأحاول إنكاره. أتذكرين كيف اعتدت الاتصال بي هاتفياً؟ كنت أحياناً من أجل تلك المكالمات الهاتفية لكنها كانت تعذبني أيضاً. كنت أريد الذهب إليك.. أن أراك.. أن أطارحك الغرام ثانية. لكنني كنت أحب حريري وكنت أنت أكبر تهديد لها. لقد أحببتك لكنني كنت مستاء منك أيضاً. ولذا كان برودي في التعامل معك ولم أدع لنفسي الفرصة كي آتي إليك لرؤيتك. كنت أعقابك فإذا بي كنت أعدب نفسي وأؤلّها أكثر.

كانت "شارلوت" صامتة وتحاول جاهدة استيعاب ما قاله وكان ذلك يتطلب منها إجراء تعديل جذري في تفكيرها. فطوال تلك السنوات العجاف كانت تظن أنه لا يهتم بأمرها وأنه كان يحتقرها لجاره على الارتباط بها.

- لكنك كنت تبدو غاضباً للغاية عندما اكتشفت وجود طفل... وأنك سوف تضطر إلى أن تتزوجني.

- أعتقد أن ذلك بداعي الكبرياء التي كانت تؤلّني أكثر من أي شيء آخر. كنت على وشك الوصول إلى الاعتراف في قراره النفسي بأنني أحببتك وأنني لم أكن لاستغني عنك أو أحياناً بدونك عندما وجدت أنه ليس أسامي من خيار. كنت غير ناضج بما يكفي لأنني أستاء من ذلك. كنت أريدك أن تحبني لشخصي ولذاتي وليس مجرد كوني حللاً لمشكلتك.

اعتبرت قائلة له:

- لكنني أحببتك حقاً وأنت كنت تعلم ذلك.

ذكرها قائلاً:

- كنت في السابعة عشرة من عمرك آنذاك. قلت إنك أحببتني لكن هذا كان من الممكن أن يكون مجرد افتتان وشغف. وعليك أن تقرى وتعترفي بأنك لم تكوني متسمة جداً خطوبتنا.

- كان هذا مجرد شعوري بالذنب لكوني قد أجهرك على خطبني. أفر لها بلهجة جافة قائلاً:

- الواقع أن ذلك لم يكن فيه إرغام كبير لي إلى هذه الدرجة كما تتصورين. كان والدك يعلم بشعوري نحوك لكنه حاول الاستفادة منه لصلحته الشخصية.

شعرت "شارلوت" بالخزي من صنيع والدها وتخبطه الجشع قبل أن تعقب على ما قاله بقولها:

- كان يكذب علي. ما كان لي أن أدعه يجبرني على القيام بعمل كهذا...

ضمها "هاريس" إلى صدره بشدة رافعاً وجهها نحاه وجهه ثم قال لها:

- هلا سامحتني وغفرت لي تصديقه فيما ذكره لي عنك؟ طمأنته قائلة له وقد وقفت على أطراف أصابعها كي تقبل شفتيه:

- بكل تأكيد يا عزيزي.

خفض رأسه كي تقابل شفتيه شفتيها في قبة دافئة مطمئنة. وهمس "هاريس" في أذنها قائلاً لها:

- دعني أحبك يا "شارلوت" كما أحببتك من قبل.

نظر خارج نافذة سيارته التي كانت تقلهما. كان "هاريس" محقاً.. فقد كانت دار "كولومبين" لرعاية المسنين أفضل دار رعاية مسنين، ذهباً إليها... فقد ذهبا إلى الكثير من دور رعاية المسنين طيلة الأيام الثلاثة الماضية حيث كان البعض منها معتمداً وكثيراً ويعج بالمسنين اليائسين الذين ينتظرون الموت. وكان البعض الآخر مشرقاً إكلينيكياً ونظيفاً ويشيع فيه جو الدفء والود لعسكر تدريب أساسى عسكري.

أما "كولومبين" فلم تكن تتشمي لاي من هذين الصنفين لدور رعاية المسنين التي شاهدتها. فقد كانت نظيفة وحديثة ومجهزة على أعلى مستوى ويشيع فيها جو أسرى مبهج ينشرح له القلب ، وكان العاملون بها ودودين وعطوفين للغاية تجاه نزلاء الدار. لقد كان "هاريس" عطوفاً جداً معها طيلة الأيام القليلة الماضية وراح يجوب معها أرجاء البلد بحثاً عن منزل مناسب لـ"جيسي". ناركاً عمله في الفندق من أجل ذلك.

وعندما وصل إلى الفندق توقف بسيارته خلف سيارتها التي كانت واقفة هناك. وراح ينظر أمامه مباشرة وهي تقوم بكل حزام مقعدها. وأخيراً حررت نفسها ووضعت يدها على رافعة الباب استعداداً لمغادرة السيارة ثم التفت إليه كي تشكره على مساعدته لها في البحث عن دار رعاية مسنين لـ"جيسي".

ولم يكدر يطبع على فمها قبلة رقيقة خاطفة حتى كان هناك ومبين لامع أضواء السماء. وغمغم قائلاً لها:

- من المفترض أن يصيّبنا البرق.

وهنا ضحكت "شارلوت" وهي تشير إلى السماء الشائرة ثم قالت

- حسناً. لكنك لست رجلي في الواقع. إنك تخُص "جيسي" ..  
 فهي خطيبتك. أليس كذلك؟  
 ولم يجبها للحظة ثم قال لها:  
 - وهذا يضايقك؟  
 وذكرتْه قائلة له:  
 - بالطبع ، ولابد أن يضايقك أنت أيضاً يا "هاريس".  
 كانت تحبه وتربيه لنفسها. لكنها كانت تريد أن تختبره أيضاً ولم تكن تحترم الخيانة ومن يتصرفون بها.

عندما بدا أنه لم يكن لديه ما يقول لها تحولت بعيداً عنه تاركة حجرة المعيشة في طريقها إلى المطبخ ثانية. لكنها لم تكدر تصل إلى باب المطبخ حتى سمعت صوته يشق حجاب الصمت وهو يناديها قائلاً لها:

- وماذا لو أخبرتَك بأنني لن أتزوج "جيسي"؟  
 ترددتْ ولم تقو على حمل نفسها على أن تلتفت إليه وسالتْه:  
 - هل هذا صحيح؟  
 وأكد لها بلهجة صارمة ونظرة ثابتة قائلاً:  
 - لن أتزوجها.  
 وبصوت أحش سالتْه كي تتيقن من أنها لم تكن تحلم قائلة له:  
 - لن تتزوجها حقاً؟

وهنا هز رأسه مؤكداً صدق ما قاله لها مع خفض راسه كي يقبلها، فاستجابت له دون تحفظ بعد أن انهار آخر حاجز بينهما واستحال رماداً يذروه حبها المتندق نحوه.

تنهدتْ "شارلوت" صارقة عينيها المذنبتين بعيداً عنه وقد راحت

في خياله عندما التفت إليها الأبطال الثلاثة للمشهد السابق.

وحولت انتباها إلى "هاريس" قائلة له:

ـ لقد كنت رجلاً مراوغًا طيلة الأيام القليلة الماضية.

ورمقت "شارلوت" بنظرة لها مغزاها قبل أن تردد قائلة له:

ـ ويعجرد أن سمعت بحضورك إلى الفندق رأيت أنه من الأفضل  
أن آتي إليك.

ومدت يدها لأسفل وزرعت الخاتم الزمردي من إصبعها ومدت يدها

به نحو "هاريس" قائلة له:

ـ لا ترى أنه ينبغي لك استعادته؟

وفرزعت "شارلوت" وهي ترافق "هاريس" وهو ينظر لأسفل إلى  
الخاتم الذي مدت به "چانيس" يدها إليه وشعرت بالغثيان الذي امترج  
بالاحتقار وزوال الغشاوة عن عينيها. لقد خدعها بمحسول كلامه منذ

ثلاثة أيام وتبخّرت وعوده لها وذهبت أدراج الرياح!

وعندما مد يده كي يتناول الخاتم نظر إلى "شارلوت" التي أنباته  
تعبرات وجهها بافكارها وخطا نحوها خطوة قائلًا لها:

ـ انتظري لحظة يا "شارلوت".

ولم تطق "شارلوت" انتظار المزيد من الأكاذيب والخداع فاستدارت  
على عقبيها وهربت من الردهة عدواً وراح "هاريس" يبعُد في أثرها.  
كان المطر بالخارج ينهمر بزيارة بينما كانت الرياح تهب بقوّة  
مقلعة الأشجار من جذورها. ولم يكن اليوم يوم قيادة السيارة بل  
البقاء بالمنزل بجوار المدفأة طلباً للدفء والأمان من عوامل الطبيعة  
عندما تكسر عن أنيابها.

عندما أفاقت "شارلوت" راحت تسأل بصوت فوجئت أنه أقرب

له:

ـ هذا ما يحدث في كل مرة تقبلني فيها.

سألها مبتهجاً قائلًا لها:

ـ أحقاً ما تقولين؟

ثم جذب يدها بقورة وهو يحثّها على المضي معه إلى داخل الفندق  
وراحا يعدوان معاً يداً بيدٍ إلى المدخل الخلفي للنوند.

## الفصل الثاني عشر

كف "توني" عن تأمل إنجازه الفني ونظر إلى "هاريس" و"شارلوت"  
وتجهم وجهه عندما قرأ علامات التوتر تخيم عليهما فسائلهما قائلًا:

ـ ما الخطأ؟

أسرع "هاريس" الغاضب بالالتفات إليه قائلًا له:

ـ عليك بالتخليص من تلك اللوحة اللعينة فوراً. لم آذن لك أبداً  
في تعليقها هنا وأريد منك الآن إخراجها من هنا!

تراجع "توني" إلى الخلف بعد أن هاله غضب رئيسه الواضح  
وشحب وجهه. ومن منطلق تعاطفها مع زميلها في العمل تمنت  
ـ شارلوت" لو لم يكن قد اتخذ منها موديلاً للوحته ولكن من  
الناحية الجمالية فقد كان عمله رائعًا حقًا. وكانت على وشك أن  
تهب للدفاع عن زميلها لولا أن أثارها صوت نسائي رقيق يقول بلهجة  
لاذعة:

ـ هانت قد حضرت يا "هاري".

كان الصوت صوت "چانيس" معلناً عن وصولها. وراح تبتسم

إلى الهمس:

- ماذا حدث؟

أجابها "هاريس" وقد بدا على وجهه القلق والانشغال مادا يده  
لاعلى كي يتحسس الرض الذي لحق بصدغها بيده برفق قائلًا لها:

- الا تذكرين ما حدث؟

احست برأسها يؤلمها واضطررت لحمل نفسها على الترکيز وهو  
يردف قائلًا لها:

- كانت هناك تلك الشجرة...

وتدبرت "شارلوت" ما وقع لها على الطريق فرمته بنظرة غاضبة،  
ونصحها قائلًا لها:

- فلتنهدي الآن يا "شارلوت" لقد أصبحت إصابة شديدة وقد  
استدعيت طبيبا لفحصك لكن مجبيه قد يستغرق بعض الوقت  
بسبب الجو العاصف. فاهدي واستريح.

وبصقت في وجهه قائله له:

- لست بحاجة إلى طبيب.

رغم ضعفها الشديد كان يمقدورها استخدام صوتها فقالت له:

- كل ما أريده هو أن أذهب عنك... أيها الخادع الحقير.

- أخبرتك باني لن أتزوج "چانيس".

وامسك بيديها وشد عليهما بقوه بيديه وراح ينظر في عينيهما معنا  
ثم أردف قائلًا لها:

- استمعي إلى جيدا يا حبيبتي. إذا أردت ان أتزوج فلن أتزوج  
غيرك.

وهنا أخذت تحدق إليه غير مصدقة اذنيها فابتسم لها مداعبًا ثم

قال لها:

- إبني أعني ما أقول. فانا أحبك وأريدك زوجة لي.

وغمغمت قائلة له:

- وخطوبتك لـ"چانيس"؟

- لم يعد لها وجود.

وبدا حزينا ومتعبا وهو يحملق إلى يديه كما لو كان لم يرهما من

قبل ثم أضاف قائلًا لها:

- لقد ارتبطنا أنا وـ"چانيس" لتوна عندما عدت أنت إلى حياتي

ثانية. كنت أظن أنني قد بلغت مرحلة من حياتي يمكنني فيها أن

استقر وأن تكون لي أسرة. لقد عرفت "چانيس" لزمن طويل

وتصورت أن يامكاننا أن تكون زوجين سعيددين. لم أكن أحبها لكن

ذلك لم يكن بهم. لقد أحببت ذات مرة من قبل ولم يوجد الحب نفعا

ولذا لم أكن متلهفا للتجرّبه ثانية.

- ولذا قررت أن تتزوجها؟

صمت لبرهة ثم عاد يتبع حديثه قائلًا لها:

- نعم، هذا صحيح. لم أشغل تفكيري أبدا باهتمامها بما إذا كنت

أخبئها أم لا. كانت تحتاج إلى الأمان وكانت أوثى حالها وأشفق

عليها. وظننت أن ذلك سوف يجدي نفعا.

سألته وقد بدت عليها الحيرة:

- ولماذا كنت تشدق عليها؟

- لقد مرت بظروف صعبة للغاية في حياتها، توفى والدها عندما

كانت طفلة ولم يكن لأمها وجود في حياتها تقريبا، فقد كانت

فريسة الوساوس والأوهام المرضية، وتمكنـت من إيقـاء "چانيـس"

لكنها هزت رأسها ولم تكمل حيث لم تجد ما تقوله له معقبة.  
وبعد أن سكن روعها قالت له "شارلوت":

- لقد سمعت عن مشاجرتك معها. وقد أرادت فسخ الخطوبة،  
لكنك لم تدعها تفعل ذلك.

- كان ذلك بسبب "چاري ساندرز".

- "چاري"؟ وما علاقته بذلك؟

- كانت تريد أن تتزوجه بدلاً مني.

- حسناً. ولماذا لم تدعها تتزوجه؟

- رغم أنني لم أحب "چانيس" ولم تعد لدى الرغبة في أن  
أتزوجها فقد كنت أشعر بأنني مسؤول عنها، ولذا لم أكن لأقبل أن  
تنخلع عن حريتها وترتبط حياتها بحياة نذل حقير مثل "چاري"، ولم  
يكن أمامي خيار لإنقاذه منها إلا بالإبقاء على خطبتي منها كي  
أضمن ابعاده عنها. ثم اقترب من "شارلوت" أكثر ولف ظهرها  
بذراعه آخذا بذقنها في يده كي يجعلها تلتفت إليه ثم أردد قائلاً  
لها:

- أردت أن أشرح لك ذلك كله من قبل لكنك لم تعطيني  
الفرصة. واعتقدت أنه ربما كان من الأفضل أن أمكث بعيداً عنك  
حتى ينفرج الموقف من نفسه. لكنني لم أطق الانتظار طويلاً، وعندما  
علمت أنك بحاجة إلى عندما وقع صديقك العجوز فريسة المرض لم  
احتفل البقاء بعيداً عنك.

مال عليها كي يقبلها فارتخت بين أحضانه واستسلمت شفتيها  
لشفتيه في قبّلة محمومة ثم قالت له بعد أن أفاق من نشوة القبلة:

- إنني أحبك بجنون.

مرتبطة بذيل ثوبها لسنوات راحت فيها تحوم حول باب الموت  
وفرضت خلالها عزلة تامة على الفتاة بعيداً عن الناس وبما ج الحياة.  
وعندما توفيت العام الماضي بدت "چانيس" ضائعة. وظلتني أنتي  
كنت أصعب لها معروفاً بسؤالها الزواج مني.

- هل تعتقد بذلك كنت تسدي لها معروفاً بذلك؟  
ونظر إليها وقد ارتسمت على شفتيه ابتسامة تنم عن سخرية من  
نفسه ثم قال لها:

- كي أكون صادقاً معك أقول لك.

- إن هذا ليس صحيحاً. فقد تحررت "چانيس" لتوها من تلك الألم  
الطاغية وكانت تحتاج في واقع الأمر إلى الفرصة كي تستمتع بتلك  
الحرية لأن تصبح مقيدة بخطوبه. ولعل ما زاد الأمر تعقيداً  
اكتشافي لكوني لم أكن سعيداً بهذا القيد أنا أيضاً عند عودتك إلى  
حياتي.

- لكن ذلك كان في بداية الصيف. وقد ظللتني مخطوبين طوال  
هذه المدة.

- أعلم ذلك. في البداية اعتقادت بأنني لم أكن أريد أن أقر بأنني  
مازلت أحبك. وكنت قد ظللت أقاوم حبي لك لسنوات وسنوات  
حتى أصبح ذلك عادة لدى. وأخيراً أقررت في نفسي أنني كنت في  
معركة خاسرة ، وكان ذلك في نفس الليلة التي حاول فيها "چاري"  
اغتصابك كنت أريد قتلها مجرد النظر إليك. ومن المحتمل أنني كنت  
ساقتله لو لا أنهم جذبوني بعيداً عنه وأوقفوا العراك.

وارتعدت "شارلوت" وهي تقول له:

- أنا...

- ولكن ...

- أوه فلتقبلني فحسب يا عزيزي.

رمها بنظرة اختلطت فيها الدعاية والمكر قائلا لها:

- ألمجرد أنك لم تعودي تعاملين عندي تتوقعين أن تنقلب الأوضاع  
وأدعك لأن تكوني رئيسى .

ثم راح يمطر شفتيها بقبلاته المتلاحقة فوجدت "شارلوت" نفسها  
تدروب في نهر حبه المتدافق نحوها .

تمت بعون الله